

زبور داؤل

THE BOOK OF PSALMS.

IN PERSIAN,

TRANSLATED FOR THE CALCUTTA AUXILIARY BIBLE SOCIETY,

BY THE REV. THOS. ROBINSON, ARCHDEAGON OF MADRAS.

CALCUTTA:

PRINTED AT THE CHERCH MISSION PRACE, MISSION HOW

1838.

زبور داؤد

خطاکاران نه ابستل و در مجلس ریشخیل کننده گان نه نشیند نه نشیند اما خوشی او در شریعت خداوند است و شویعتش را

خوشامال کسیکه بعزم عاصیان رفتارنکنل و در راه

شب و روز تلاوت میکند، و حال او بلارختی ماند، که برلب جویهای آب دشانید، شده باشد، که میوه خود وا در موسمش بر مرآرد و برگش یژموده نمیگردد بلکه هر انجه میکند،

بر ميآرد و بركش پر مرده نميگردد بلكه هر انچه ميكند به نيك انجا مي ميرمد

م و حال عاصیان چنین نیست بلکه چون کاهند که بادش می برد ه بدین عاصیات در صحمه قایم نخوامند بود مناکلیان در صحمه قایم نخوامند بود مناکلیان در صحمه الحان

زبور هويم ا چرا قبايل غوغا ميكنند و طوايف خيال باطل الخود راه ميدمند

A

زبورداؤف

- ا و سلاطین ارض برخاسته الل و هاکان باهم تشسته انل
- م بگسلانیم بدل های ایشانرا و طنابهای ایشانرا از خود بینل ازیم
- تخت نشون آسمان خواهل خنليل خداوند برايشان استهزا خواهد كرد
- ع انگاه در غضب خود انها را مخاطب خواهل ساخت و از قهر خود انها را مضطرب خواهل گردانید
- اما من بادشاه خود را بركوه مقلس خود صيئون قوار داده ام
- حكم را بيان خواهم كرد كه خدار دن مرا كفته است كه تو پسرمن هستي امرول ترا توليد كرده ام از من بخواه و قبائل را بطريق ميراث و اقصاي زمين را
- بطريق ملکيت بنو خواهم بخشيد انها را بعصاي آمنين خوالهي شڪست چوك ڪوره کو زهگر ريزه ريزه خواهي کرد
- او ره در ریزه ریره خواهی درد ۱۰ پس الحال هوشیار شویل آی باد شاهان ادب بیامو زیل ای حکام زمین
- اا خلاوند را باترس بندگی کنین و بالرزش وجدنمائیده از راه پسر را به بوسید مبادا که غضبناک شود و شما از راه معدوم گردید چون غضبش اند کی افروخته شود خوشاحال آنانیکه پناه بوی بردد

زبور سيويم

- ا خدارندا معاسران من چو بسیار شده اند مخالفان من بسیار اند
- ا بسیاری هستند که نسبت اجان من میگویند که برای وی در خدا نجاتی نیست
- ٣ وليكن تواي خداوند سهري براي من مستي عزت من و سرافراز كننده من
- سوی خداوند به آواز خود فریاد کردم و او مرا از مقلس خود اجابت کرد
- ه خسپیلم و در خواب رفتم بیدارشلم چه خدارند
 حامی من بود
- ۲ از هزاران هزار خلایق که بحثالفت من از مرطرف صف کشیده اند هراسان نخواهم شد
- - ۸ نجات خداوند راست و برکت تو بر قوم نست

زبور چهارم

ا اي خلى اکه موا راستماز ميگردائي بحجرد فريادم بشنو که تو مرا در تنگي ڪشايش داده بر من رحم ڪن و دعاي مرا بشنو

- ا ي بني آدم تاكي عزت مرا به دلت مبدل ميكنيل و مشتاق بطلان و جرياي كلب خواهيل بود
- ۳ اما بلانیل که خداونل منزه را براي خود برگزیل، است هرگاه سوي وي فریاد کنم مي شنود
- م بلوزیل و خطا مکنیل و با دل خود بر بستر خود مکالمه کنیل و خاموش مانیل
- ه و قربانیها ی صدق را بگذرانید و بر خد اوند اعتماد نمائید
- ٢ بسياري مستند كه ميگويند كيست كه ما را ازنيكي اطلاع دمد اي خداوند نور توجه خود را برص ظامر كن
- ا تو نرح را دردلم جاي دادي زياده از وقتيكه غله وسي
 ا يشان مي افزود
- من بسلامت خواهم خسپید و در خواب خواهم رفت زیراکه
 ای خداوند تو مرا آرام و اطمینان خواهی داد و
 دیگری نه

زبور پنچم

- ا اي خداوند سخنها ي مرا گوش كن و تامل سرا بنگر *
 ٢ به أواز فريا د من گوش بده اي بادشاه من اي خداي من كه پيش تو دعا ميكنم
- خداوندا در سحر آواز مرا خواهي شنيد و سحر نماز را بواي تو آراسته خواهم کرد و مترصل خواهم شد

- ا كه تو چنان خدا نيستيكه ازشرارت خوشنود باشي كه بدي با تو نخواهد بود
- ه احمقان نزد تو قرار نخواهند کرفت و ممه بلکاران را مبغوض خواهی داشت
- ۲ کافیاك را معدوم خواهي کرد خواي و فریبنده را خداوند مردود خواهد كرد
- اما من از غایت لطف تو بخانه تو خواهم شناقت واز
 نرس تو پیش میکل مقد ست سجده خواهم نمود
- ۱ اي خداوند بمبب آنانيکه درڪمين من اند مرا در
 راستبازي خود رهنموني کن و بطريق خود پيش روي
 من اشارة کن
- ۹ در دمنش درستي نيست و اندرون ايشان فساد محض است و گلوي ايشاك چون گور كشاده و بزبانهاي خود تملق مي دمايند
- ا خدایا ایشان را ملزم بگردان از عزم های خود بیفتند و از وقور معاصی ایشان ایشان را پریشان کن زیراکه از تویاغی شدهٔ اند
- اا اسما ممكي انانيكه پناه بتو مي بوند على الدوام شادمان باشند و تو بر سر ايشان سايه نگن و كسانيكه اسم ترا دوست دارند در تو وجد كنند
- ۱۲ و تو اي خداوند مالح پا برکت خواهي بخشيد و رضاي خود را چون سپر گرداگرد ان خواهي نهاد

زيررششم

- خداوندا تو سرا در خشم خود تنبیه مکن و نه از غضب خود مواخله نما
- ا خل اونل ابرمن رحم كن كه عاجز شده ام اي خدا ونل موا شفاده كه استخوانهاي من ازهم كسسته انل
- بلكه جان من بسيار مضطرب شدة است اما اي خداوند
- ا ی خداون با زآ و جان مرا نجات ده بنا بر رحمت خود مرا برمان
- زیرا که ذکر نو در مرک نیست و کیست در گور که ترا سیاس نمایل
- ا زنوه خسته شده ام دمام شب بستر خود را سیلان میدهم وبا اشکها تخت خویش را ترمیکنم
- چشم من ازغم تيرة گشته است و بسبب مه اعداي من
- ۱ ز من دور شویل ای جمله بل کرداران زیراکه
 خداونل آوازگریه مرا شنیل است
- علاونل نيا زمند ي مرا شنيده است خداوند دعا ي
 مرا قبول خواهد ڪرد
- ا همه دشمنا ك من شرمنده و مضطرب شوند باز كردند و بناكها ني شرمنده شوند

زبررهفتم

- ا ي خلاوال خداي من بتر پناه مي برم از همه ظالما ن من نيات ده و رهائي بخش
- ۲ مباداکه چون شیر نفس مرا بدرد و پاره پاره کند و رهاننده دباشد
- ر ر اي خلاوند خلائي من اگر چنين امري ڪرده ام اگر شرارتي در دست من باشد
- ۴ اگر باکسی که بامن در صلح بود یامال دشمن خود را بی سبب غصب کردم
- پس خصم بر نفس من ظلم کنل و بدرد و حیات مرا بر زمین پایمال نماید و عزت مرا در غبار افگند ه
- اي خداوند در غضب خود برخيز به سبب خصومت اعداي من بلند شو و بسبب عدالتي كه فرموده أ
- ۷ جماعت طوایف گردا گرد تو جمع شده اند بسبب ایشان باز صعود نما
- خدارند برقبائل حکم خواهد نصود خدارند بحسب صد و راستي که در منست براي من انصاف کن ه
- شرارت عاصیان اتمام بذیرد عادل را استحکام ده زیراکه خدای عادل دل وگرده را امتحان میکند
- ا مدد من از جانب خداست که راست دلان را نیات می بخشد
- ا خدا منصف عادل است وخدا هر روز خشمناك مي شودة

۱۲ مرگاه کسی توبه نکند او شمشیر خود را تیز خراها کرد کان خود را کشیده و آماده کرده است

۱۳ و براي او اسباب مرك را مهيا كرده است و تيرهاي خود را براي ظالمان برآورده است

۱۲ اینه از ظلم ابستن و از نساد بارور شده است و دروغ را زا نیده است

۱۰ چامي کنديده است و پائيس برده است و به چاهي که کنده کرد افتاده است

۱۲ عملش برخودش باز میگردد و برفرق او ستمش وارد می شود

۱۷ و من خداوند را بر وفق صدق او سپاس خوامم کرد و اسم خداوند تعالي را خواهم سرود

زبور مشتم

اي خداوند پروردگارما زهي اسم تو در تمامي زمين چه قدر انضل است که جلال خود را بالا بر از آسمان جاي داده ٔ

از زبان طفلان و شیر خوارگان بسبب دشمنان خود آساس قوت نهادي تا على و انتقام گيرنده را ساڪت كرداني " هرگاه اسمان مصنوع انامل تست ماه و ستارگان را

که تو قرار دادهٔ معاینه کنی انسان انسان چه چیزاست که تو یادش کنی و فرزند انسان که بر او توجه نمائی

- تو او را از فرشته گاك اندكي كمتر دمودي و او را به عزت
 و جاه تاجور گرداني
- ۲ تو او را بر مصنوعات دست مسلط کرده و همه را
 زیرپاهائی او نهاده
- ۷ همه گوسپند و گاو بلکه بهایم صحرا را
 ۸ طایران هوا و ماهیان دریا و مرانچه در جادها ی دریا میگذرد
- ۹ اي خداوند پرورد گار سا زهي اسم تو در تمامي زمين چه قدر افضل است

زبورنهم

- اي خداونل ترا بدل وجان سهاس ميكنم و ممه اعمال عجيب را بيان ميكنم
- ا در تو خوش و خوارم خواهم بود و احمل اسم تو اي باريتمالي خواهم سرود
- هرگاه دشمنان من بازگردند از سر در امل از حضور تو نابود خواهند شد
- زيراكه درحق من حكم كردي و دعواي موا انفصال نمودي و بركرسي دووان عدل نشستي
- قبائل را نهيب داده شويو را نابود كردانياه و اسم ايشانرا تا ابدالا باد صور كرده
- ۲ اي دشمن ملاكت ما تاابل منقضي گشت و شهرهائي كه منهلم كردي ذكر انها نيز محوشله است

- اما خداوند تا ابدالایاه قایم است و کرسی خود را برای عدالت آراسته است
- او به عدل برجهان حكم خوامل كرد از روي راستي انفصال اقوام خوامل كرد
- و خارنا قلعه بواي مظلومان قلعه درايام تنگي خواهد بوده و مارنان اسم تو در تو پناه خواهند بود ريرا كه تو اي خدارند طالبان خود را فرونگذاشته
- بسرائیل به حمل خداوندی که ساکن صیدون است و انعالش را در میان اقوام شهرت دهید
- ۱۲ چو مرگاه مطالبه خون کنل از ایشان یاد می آرد و فریاد مظلومان را فراموش نهی کند
- ا ای خداوند برمن رحم کن برستمی که از اعدای خود دیده ام بنگر ای که مرا از درهائی صوت بر میشیزانی ه
- ا تاهمه مل مهاي ترا در درهاي دختر صيئون شهرت دمم در نجات تو وجل خوامم لمود
- ا قبائل درگودي كه كندانل فرو رفتنل و در عمان دامي عدم پنهان نمودنل پاي ايشان گرفتار آمل
- ۱۱ خداون معروف است که مدالت میکند عاصی در دام مصنوع دست خود اونتار میگردد
- ۱۷ عاصیات به جهنم مواجعت خواهند کرد و همه قبانلي که که کهاوند را فراموش مکودند
- ۱۸ چه مسکین تا ابدالاباد فراموش نخواهد شد و توقع فرو تناف تا ابد از میان نخواهد برخاست

- ا ای خلااوند برخیز و مگذار که انسان غالب شود برقبائل در حضورتو حکم کرد، شود
- ۲۰ اي خدارند ايشانوا هواساك كن تا قبائل بدانند كد انسان مستند

زبور دمم

- ا ای خدارند چرا دو راستاده چرا در ایام صیافت خود را پنهان میکنی
- ا که عاصی از روی تکبر برسکیس حمله سیکند در اندیشه مائی که کرده اند گرفتار شوند
- عاصي از خواهش نفس خود لاف و گذاف ميزند و مارك مينوند و مارك ميخواند طامع را كه خداوند ازان متنفر است
- م عاصي بسبب مغور ري خود از خدا انديشه نميكند و خدا درهيج يك از خيالات او نيست
- و رفتارش درهمه اوقات رحمت میدهد و احکام تو از نظرش مرتفع است و مقاومت کنندگانش را فی
- ۲ دژ دل خود گفته است که سن طبقه بعل طبقه متزلزل نخواهم شل زیراکه محرض بلیت نیستم
- لا دمنش پرازلمی و مکر وحیله است و زیر زبانش فتنه و فساد
- در کمینهای دهات می نشیند که بی گذاه را در خلوتها
 بکشد و چشمان او منتظر بیچاره است

- ۹ در خفیه در کمین است چوك شیر در خا ر خود در کمین است تا بیچاره را به رباید بیچاره را در دام کشیده می رباید
- ۱۰ در تواضع خم میشود تا بیچاره در دست پهلوانان او مغلوب گردد
- اا در دل خود گفته است که خدا فراموش کرده است و بر روی خود نقاب دارد هرگز نخواهد دید
- ا خداوندا برخیز خدا یا دست خود را بیفشان و از اینهارگان تغانل مورز
- ا چرا عاصي خلى را حقير بداند و در دل دود گفته است كه تو مطالبه اخواهي كرد
- معاینه کردي زیرا که فتنه و کینه را مي بیني تا انرا بدست خود مطالبه نمائي بیچاره خود را تسلیم تو میکند تو مده گاریتیم هستی
- ه بازري شرير و بد كردار را بشكن شرارتش را خوامي جست اما نخوامي يانت
- ۱۲ خداوند تاابد الاباد بادشاه است قبائل از روي رمينش معدوم سلة اند
- ای خدا مطلب بیچارگان شنید و دد ایشانرا اماده کرده و گوش خود را به ایشان داده و
- ۱۱ نا انصاف یتیم و مظاوم نمائی تامودم زمین دیگو تعدی نه نمایند

ز بور يازد مم

در خداونل پنا ، بود م چوا به جان من میگوینل که ای کنجشک بگریز بکوه خود

زيراكه اينك عاصيان كان خودرا ميكشند و تيو خود را برزه مينشانند تادر تاريكي بسوي راست دلاك بيندازند

في العقيقت بنيادها را استيصال ميكنن عادل چه ميكند

خداوند در هیکل مقدس خود میباشد تخت خداوند در آسمان است چشمان او مي نگرد مر گان او بني آدم را امتحان مينمايل

ه خداونل صالح را امتحان میکند اما جان وي عاصي و را غب ظلم را دشمن ميدار د

بر عاصیان اخگرها خواهل بارانیل آتش و کبریت و طوفان هیبت ناک قسمت پیاله ایشان خواهل بود

خداوند عادل است و انعال عدل اثار را دوست میدارد و بر مرد راست کردار توجه میکند

ر بور دوازدهم

ا في خداوند مدد كن خدا ترسان نا پديد شده اند

۳ مریك بامسایه خود پرچ میگویل بالبان نوم و دو دلی گفتگو میكنند

- خداوند همه لبان نرم و مو زباني ڪه از روي تڪبر سخين گويد خواهل بريد
- آنانند که میگویند که ما بزبانها ی خود سختاریم لبهای ما ما راست کیست که بر ما حکومت ورزد
- ه الحال بسبب مظلومي بيچارگان وآة مساكين بوسينيزم خداوند ميفرمايل كه او را ازان كسي كه بواي ار دام مينه ن تجات خواهم داد
- سعنان خداولل سخنان باک است چون نقره مصفاست که هفت مرتبه در بوته الي الداخته شده باشد
- تواي خداوند ايشان نگاه خواهي داشت توايشان را ايشان را ازاين طبقه على الدوام حفاظت خواهي كرد
- ۸ عاصیان هرطرف میلوند و نتیکه دلت بنی آدم سرانواز شد د

زبور سيزدم

- اي خداونل تاكي مرا فراموش كنّي آيّا تاابدالاباد تاكي وجه خود را از من پوشيده هاري
- ۲ تاکي با جان خود مشورت کنم در روز دردل خود خمگين تاکي دشتمنم برس سرافرازي کند
- ا اي خداوند خداي من بنكرو موا بشنوو چشمنان مول در دو مها داك در خواب موك بخوابم
- ا مهادا که دشس من بگویل که من براو غالب شام م و اعدای من از متزلزل شدن من وجل نمایند
- ٥ اما من در رحم تو پناه بردم دل من در انجات تو وجل

خواها لمود الحمل خلااونا خواهم سرود که مکافات نیك بمن وسانیاه است

زبور چهار دهم

- ا احمق دردل خود گفته است که خدائي نيست فاسد ودرکردارها زشت شده اند کسي نيست که نيکي کنده در کواوند از آسمان بر بني اُدم نظر کود که آيا
- خرد مندي مست که طالب خدا باشد ود مندي مست که طالب خدا باشد کسي ديست که ديکي کند آري يکي ديست که ديکي کند آري يکي ديست
- آیا جمله بن کرداران مخبر نیستند قوم مرا میخورند چنانچه نان میخوردند و اسم خداوند را نسی خوانند ه
- ه انجا به خوف عظیم مضطرب شدند فی العقیقت خدا در جوق صالحان است
- ۳ مشورت المهارة را در خجلت انداختید از انور که
 خداوند بناه ارست
- کاشکي نجات اسرائيل از صيئون بر سي آيل چون خداوند
 اسيري قوم خود اسرائيل را بازگردانل يعقوب خورم
 و اسرائيل شادمان خواهل گرديل

زبور پافزدمم

ا ای خداوند کیست که در مسکی تو مقام گیرد کیست که در کوه مقلس ساکن شود

- انکه رفتارش کامل و فعلش نیك و از دل راست میگوید ه انکه بزیاك خود غیبت نكند و با همسایه خود بدي نهنماید و بر خویش خود ملامت نكند
- انکه درنظرش ناامل ذلیل است و خدا توسان را عزیز میدارد مربضرر خود سوگندی بخورد از عهده ان براید
- انكه زر خود را براي سود ناها و بصور بيكناهي رشوت نگيرد مركم افعالش چنين است گاهي متزلزل نخواهان شد

ز پور شا نزدهم

- ا اي خدا مرا نگاه دار زيراكه در تو بنا ه برده ام م خداوند را گفته ام كه تو پرور دگار سن هستي ونيكي من نسبت بتوهيچ نيست
- م اما مقدسانی که بر زمینند و برگزیده گان مه مه خوشالی من در ایشان است
- ا كسانيكة بديگري ملحق شوند زهمت هاي خود را خوامد افزود فرانيهاي أشاميل ني خوك ايشا درا نميگذرانم و نام ايشانوا از لجهاي خود بيروك نخواهم كرد
- اي خداوند حصه ميران من و پياله من توثي تو ميم
 تو نصيب من است

- ۲ مکانهای دالمشا و طن من گردید میراث نیکو آزان من شد
- سیاس میکنم خلاونال برا که تا بیر بهن اموخته است
 هم در شبها گردهاي من موا تو نيب مياها
- مخارنل را در نارد خود دایم نگریستم چوك او دایم
 در دست راست من است من نكان نخواهم خورد
- ۹ بنابران دلم شاد است و فغر من وجد میکند بلکه
 جسم در امید خوامد خسپید
- ۱۰ زیرا که جان مرا در برزخ و نخواهی گذاشت که برگزیده ٔ تو نساد را به بیند
- ا راه حیات را بر من ظاهر خواهی کرد در حضور تو کال خوشی و در دست راست تو نعمتهای جاریدانی است ه

زبور مفلمم

- اي خداوند حق را بشنو فرياد مرا گوش كن دعاي مرا كد او له او لم مي شود استماع نما
- انفصال من از حضور تو برایل چشمان بر راستی بنگرده و در شعه مرا تفتیش کرده و در شعه مرا تفتیش کرده و مرا آزموده میچ نیافته عزم کرده ام که د مانم از حل نگل،د
- نسبت به افعال بني آدم بوسيله گفته لبان تو خود را*
 از جادهاي قطاع الطريق تگهداشته ام*
- ه رفتار مرا در جادهاي خود راسخ نها تا قل مهاي من للغزده C 2

- ا اي خلى تراخواندم كه نو مرا اجابت خوامي كرد گوش بمن ده و سخن مرا بشنو
- مهر بي انتهاي خود را ظاهر كن اي كه بوسيله دست راست خود كساني راكه از اعدا در يناة مي بوند نجات مي بخشي
- ه مرا چون مودمک چشم خود نگاهدار زیرسایه پرخود پنهاندار
- از عاصیان که سرا مظلوم میگردانند از دشمنان
 بی رحم سی که سوا محاصره میکنند
- اناننل که از چربی خود بسته شده اند و از دهن سخنان تکبر آسا بر می آرند
- ۱۱ رفتار ما را احاطه کرده انل و چشمان خود را بر زمین دوخته اند
- ۱۲ حال انها بحال شیری ماند که در صید حریص است و شبلی که در کمین نشسته است
- ا برخیز ای پرور دگار و او را مانع شو بیفگن از عاصی که او سمشیر نست جان مرا برهان
- از مردمي كه حست نوانل اي خداوند كه حصه ايشان دراين دنيا است و شكم ايشان را از خزاين خود سير ميگرداني اولاد ايشان بسياراند و هرچه باقي است براي اطفال خود ميگذارند
- ا من وجه توا در راستبازی مشامل و خوا مم کرد چون بیدار شوم از شبیه توسیر خوامم شد

زبور مجلمم

- ترا اي خداوند قوت دهنده من دوست ميدارم «
 ا و گفت که خداوند کوه من و قلعه من و نجات دهنده
 من است خدائي که براي من چون کوهي است بروي
 اعتقاد دارم سپومن و شاخ نجات من برج رنبع من «
- م خدارندي که سزاوار حمد است وبوا خواهم خواند برینوجه از دشمنان خود رمائي خواهم یانت
- رنجهاي موت گرد من در آمدند طوفان بني بليعال مرا خوف ناك گردانيد
- و رنجهاي دورخ گرد من در امدند دامهای موت مرا در گرفتند
- در عين تنگي خال دلا را خوادنم و سوي خداي خود فرياد برآوردم و او از هيكل خود آراز مرا شنيد و درد دي بلكه بسمع وي رسيد
- ۱ انگاه زمین به تزلزل و لوزه درآمل اساسهای جبال
 بسبب خشم وی بحوکت و تزلزل درآبل
- ه دردي ازبيني وي برآمل واتش از دمان وي تلف نمود
 انگشت ما ازان افروخته شد
- ۱ آسمانها خم گردانید و نشبب آمل و زیر پاهای وی ظلمت بود
- ۱۰ و برکروبي سوارشده پروازنمود و از پرهای باد پروازنموه

- ۱۱ ظلمت را خلوتگاه خود گردانید آبهای فراوان ابرهای
 کلفت افلاک
- ۱۲ ارلمعات پیش وی ابرهای وی کذشت دانهای نگرک و انگشت افروخته
- ات خداوند ارآسمان رعد کرد و حق تعالی آواز خود را بر آورد دانهای نگرگ و انگشت افروخنه
- ا بلکه تیرها را زد و آیشانوا پراگنده کرد برق انداخت و ایشانوا منهوم ساخت
- ا زملامت تو اي خداوند ار نفخ دم بيني تو اشكا را جويهاي دريا ظاهر گشت اساس ماي دنيا نمودارشد»
- ا از بالا فرستاد و مرا برگرفت از آب فراوان کشیل ها از مرا از دشمن قوی و از اعدای من رمائی داد چه از من تواناتر بود
- ۱۱ در روز مصیبت بر من حمله کردنل لیکن خداوند پناه من بود
- ا مرا بمكاني وسيع در آورد از من راضي شده برهانيد « در خداوند موا موافق راستباري من باداش رسانيد مانند پاک دستي من موا جزاداد .
- ا۲ ازانروکه طریقهای خداوند را صفوظ داشتم از راه خدای خود تجاوز نکردم
- ۳۲ زيرا که همه احکام وي در نظو من بود و فوانين وي را از خود څورنکودم

- ۳۲ در مضور وی صالح بودم و خود را از شرارت خود نگاهداشتم
- ۲۳ بنابران فداوند جزاي راستبازي مرا بمن رسانيد موافق پاک دستي که در نظروي داشتم جزا بمن رسانيد
- ۲۵ با مشفق شفقت خواهي ورزيل با مرد صالح صالم خواهي بود
- ۳ با منزه منزه خواهي بود باكبو و كبووي خواهي كرده ۲ ازانووكه قوم رنجيل و انجات خواهي بخشيل و بالا بينان را پست ميكني
- ۲۸ که تو اي خداوند چراغ مرا روشن خواهي کود و خداوند خداون کود ه خداوند خداي من ظلمت مرا بنور مبدل خواهد کود ه ۲۹ زيراکه به استعانت تو خيلي را شکستم و ۱۹ استعانت
 - خداي خود از ديوار جستم
- ۲۰ طریق خدا مکمل است کلام خداوند مصفاست سایر پناه خواهان را او سپري است
- الا كه جز خداوند خداي ديگر كيست و كوه كيست الا خداي ما
- ۳۳ خدا همان است که قوت بر کمر من مي بنده و راه مراه کامل مي نمايد
- ۲۳ پاهاي سرا چون غزال سيگرداند و مرا بر مكانهاي در در ايم ميانهاي

٣٣ دستهاي مرا جنگ مي أموزاند چنانچه کان فولادي از بازوي ش شكسته مي شود

۳۵ سپر نجات خود را بسن بخشیل، و دست راست تو مرا کر فته است و شفقت تو مرا تر بیت داده

٣٦ قلمگاه مواكشاد نمودي چنانچه پاهاي من نملغزين « ٣٧ د شمنان خود را تعاقب كردم و يا نتم و باز نگشتم تا ايشان را تلف نكردم

۲۸ وایشانرا زخم زدم سیلیکه نتوانستند برخاست بلکه در زیر پای من انتادند

۲۹ از انروکه براي جنگ قوت برکمو من بسته نصد کنندگان موا زير من انداختي

. و گردنها ي دشمنا ن مرا بمن دادي تا آنڪه اعداي غود را تلف نمايم

ا۴ فریاد بر اوردند اما نجاب دمند ٔ منبود بلکه سوی کدار تر و او جواب نداد

ا بس چون غبار پیش باد ایشا نرا سا بینم چون خلاب کوچه قا ایشا نرا پایمال نمودم و پراگنده کرد م اس از منانشه قوم معل نجات داده مرا سرقبا ئیل گودانین قومی که انرا نشنا ختم مرا اطاعت خواهند کرد می بجرد استماع شهره من اطاعت من بجا خواهند آورد اغیار با من تواضع خواهند کرد

مراسان خوامند گردیل

٣٦ خدار الله على است وكوة من مبارك با د و خدا أي كه الجات من الله عنز ز باه

۳۷ خدا همان است که انتقام من میگیرد و اقرام را زیر فرمان من میآرد

۴۸ همان است که مرا از قبضه دشمنان بر میآرد بلکه تو مرا بر تصل کنندگان من سرافواز گردانیدهٔ مرا از ظالم رهانیدهٔ

۴۹ بنابران اي خداونل به شكر گذاري تو درميان قهائيل خواهم پرداخت و به سپاس نام تو متر نم خواهم شده
۱۹ او پادشاه خود را نجات عظيم مي بخشل و با مسے شده خود دارد و بانسل و ي تاابدالا باد رحمت مي ورزده

زبور اوزدهم

افلاک جلال خالوند را حکایت میکند و جو مصنوعات انامل و برا جلوه میدهد

۲ روز با روز حرف میزند و شب با شب علم می اموزانده
 ۳ لغتی و عبارتی نیست که قول ایشان در آن شنید *
 نشود

م سطرانها درتمامي ژومين وسخنان انها تابه اقصاي زمين رفت درانها براي شمس خيمه را قرار داده ه كه او مانند داماه از حجله بيروك مي آيد و چوك پهلواك كه در دويدن شرط خوشنو د است

۳ برآمدن آن از اقصاي أسمان و بازگشتي آن بداقصاي

میان است و چیزی از مرار نش پوشیل انتست شریعت خداوند کامل است برگرداننده نفس شهادت خداوند حق است دانان کننده نادان

۸ قوانین خداونل راست است شاه کننده دل حکم خداوند صاف است و روشن کننده چشمان

درس خداوند باك است بايدار تا ابدالا باد آثينات خداوند محض صدق وعدل است

۱۰ مرغوب ترا از طلاست بله از زرخالص فراوان از شهد شیرین تراست و قطرات شان

ا از انها بنده تو نوري مي يابل و در حفظ انها مكا فات بسيار است

۱۲ کیست که خطاهای خود را درك کنل سرا از گناهان پوشیل، پاک کن

۱۳ بنده خود را باز دار برمن متسلط نشود پس کاصل و از گناه عظیم پاک خواهم بود

ما گفته ماي دمانم و انديشه دام درنظر تو مقبول باد اي خداوند نوت و نجات دهنده من مستي

زبور بيستم

ا خلاوند در روز ضیافت ترا اجابت دهد اسم خلاف یعقوب ترا حراست کند

۲ برای تو مدی از مقد س بفرستد و از صیفون ترا تقویت دهد

- از مهده من يها ي تو ياه آرد و قرباني سوختني ترا مقبول كند.
- م خاطر خواه ترا بتو به الخشل و جمله سراد ترا کامل گرداند
- در فجات تو به ترتم خواهم آمل و به اسم خداي علمها را خواهم افراشت خدارند هر دعاي تراكا مل كرداند *

 العال دانستم كه خداوند مسيح خود را نجات ميدهد او را از آسما ب مقدس خود اجابت ميكند از قوت
- نیمات دست راست خود به بعضی برارا به ها و بعضی براسهها تکیه میزننل لیکی ما از اسم خداوند خدای خود یاد می اریم
- ۸ ایشان خم شاند و افتادند لیکی ما برخواستیم و راست شد یم
- ۹ اي خداوند نجات بده روزي که نرياد کنيم پادشاه ما را بشنو د

زبور بيست ويكم

- ا اي خداوند پادشاه در فوت تو شادمان خواهد بود و در نجات تو چو بسيار وجل خواهد كرد.
- ۲ صرغوب دلش را بوي دادهٔ و مطلوب لبش را دريغ ندا شيه أ
- م برکات به بهبودي پيشش مياوري وتاجي از زر خالص بر سرش مي نهي

- ع در خواست حيات از توكره تردادي بلكه طول عمر تا ابدالا با د
- ملال وي درنجات تر عظيم است عزت وشوكت را
 بر وي انزودي
- چه او را تا ابد الایا د موجب برکات کردانید أه او را از دید او و چه خود خوش و خورم نصودهٔ
- ویرا که بادشاه به خداوند پناه برده است و بسبب
 رحمت باریتعالی متزلزل نخواهد شد
- م دست توهمه د شمنانت را خواهل یانت دست راست تو اعدای ترا خواهد یانت
- تو ایشا نوا در و و غضب چون تنور افروخته خواهی کردا نیل خداوند ایشان را در غضب خود بلع خواهد کرد و آتش ایشا نوا تلف خواهد نمود
- ا شرایشان را از روی زمین و دسل ایشان را از سیان بنی آدم صحو خواهل کرد
- اا ازانروکه در بارهٔ تو اللیشه بل میکردنل و خیالی بستند که از انصرام آن عاجز بودند
- ۱۲ بنابران ایشان را باز خواهی گردانید وقتیکه نیرهای خود را رو بروی ایشان برچله نهاده باشی
- ۱۲ ای خداوند در قوت خود بلند شو که ما قدارت نرا سرود و تسبیم خواهیم نمود

زبور بيست ودويم

- أي خداي من خداي من چرا مرا واكداشتي دور مي باشي از نجات من و سخنان انغان من
- ۲ اي خداي من روز فرياد ميکنه و تو نمي شنوي و در شب آرامي نمي يابم
- ا اما تو مقدس هستي ايڪه درستايش بني اسرائيل جاگر فته ُ
- م پدران ما بر تو تو کل میکردند و تو ایشان را خلاص
- ه سوي تو فرياد ميكردنل وخلاص مي شانل بر تو اعتماد مي دا شتند و شر منده مي شاند
- ٢ ليڪن من کرمي هستم و انسان نيستم ما هوم شاه
 خلق و هاف طعنه قوم
- ا مجموع انانیکه صرا می بینند ریشخند میکنند ولب را می کشایند و سر را عرکت میدهند و میگویند ه
- که برخداونل اعتماد داشت که او را خواهل رهانیل الحمال خلاص کند اگر از او راضي شده باشن الما تؤاك هستي که مرا از رحم بر او ردي تو مرا معتمل
- ا از رحم بر آمده نزد تو افگذاه شام از بطن مادرم تو خداي من بوده م
- اا از من دور مباش که ضیافت نزدیک است که مداد کاری نیست

۱۲ گاوهاي بسيار كرداكرد من آمله اند حيوانات مهدي

ا دهان خود را برمن کشاده اند چون شیر در نده عران ها امن ریخته شده ام چون آب ر مجموع استخوانهای من از مم در رفت دلم چوك موم شده است درمیان اندام کداخته است

ها قوت من چون سفال خشک گردیل و زبانم بکام می چسپیل و بر خاك مرك مرا نشانیده أ

۱۹ سکان کرداگرد من آمده اند و جماعت عاصیان مرا محاصره می نمایند دستها و پایهای مرا سو راخ کردند « ای من جمله استخوانهای خود را توانم شمرد ایشان برمن نگران و مترصل ند

۱۸ رخت مرا بجهت خود تقسیم مي نمايند و بر لباس من قرعه ميزنند

۱۹ لیکن تو اي خداونل دور مباش و تو که قوت من میباشي در نصرت من تعجیل نما

۲۰ جان مرا از شمشیر ویگانه مرا از چنگ سک برهان ۱۰ از دمان شیر نجات ده از میان شاخها ی گرگل ن دا مستجاب کرده هٔ

۲۲ اسم ترا بابرادران هویش بیان خواهم کرد و در میان جماعت ترا سپاس خواهم نمود

۲۲ ای انانیکه از خداوند می ترسید او را سیاس کنید

اي مهه نسل يعقوب او را تعظيم ايجاآريا و از او بترسيل اي همه آل اسرائيل ۲۴ درد درد مندان را حقير و مبغوض نداشته است و

۲۴ درد دردمندان را حقیر و مبغوض الماشته است و روی خود را از او نپوشیده بلکه هرگاه سوی وی فریاد می نمود استماع میکرد و بیش ادا نیکه سپاس میکنم ترا در مجمع عظیم و پیش ادا نیکه

از وي مي ترسند نفرهاي خود را وفا خواهم نمود *

۲۱ فقرا خواهند خورد و سير خواهند گرديد طالبان وي

خداوند او را سپاس خواهند نمود دل شما تا ابدالا باد

زنده خواهد ماند

۲۷ تمام اقصای زمین یا خواهند کرد و بسوی خلاوند خواهند برگشت و تمامی خاندانهای قبائل وی را سجده خواهند نمود

موسی مورد در در این خداوند است و او درمیان فیالی حاکم است قبائل حاکم است ۱۲۹ می خورند و سجد ۵ می نمایند همه پرورده گان

زمين و همه انانيكه در خاك فرو ميرونغ پيش وي تعظيم خواهند نمود و كسي جان خود را زنده نتوان كرد در نسلي اطاعت وي خواهند كرد و طبقه براي خداوناه شهرده خواهند شمرد

شهرده خوامند شمرد الله واهدا الله مدانتش الم خواهد الله مدانتش والميان خوامند عرد زيراكه اوكودا است

زبور بیست وسیوم

- خداون چوبان منست احتياج نخواهم ديل
- ۲ در چمنهای سبز مرا می خواباند و مرا نزد ابهای مفرح رهدمونی میکند
- ۲ جان مرا توبه میل من و در سبیلها ی صدق اجهت اسم خود روانه میکند
- ا اري با وجود انکه در دره ٔ سایه موت بردم از بلي نخواهم ترسیل از انروکه تو با مني جریل تو و عصای تو مرا خاطرجمع میکند
- ق تو خوان را اجهت من درنزد دشمنانم مهیا میکنی و برسر من روغن می مالی پیاله من لبریز است فی الحقیقت نیکی و رحمت درتمام ایام عمر من مرا مصاحبت خواهند نمود و درخانه خداوند دایم الایام ساکن خواهم بود

ر بور بیست و چهارم

- زمين و معموري أن اوان خداوند است كوة الارض باساكنانش
 - ما كه او بنيادش را بر ابها أبهاد و بر انهار قرار داد
- ۳ بوکوه خداوند که تو اند فراز رفت و در مکان مقدسش که تو اند ایستاد
- ع آنکه دستش باک و دان طاهر است که جان خود را بر بطالان مائل نکرده است و از روی مکر سوگند اخورده »

- ا روبر کمت از جانب خدار دد و لجات از خدای لجات دهنده خود یافت
- ا اين طبقه طالبان وي انل طالبان توجه تواي خداي يعقوب
- ای درما سرما ی خود را بالا کنید ای ابواب از لی بلند
 شوید تا پادشاه در الجلال داخل شو د
- کیست این پادشاه ذو الجلال خداوند فوی وقادر
 خداوندی که در جنگ قادر است
- اي درهاسرهاي خود را بالا كنيد وكشاده شويداي
 ابواب ازلى تا پادشاه فوالجلال داخل شود
- ۱۰ كيست اين پادشا و ذوالجلال خداوند افواج او پادشاه دو الجلال است

زيور بيست و پنجم

- ا اي خالونل جان خود را سوي تو برسيخيزانم
- ٢ اي خدا ي من بر تو دوكل كرده ام يشيمان نشوم و دشمدان من بر من فخر نكنند
- ۳ آری همه کسانیکه بتو امیل وارنگ شرمند نشوند بلکه انانیکه بی سبب اجاوز نمایند شرمنده شوند ه
- ۳ اي خداوند طريق ماى خود را بمن نشان ده جا دها ي
- « سوا سالك راه راست خود گردان و تا ديم كن زيراكه تو خدان و تا ديم كن زيراكه تو خداي دهنده مني و تسام روز از تو اميل رارم

ان خدارنل از رحمتها و شعقتها ی خود یادآر که از قدیم الایام است

از قدیم الایام است

از خطاهای جوانی و گناهان می یاد میار ای خدارنل

بنابر خاطر لطف خود مطابق رحمت خود از من یاد آر*

بنابر خاطر لطف خود مطابق رهمت خود ارسان مان را مدان و راستباز است بدین سبب گمرا مان را در راه مدایت میکند

در راه مدایت سید او ایمال رهبری خواهد کرد و از طریق مرد افریق عویش متواضعان را اگاه خواهد گردانید مویش متواضعان را اگاه خواهد گردانید است برای او همه سبیلهای خداوند رحمت و صدق است برای از انیکه عهد و قوانین اش معفوظ میدارند

اا ای خداولد بنابر خاطر نام خود شرارت مراعفو لها زیرا که عظیم است ریرا که عظیم است که از خداوند می ترسد او را در راهی که

مقبول اوست مدایت خواهد کرد ۱۳ جان ری در خوشی خواهد ماند و نسل وی وارث

زمین خواهد بود

ا راز خداوند باکسانی است که از او می ترسند و ایشان را

از عهد خود ۱ گاه خواهد کرد

از عهد خود ۱ گاه خواهد کرد

از عهد خود ۱ همیشه سوی خداوند است که او پاهای

ا چشمان من همیشه سوی خداوند است که او په سای مرا از دام خواهد رهانید مرا از دام خواهد رهانید ۱۲ بمن متوجه شو و بررمن رحم کن چه محرد و بیراره و بیراره و بیراره

(mm)

- ۱۷ تنگي دل من و سعت يافته است مرا از ضيانت هاي من برمان
- ۱۸ بر عجز و تعب من نظر فرما و مجموع خطاهاي مرا به بخش
- ۱۹ بردشمنان من نظر انداز چه بسیار مستند ریامن سخت کینه می ورزند
- ۲۰ جان مرا معفوظ دار و برهان شرمنده نشوم زیراکه بر تو توکل کرده ام
- ا۲ خلوص نیت و راستبازي مرا نگاه دارند که از تو توقع دارم
- ۲۲ ای خدا اسرائیل را از همه مشقتها رهائی بخش *

زبور بیست و ششم

- ا اي خداوند درباره من حكم كن زيرا كه درخلوس نيت رفتار نموده ام برخد اوند تكيه زده ام نخواهم لغزيد
- ۲ اي خداوند مرا تجربه واستعان کي اي خداوند گردهها و دل مرابيازما
- ۳ که مهر تو درپیش چشما نم می باشد و در نیک عهدی تو رفتار کردة ام
- من با اهل پوچ نه نشسته ام وبا دو دلا ن راه نونته ام په من با اهل بوچ نه نشسته ام وبا دو دلا ن راه نونته ام هم میلس بد کر داران را مبغوض داشته ام وبا اهل شرارت نخو اهم نشست

از قل ملايام است از قليم الايام است از خطاهاي جواني وگناهان من ياد ميار اي خلاولل بنابر خاطر لطف خود مطابق رحمت خود از من ياد آر ا

بنابر خاطر لطف خود مطابق رحمت خود از من یاد ار الله مداوند مهربان و راستباز است بدین سبب گمراهان را در راه مدایت میکند

و متواضعان را بعلى رهبري خواهد كردانيد خويش متواضعان را اگاه خواهل گردانيد ا همه سبيلهاي خداوند رحمت و صدق است برای ازانيكه عهل و قوانين اش محفوظ ميداوند

ا ای خداون بنابر خاطر نام خود شرارت موا عفو نها زیرا که عظیم است است که از خداوند می ترسل او را در راهی که مقید اوست عداز خداهد کرد

مقبول اوست مدایت خواهد کرد

۱۳ جان وی در خوشی خواهد ماند و نسل وی وارث
زمین خواهد بود

۱۳ راز خداوند با کسانی است که از اومی درسند و ایشان را

از عهل خود ۱ گاه خواهل کرد

از عهل خود ۱ گاه خواهل کرد

از عهل من همیشه سوی خلااونل است که او یا های مرا از دام خواهل رهانید

۱۱ بمن متوجه شو و آبر سن رحم کن چه سخبرد و بهچاره هستم

("")

- ا تنگي دل من و سعت يانته است مرا از ضيانت هاي من برهان
- ۱۸ بر عجز و تعب من نظر فرما و مجموع خطاهاي موا به بخش
- ا بردشمنان من نظر الداز چه بسیار مستند و با من سخت کینه مي ور ژند
- ۲۰ جان مرا معفوظ دار و برهان شرمنده نشوم زیراکه بر تو توکل کرده ام
- ۲۱ خلوص نیت و راستباری مرا نگاه دارند که از تو تو تو تع دارم
- ٢٢ إي خدا اسرائيل را از همه مشقتها رهائي اخش *

زبور بیست و ششم

- اي خداوند درباره سي حكم كن زيرا كه درخلوس نيت رفتار دموده ام برخداوند تكيه زده ام نخواهم لغزيد
- اي خدارند مرا تجربه وامتحان كن اي خدارند كرده ها ردل مرا بيازما
- ۳ که مهر تو درپیش چشما نم مي باشد و درنيک عهدي تو ر نتار کردة ام
- م من با اهل پرچ نه نشسته ام وبا دو دلا ك راه نرفته ام * م مجلس بد كرداران را مبغوض داشته ام ربا اهل شرارت نغواهم نشست

. زبورداؤد

- من دمتهاي خود را به بي گناهي ميشويم و مذابح ترا اي خدارند احاطه ميڪنم
- ۱ تابه آوازشگر گذاری همه اعمال عجائب ترا اشکارا
 کنم وبیان نمایم
- ۱ ای خداوند منزل خانه ترا وجای مسکن جلال ترا دوست داشته ام
- مان مرا با گنهگاران وحیات مرا با خونیان ملیق مکن «
 که در دست ایشان ضرر است و در دست راست ایشان
 پراز رشوت ها ست
- اا امامن در علوس نیت ر نتار خواهم کرد مرا بازخر و بر من رحمت فرما
- ا پای من درجای هموار میایستل درمجالس خداوند را حمل خواهم کرد

زبور بیست و هفتم

- ا خداوند نور من و نجات من است از که بترهم خداوند قوت حیات من است از که مراسان شوم
- چون اهل شرارت يعني دشمنان و اعداي من براي خوردن گوشت من بر من ممله كردند لغزيدند و انتادند
- ۳ با وجود انکه نوجي برسن خيمه زند دل من نيواهد ترسيد آگرچه جنگ بر من برخيزد براين اعتماد خواهم داشت

- م چیزی از خداوند درخواست نموده ام درطلب آن خواهم بود تادر تمامی ایام عمر خود درخانه خداوند ما کن باشم تا جلال خداوند را مشامده کنم و در میکلش استفسار نمایم
- و زیرا که در روز ضیافت درخلوت خاص خود خواهد پوشیل و درخلوت سراي مسکن خود مرا پنهان خواهد داشت مرا برکوهي بلند خواهد کرد
- الحال بردشمنان اطراف سرافراز خواهم بود لهذا درسکن وي ذبايع خوشنودي را خواهم گذرانيد به سرود بلکه به سرود حمد خداوند خواهم برداخت »
- ۱ ای خداوند آواز سرا بشنو فریا د میکنم بر من رحمت فرما و مستجا بم کن
- اي دل من بتو گفته است طالب توجه من شويل اي خداوند طالب توجه تومي شوم
- ۹ روی خود را از من پوشیده مدار بند، را درغضب دور مکن تو مددگار من بودهٔ مرا مگذار و ترک مکن ای خداوند نجات دهنده من
- ا هرگاهٔ پد رومادر من مرا واگذارند خداوند دستگیري من خوا مد ڪرد
- ا اي خداوند مرا از طريق خود اگاه ساز وبسبب دشمنان من درراه همواو رهنموني کن.
- ا مرا بخرامش دشمنان تسليم مكن زيراكه كواهان كاذب برمن برخاسته اند وكسانيكه نفس ظلم ميكشند *

۱۲ هرگاه امیدوار نبود م که نیکي هاي خداوند و در زمیس میات مشاهده کنم بیجان ميشد م

۱۴ ازخداوند ترقع دارخاطر جمع باش که او دل ترا تقویت خوامد داد آري ازخداوند توقع دار

زبور بيست وهشتم

اي خداون سوي تو فرياد ميكنم أي كوه من از جواب من خاموش مباش اگرازاجابت من دريغ نمائي مال من بحال كماني مانك كه بگور فرو ميروند

٢ اوار استا عاي مرا بشنو چوك سوي توفرياد كنم و دستهاي خود را به سمت الهام گاد مقلس بلنل نمايم «

مرا با عاصیان مکش و بابل کا ران انانیکه با مصایه گان خود سخنان صلح آمیز میگویند اما در دل ایشان ضوراست

مطابق افعال ایشان و بروفق شرارت کرد ار ایشان به ایشان به ایشان به ایشان به ایشان به ایشان دست ایشان به ایشان دست ایشان و ادای مکافات ایشان نما

و بسزاي انكه آز انعال خداوند و مصنوعات انامل وي انديشه نميكنند ايشان را صنهدم خواهد كرد و تعمير نخواهد نمود

۲ خدارند مبار كبا د از انرو كه او از استدعاي مرا شنيده است

۷ خدارند توت و سپرس است دلم بروي توكل داشت

- ومله یافتم ازان رو دلم رجل میکنل و ویرا در سرو د حمل خواهم، ڪرد
- خداوند قوت قوم خود است او نجات مسیح خود را
 تقویت میدهد
- ۹ قوم خود را نجات ده و برمیراث خود برکت بیش ایشان را به چران و تا ابدالاباد سرافراز دار

زبوربيست ونهم

- ا خداوند منسوب كنيد اي دوياالاقتدار خداوند را به جلال و قوت نسبت دهيد
- ا خلاون را به جلال اسمش نسبت دمید خداوند را در حسن قدس سجده اجا آرید
- ۳ اواز خداوند برآبها ست خدای دوالهلال رعد سیکند خداوند برآبهای فراوان است
- ا اواز خداوند پر قوت است او از خداوند پر وقاراست
- او از خداوند سروها را مي شكند بلكة خداوند
 سروهاي لبانون را مي شكند
- ۱ انها را چون گوساله برقص می آرد لبانون و سریون را چون بچه گرگدن
 - ٧ اواز خدارند شعله هاي آنش متفرق مي سازد
 - اواز خداوند بیابان راه به تزلزل می آرد خداوند
 بیابان قادیس را به تزلزل می آرد
- ا والرخداوند درختاك شاه بلوط را مي شكاد وغلب را

- بی شاخ و برگ میسارد و در هیکلش اینهمه از جلالش حکایت میکند
- ا خداوند برهیلا بها جلوس فرموده است بلکه خداوند پادشاه ابدانی جلوس فرموده است
- اا خداوند به قوم خود قوت خواهد ابخشید بلکه خداوند برکت صلح به قوم خود خواهد ابخشید

زبورسيم

- ا ای خداوند ترا حمد خواهم نمود ازانرو که تو مرا سرافراز کرده و اعدای مرا جای فخرنگذاشته ه
- ا ای خدارند خدای س سوی تر فریاه کردم تو مرا مانیت اخشید:
 - ا ای خداوند تو جات مرا از گور برخیزانیده و مرا از میان واردان قبر زنده گردانیدهٔ
 - ۴ اي مقدسان خداوند را بسرائيد و بياد قدس او فخر نمائيد
 - و زیرا که قهرش لحمه و رضای او حیات بوقت شام
 کریه شب مقام می گیرد اما صبح ترنم میرسان
 - ۲ در منگام سلامت گفتم که تا به این متحرک نیواهم شد *
 ۷ ای خداوند تو برضای خود کوه مرا محکم کردانیدی
 - روي خود را پوشيلي، مضطرب گرديلم سوي تو اي خدادند فرياد کردم و سري خدادند
 - سوي تواي خداون فرياد كردم و سوي خداون دعا نمودم

- چون در نبر فرو روم از خون من چه سود آیا غبار به ممله تو پردازدیا نیک مهدی ترا بیان نمایده ای خداوند بشنو و بر من رحمت فرما ای خداوند
- مددگار من باش اا ماتم مرا به رقص مبدل کرده ٔ پلاس مرا بیرون کرده ٔ وخشنودی برکمر من بسته ٔ
- ا تاانكه عزت من به حمل تو بسراید و خاموش نماند اي خداوند خداي من تا ابد الاباد به ستايش تو خواهم پرداخت

زبورسي ويكم

- اي خداون بتو پناه مي برم کاهي شرمنده نشوم سوا در صدانت خود رهائي ده
- ۲ کوش بس ده به خلاص من بشتاب براي من کوه محکم شو و قلعه کنگره دار براي نجات سن
- مي السحقيقت فلعه وكوه س توئي وبرا ي اسم خود مارا
 مدايت و رمنما ئي كن
- مرا از دامي كه براي من درينها ني كسترده اند بكش حدد دو دوت دهنده مني "
- وح خود را بلست تومي سپارم اي خداوند خداي نيک عهد تو موا باز خريد اله
- ۳ مبغوض داشته ام اناني را که الونتار پوچ هاي باطلانه
 اما بر خدارند تکيه ميزنم

- در رحمت تو خوش و خورم خواهم شل ازانروک، برعجز من التفات نموده وجان مرا در ضیافت شناخته *
 و مدا در حنگ دشمی گرفتار نداشته و قدم مرا در جای
- و مرا در چنگ دشمن گرفتار نماشته ٔ قدم مرا در جاي
- اي خداوند برمن ترحم نما زيرا که در ضيافت هستم چشم من بلکه جان و بطن من از دلگيری تلف شده است ها در چه حيات من از اندوه سپری گشته و عمر من از آه سرد قوت من بسبب شرارتم سست مي شود و استخوانهای من از هم مي شود
- اا درمیان همه دشمنان خود خصوصا درمیان همسایگان باعث ملاست بوده ام و برای انان که مرا می شناختند موجب ترس انانیکه علی الخارج صوا می بینند از من میگریزند
- ۱۲ چون موده فراموش شله ام مانند ظرف ضایع از خاطر رفته ام
- ۱۳ في العقيقت مههه بزرگان را شنيدم كه از مرطرف موجب ترسيل باهم مي نشينند و بهلاك جان من مي انديشند
- ا اما بتواي خداوند بناه برده ام گفتم که توخداي مني ه ا اموال من در دست تسم مرا از قبضه دشمنان و ظالمان من برهان
- ۱۶ نور چهره خود را بر بنده خود در خشان کی از روی شفقت خویش مرا نجات ده

ای خداونل شرمنده نشوم ازانروکه بسوی توفریاد کردم عاصیای شرمنده شوند ودر گرورخاموش باشنده لبان کاذب خاموش شود که از روی تکبر و حقارت

سخنان درشت برنیکوکار میگویند چوقدر بسیار است احسان تو ذخیره کرده برای

انانيكه از تو مي ترسند كه براي انانيكه در نظر بني آدم بتو پنا، مي جويند

۴۰ كرده ايشان را درخلوت سراي حضور خود ازطوطيه هاي بني آدم پنهاك ميداري در سرا پرده خود از مجادله زبانها خواهي پوشيد

ا مبارك باد خداوندي كه مهر مجيب خود را در شهري معصون بر من ظاهر كرد

۱۲ در اضطراب گفتم که از حضور تو صحورم شدم ناما آواز النماس موا شنید ی و قتیکه سوی تو دریاد کردم ۳ ۲۳ خداوند را دوست دارید ای همه رحمت یافته گانش زیرا که خداوند معتقدان را محفوظ میدارد و متکبران را سخاوی کامل می رساند

۲۴ ای ممه انانیکه منتظر خداوند می باشید خاطر جمع شوید و او دل شمارا تقویت خواهد کرد

زبورسي و دويم خوشا حال كسيكه گذاهش عفو شله است و خطاي ري پوشيره

- عوشا حال کسیکه خداوند و درا بشرارت منسوب نمیکند
 و در روحش حیله نباشد
- ما داميكه خاموش مي بودم استخوانها ي من تلف مي شدم ميشل بسبب انكه تمامي روز در فغان مي بودم
- چه روز و شب دست تو بر من گران مي بود سيرا بي من مبدل گرديد به خشكي تا بستان
- خطاي را پيش تو ظاهر خواهم كرد و شرارت خود را نخواهم پوشيد گفتم كه از جرايم خود پيش خدارند اعتراف خواهم كرد و تو شرارت خطاي مرا عفوكردي «
- بنا براین همه رحمت یانته گان در هنگام اجابت پیش تو دعا خواهند کرد بلکه سیلاب آبهای شل ید برار نخواهد رسید
 - يناه من نوئي نو مرا از تنگي نگاه خواهي داشت و آوازماي خلاصي را بگرد من خوامي در آورد
 - من ترا تعليم و تاديب ميلهم و در راهي كه بايل رفت ترا هدايت ميكنم چشم من بر تونگر است
 - ۹ ما ندن اسپ و قاطر بي تميز مباش که به قنطر و جلود هان آنها را باز بايد داشت مبادا که نزديک آيند ه ا عاصيان را رنجهاي بسيار است اما کسيکه بر خداوند تکيه ميزند رحمت حصار آن خواهد بود
 - ا ای صالحان در خدارند شاد باشیک و رجد نمائید ر ای همهٔ را ست دلان به ترنم ائید

وبورسي وسيوم

- ای صالحان پیش خداوند به ترّنم اثید ادای ممد راست دلان را می سزد
- ا باستار خداوند را حمد کنید باسنطور ده تار پیش و پسراهید
- سرود تازه را پیش وی بسرائید و با ترنم نیك بنوازید
- ازانروکه کلام خداون راست است و هرچه میکند
- عدل و انصاف را دوست میدارد زمین از مهر خداوند معمور است
- و از کلام خداوند آسمان ساخته شد و همه فوج آنها از نفس دهانش
- حكه آبهاي دريا را چوك انباشته نراهم مي آرد و
 بحر را در انبارها دخيره نهاد
- ه تهامي ساكنان زمين از خدارند بترسند اي مجموع
 ماكنان كرة الارض از او مواسان شويد
 - او گفت و شد فرمو د و قرآر گرفت
- ۱۰ حداوند عزمهاي قبائل را باطل ميگرداند و تدبيرات طوايف را عبث ميكند
- اا عزم خداوند پایداراست و تداییر دلش طبقه بعد طبقه *
 ا خوشاحال قومي که خداي ایشان خداوند است و طایفه که به میراث خود برگزید است

- ا خداوند از آسمان مي نگرد همه بني آدم را مي بيند ه ا از مسكن خود بر ممه ساكنان زمين نگران است ا دلهاي ايشان را يكسان ساخت ممه انعال ايشان را غور ميكند
- ۱۹ پادشاهي نيست که به افزوني قوت خود نسات يابل پهلان به بسياري نيرو خلاص نمي شود
- ۱۱ اسب براي جاك در بردك عبث است و از بسياري دوت كسي را رستگار نمي سازد
- ۱۸ اينک نظر خداوند بر آنان است ڪه از او مي ترسند و منتظر رحمت او مي باشند
- ۱۹ تاجان ایشان را از مرگ برماند و از قعط زنده دارد ه ۲۰ جان ما مترصل خداوند است او سددگار و سپر ماست ه ۲۱ چه دل ما در وي شاد خوامد بود از انروکه مراسم مقدسش اعتماد نموده ایم
- ۲۴ اي خداوند رحمت توبرما باد چنانچه منتظر تو بوده ايم

ز بورسي و چهارم

- ا خداوند را در همه اوقات حمد خواهم کرد سواس و ب علی الدر ام در دهنم خواهد بود
- ۲ جا ب من درخد اوند فخر محوامل کرد متواضعان شنید: شاهمان خوامدن گردید

- بامن خداوند واتحمد کنید واسم وی را باهم تسبیح کنیم
- ۱۰ طالب خداونل شام مرا اجابت نمود و از همگي خطرها رهانيد
- سوي ري بنگريل ونوري خواميل يانت و چهرهاي شما شر منان نخواهل شل
- این مسکین فریاد برآورد و خداوند شنیل و از همه مصیبتها خلاص داد
- فرشته خداون گردا گردکسانیکه از او سی ترسنگ خیمه می زند و خلاص میکند
- به چشین و به بیندل که خداوند مهر بان است خوشا حال
 کسیکه بر او توکل کند
- از خداوند بترسید ای مقدسانش چه برای کسانیکه از وی میترسند قصوری نیست
- ا شير بچه گان محتاج مي شونل و فاقه مي كشند اما طالبان از هر نعمتي محروم نخواهند بود
- اا ای اطفال بیاثید مرا بشنوید ترس خداوند را بشما می آموزانم
- ا كيست كه اللبسته حيات است كه زلدكي را دوست دارد تا دولت بيابل
- ا زبان خرد را ازبدي لگاه دار ولبهاي خود تا ازمكر مرف نزند
- ۱۴ از بدي كفاره كيرونيكي كن سليج را الجوود ربي آن باش ١٠

- ا چشمان خداون بر صالحان نگران است و گوشها ي وي سوي فرياد ايشان است
- ۱۲ روی خدارند مخالف بد کاران است تا فکر ایشان را او زمین منقطع گرداند
- ۱۷ صالحان فریاد میکنند و خداوند میشنود و ایشان را از مرضیافت خلاصی میدمد
- ۱۸ خداوند قریب دل شکسته گان است و صدقوقان روح
- 19 مصیبتهای مرد صالح بسیار است لیکن خداوند او را از او او این میدهاند
- ۲۰ همه استخوانهاي وي را نگاه ميدارد يکي از انها شکسته نمي شود
- ا بدی عاشی را خواهد کشت و دشمنان مود صالع ملزم کنا ، خواهند شد
- ۲۲ خلاوند جات بندگان خود را بازمي خود و مركس كد به او پناه مي برد ملزم به گذاه نخواهد شك
- زبورسي وپنجم اي خداوند بامل عيان سي مرافعه كن باسجادلان من جدال كن
- ا جنه و سپر بگیرو به ایستعانت من بوخیز ا سنان زا دراز وراه معاقبان سوا سسار دکن جان مرا بگو که من نجات توام

- طالبان جان من خبل و شرمند شوند ومل بران ضور من باز گردند و سیه روي شوند
- و چون سبوس پیش با د کردنل و فرشنه خلاونل برا کنل کنل
- راه ایشان تاریک و سر باشد و فرشته خداون بر ایشان تاخت آر د
- ويراكه بي سبب دامي به پنها ني براي من گسترده اند بي سبب براي جاك من كودي كنل انده
- ا هلاکت بناگهانی اورا دریابل و دامی که به پنهانی گسترده است او را بگیرد و بهمان هلاکت بیفتد
- ۹ پس جان درخالونان و جان خواهان نمود و درنجات اوشاد مان خواهان بود
- ا وتمامي استخوانهاي من خواهند گفت كه اي خداوند با تو كه برابري كنل كه بيچاره را از قوي تراز او مي رهاني بلكه بيچاره و مسكين را از غضب كننده او *
- ا وگواهان بیکاربر من برخاستند و ازاموری که من واقف نبودم ملزم گردا نبدند
- ا در عوض نيكي بدي بسي ميرسانن للكه جان سوا محروم مي سازن س
- ا اما در رقت بهاري ايشان بلاس مي پوشيل م جان خود را ازروزه داري مي آزر دم ليكن دعاي من بسينه من باز گرديد
- ال چناك رفتار لمودم كه كوبا دوست بلكه برادرم ميبود سيه

پوش خم شدم چون کسیکه برای مادر خود مادم کند »

ا اما ایشان در مصیبت من شاد مان شده فراهم آملند

بلکه اوباش نیز بهخالفت من فراهم آملند و من

آگاه نبودم مرا ربودند و باز نه ایستادند

ا وكسانيكه بيسبب بامن دشمني سيكنند بر من خوشحال نشوند وكسانيكه با من بي علت عداوت مي ورزلل چشم برهم نزنند

روراکه سخنان صلح آمیز بامن میگویند اما برای در است می اندهند از روی مکر تد بیرها می اندیشند

۲۱ دهان خود را برمن و از میکنند که اف اف چشمال ما دیده است

۳۲ ای خلاوند تو مشامده اینحال کرده ٔ خاموش مباش ای خدارند از من دور وشو

۲۳ براي انفصال من خود را برانگيز براي انصاف من بيدار شواي خداي چن واي پرور دگار من

۲۴ اي خداوند خداي من مطابق مدال خود از طرف من حكم كن تا من فغر نكنند

- ۲۹ در دل مای شرد نگویند که آف آف بسواد رسیدیم نگویند که ماو را بلعیدیم
- ۲۶ کسانیکه از علیاب می شاه می باشند بیکبارگی خیل و شرمند و شوند آنانیکه برمن تکبر مینمایند بشرم و پشیمانی ملبوس شوند
- ۲۷ کسانیکه درنیکوکاری من راضی مستند بترنم و و میل در آیند و علی الدوام بگویند که مبار کباد خداوندی که از بهبودی بنده خود خوشنود است می در زبان من تمامی روز از نیکوکاری و حمل تو حکایت خوامد کرد

زبورسي وششم

- شرارت ماصي دردل من میگویل که خوف خلاا در نظروي نيست
- ازانوو که خود را در نظر خود تملق میکند تا انکه
 ظاهر شود که محصیتش سنفور است
- ۱ سخنان دمانش بوچ و نذریر است از درگ نیکی عاجز است
- م بربستر خود ال پوچ اندیشه میکند در راهی که مرف بدی است خود را استرار کرده است
- اي خدارند رحمتي تر در آسيان است و نيك عبدي تر بالا تر از ابر ماست
- ۳ على تو چوك كومهاي لم يزل است عزم ماي تو G

بعر عظیم است تو ای خداوند انسان و مهایم نجات می دهی

۸ ازلنت ماي خاله تومير خوامند شد و از روي نعمتهای خود ايشاك را سيراب خوامي نمود

۹ زیراکه با نو چشمه حیات است و در نور تو دور خواهیم دیل

ا رحمت خود را برای عارفان خود افزونی ده و صلاقت خود را برای راست دلان

ا با ي تكبر برمن لخورد و دست عاصيان مرا از جا حركت

۱۱ به بین اهل بوچ افتاده الل افگنده شده اند و نمي توانند برخاست

زبورسي ومفتم

برخد اوند اعتماد دارونیکي کن برزمین ساکن باش
 و از امانت تمتع بگیر پ

۴ از خداوند تنعم ماصل نما و هر خواهش دلت بتو خواهد داد

- ا راه خود را به خداوند واکدار و ازاو امیدوار باش که او بوتوع خواهد رسانید
- ۲ ونیکوکاری تراچون نور و عدل ترا مانند ظهر ظاهو خواهد کرد
- و در خداون ساکت باش و از او توقع دارو بسبب کسیکه که در راه خود کامیاب است و اندیشه های بدرا بعمل می آرد دل سوخته مشو
- ه ازخشم بازمان وغضب را ترک کن دل سوخته مشو ایحلیکه بدای نمائی
- زیراکه بدکاران منقطع خواهند شد و متوقعان خداوند وارث زمین خواهند کوشید
- ا چه بعل از مل تي قليل عاصي ناپل يل خواهل گشت بلکه مكانش را جستجو خواهي كرد وان پيدا نخواهل شل دا اا اما متواضعات وارث زمين خواهند شد و از كثرت سلامت تنعم خواهند يا فت
- ا عاصي بضل صالح راى مي زند و دندان بروي مي سايد « ا خداوند بر او مي خند چه مي بيند که روز وي ميرسد « ا عاصيات شمشير خود راکشيد اند و کات را چله مي کنند تا بيچار د و مسكين را از پا در آرند و را ست دلان
 - را بکشند ۱۰ شمشیر ایشان در دل خود ایشان فروخواهد رفت ر کانهای ایشان خواهد شکست

- ۱۶ ان اند کي که عادل راست به از فراواني عاصيات متمول است
- ۱۷ چه بازری عاصیان شکسته خواهد شد و خدارند دست عادلان را میگیرد
- ۱۸ خداوند از ایام مردان کامل واقف است و میزاد ا
- ۱۹ درایام مصیبت شرمنده نخواهند شد و درایام قعط سیر خواهند بود
- ٢٠ في الحقيقت عاصيان معدوم خوامند كشت و اعداي خداوند چوك چريي برة ها ناپليد مي شوند خود دود ناپديد مي شوند
- ۱۰ کنی کار ماریت می کیرد و باز نمی دمد اما مادل و
- ۲۲ برکت یافته گان او وارث زمین خواهند بود ملعون شده گان او منقطع خوا هند کردید
- ۲۳ مرگاه قدسهای انسان از خداود تربیت یابد او از رفتار وی تراضی است
- ۱۳ مرچند بیفتهی پایمال نمی شود زیراکه خداوند دستگیر وی است
- ۲۰ جوان بودم الحال پير شدم ونديد مادكي راكه فرزگذاشته شده باشد و نسل وي براي پارچه نان سوال كند

- ۲۲ علی الدوام مهربان است و عاریت میده دا و نسلش برکت مییاید
- ۲۷ از بدي كنارة كيرونيكي كن و تا ابدالا با د ساكن باش په درا كه خداوند عدل را دوست ميدارد و رحمت يا تنه گاك خود را گاهي و انميگذارد و تا ابادالابا د محفوظ خواهند بود و نسل عامياك منقطع خواهند شد په
- 19 وصالحان وارث زمين خوامند شد ودايم الايام دران ساكن خواهند بود
- ۳۰ از دهان عادل حکمت برمي آبل و زبان و ما ازعدل شخي ميراند
- ۳۱ شريعت خداي وي دردل وي مي باشد و قدسهاي وي نميلغزد
 - ۲۲ عاصی مترصل عادل وقصل جان وی سیکند
- ۲۲ خداوند او را در قبصه وي نخوا مد کذاشت و چوك بحکمه برسل او را بگناه ملزم نخواهد گردانید
- ۲۴ ازخداوند توقع دار وطریق وی را مرعیدار وترا به میراث دمین سر افراز خواهد کرد و چون عاصیات مستاصل کردد
- ۲۵ عاصي را ديدم بارقار چون درخت شاداب که در جای خود نشو و نما ميکند
- ۳۲ اما بگلشت و اینک او ناپدید او را جستم اما پیلاانشده اد ۲ مرد کامل را نیک بنگر و صالح را به بین حکه عاقبت انکس سلامت است

- ۲۸ اما کنه گاران بیکبارگی محو خواهند شل و عاقبت مامیان منقطع خواهد شد
- ۳۹ اما نجات نیکوکاران از خداوند است در روز تنگي او نوت ایشان است
- وم خداوند ایشان را یاری خواهد کرد و خلاصی خواهد اد بخشید و از عاصیان خواهد رهانید و نجات خواهد داد ایشان را ازانر و که به او پناه برده اند

زبور سي وهشتم

- ا ای خداوند مرا در قهر تادیب مکن و نه در مرارت خود تنبیه
- ۲ في العقيقت تيرهای تر در من فرو رفتند و دستت برمن گران است
- ۳ بسیب غضب تو در اندام صحت نیست و نه بعلت خطای می در استخوانها آرامی
- ه چه گذاهان من از سر من گذشته است چون بار سنگین بر دوت من غالب است
- و زخمها في من حجه بسبب نا داني واقع شل گينل ه و متعفن است
- ٣ بخود مي پئيچم بسيار خم مي شوم نما مي روزمغموم ميگودم
- ٧ ريراكه كمر من از كوفت پرشده است و صحتي در اندام نيست.

- ا بي حاف و خسته شده او اضطراب دل نفان نمودم ه اي پرورد گار هر رغبت من پيش تست و آه من ار تو مخفي نيست
- ا دل من مي طيد و نيروي من سست مي شود و نور چشمانم از من رفته است
- اا دوستان و مصاحبان من بسبب جراحت از من دور مي استند و خويشان دوري اختيار ميكنند
- وطالبان جانم دام مي بانند و بدخوامان من سخنان مضو بر زباك مي آرند و تمامي ورز از حيله بازي انديشه مي كنند
- ا فاما چون کر نمي شنوم چون گنگي که دهن خود را دمي کشايد
- ۱۳ حال من چوك كسي نيست كه نمي شنود و در دهان وي ملامتي نيست
- قا زيرا که بر تو اي خداوند اعتماد ميدارم و تواي پروردگار من جواب من خواهي داد
- ۱۱ چه گفتم مباداکه بر من فخر کنند از لغزیدن
 پاهای من بر من سرافرازی میکنند
- ۱۷ في اكتقيقت دايم مي لنگم و اندوه من علي الدوام پيش منست
- ۱۱ یقیس که گذاه خود را ظاهو میکنم و از خطاهای خود اند یشناگم

۱۹ مل عیان می هوشیاراند و کسانیسه بی سعب بر من او ملایان می و روند قوی و بسیاراند

٠٠ كسانيكه عوض نيكي بلي ميكننل مخالفان س شلهالل بسبب انكه قصل من نيكي است

۱۱ ای خداوند موا ترک من آی خدای س از من دورمباش * ۲۲ به مددگاری من بشتاب ای خداوند نجات من ۲۲

زبورسي والهم

گفتم طریق مای خود را آحتیاط خواهم نمود تا از زبان النامی نکنم لگامی در دهان خود خواهم داشت ما دامیکه ماسی پیش منست

م ساكت و خاموش ماندم از نيكي نيز مرفي نزدم ليكس اندره من جوش ميزد

دلم دراندرونم سوخت از تفکرم آتش افروخته شل پس از زبان بتکلم آمدم

ع اي خداوند عاقبت سرا بر س ظاهركن و مدت ايام س ع چه قدر است تا بدانم كه چه سان بي بنيادم

اینك تو ایام مرا بمقدار یكد ست طول داده و مصرم در پیش تو دیچ نیست بلکه مرآدسی در مین كال دیز پوچ است

الله في الحقيقت هركس درسايه وفتار مي نمايد في الحقيقت مركس درسايه وفتار مي نمايد في الحقيقت ميت ميت ميت ميت الله مي آرد

- ٧ الحال اي خداوند من چه چيز را توقع نمايم اميد من دريسته
- مرا از تمامي جرايم من برهان مرا موجب ريشيند احمقان مگردان
- ۹ خاموش بوده ام دمن خود را نمي کشايم اران رو که توبوتو ع رسانيد أه
- ا صديمه خود را از من دور کن واز شرب دستت فايي مي شوم
- تو بعلت گناه شخصي تنبيه مي نماڻي و مسنش را چون بي ضايع ميكني في الحقيقت مرآدمي پوچ ا ست
- ای خداوند دعای بشنو و فریاد مراکوش کن و ار اشکهای من فافل مشو زیراکه من چون جمیع پدرات خود در نظر تو مسافر و غریبم
- ا دست از من بدار تا تسکین یا بم پیش ازانکه بگذرم و نیست شوم

ز بور چیلم به امید نمام منتظر خدارند بودم او بهن ماثل کردید

و فریاد مرا اجابت نمود

مرا از کود مولناک ازکل و شل برخیزانیده است

و پای مرا برکوه جای داد و اقوام را استوارگردانیده

سرود نو را درد مان من گذاشته است یعنی سرود

تسبيح براى خداي ما بسيارى مشاهل، اينهال كرده

- موامدن ترسنل و برخدارند توکل خواهند نمود » عوشاحال کسی که مراسم خداوند اعتماد دارد و بست بسوی مغروزان و راغیان کلب ماثل نیست
- ای خداوند خدای من امور عجبی که کرده بسیار است و اراده های که برای ما داری بیان کفنده ان کسی نیست من اظهار انها میکردم و در باره انها کفتگو می کردم در شمار نمیکنجد
- ا به ذبیعه و قربانی راضی نیستی اما گوشهای مراکشاده قربانی سوختنی و قربانی عوض خطارا مطالبه نمیکنی « پس گفتر که اینك می آیم در طومار كذاب درباره من مرقوم است
- ۱ دای خواهشهای توای خداوند خوشنودی منست و
 قانون تو در قلب دل من میباشد
- در مجمع بزرگ ندای راستبازی کرده ام اینك ای خداوند تو میدانی لبان خود را نه بسته ام
- ا راستبازی نرا در دل خود پنهای نداشتم وفا داری و نجات نرا اشکاره گردانید م رحمت و نیك عهدی نرا در مجلس عظیم پنها ك نداشتم
- ۱۱ خداوندا مرحمت خود را زما دریغ مکن رحمت ونید
 عهدي تو على الدوام مراصحا نظت کنند
- ا بلا هاي بي شمار مرا الماطه كرده الله و كناها له من مرا كرفتة الله بعديكه باراي ديد لا ندارم از مويهاي سر من زيادة بود و دل من غش كرد

- ا اي خداوند به رستگاري من راضي باش اي خداوند به استعانت من بشتاب
- ۱۱ انانیکه در پی هلاک جان منند بهکمارکی خپل و شرمند شوند انانیکه در پی ضرر من خوشنود هستند پشت دهنده و منهزم گردند
- ۱۵ انالیکه بس میگویندهای های بعد از خجلت پریشان شوند
- اما ممه طالباك تو در تو خوشي و خورمي كندل و آنانيكه ترا دوست دارند دايم بگويند كه خداوند عظيم است
- ا من هرچند بیچاره و مسکینم خداوند از من باد میآرد تو رماننده و مددگار منی ای خداوند تونف مکن *

زبور چهل ویکم

- ا خوشا حال کسیکه بر محتاج توجه میکنل خداوس اورا در منگام تنگی اورا رهائی خواهد داد
- ا خلاوند او را معفوظ خواهد کرد و زنده خواهد داشت او برزمین میارك خواهد بود و تو او را اخواهش اعدای وي نخواهي سپرد
- خداونل اورا بریسترضعیفی تقویت خوامد داد تو او را
 در ایام بیماری بریسترنرم خوابانیدی
- ۴ گفتم ای خداوند برمن رمم کن جان مو شفا به اخش پیش تو ملزم بگناه شده ام

- ه دشمنان من به بدي درباره من ميگويندل كهكي خواسد مرد و نام وي معوشود .
- مركاه كسي براي ملافات من مي آيد از روي مكر حرف ميزند ودلش با خود انديشه ماي بد ميكند و چون بيرون ميرود برربان ميآرد
- ٧ همه اعداي من نرم نرم سخن در باره من ميگويند و به ضور من حيله بازي ميكنند
- مرضي مهلك او را فراكرفته است و فركاة بيغتل نخواهد برخاست بلكة همدم من كه براو اعتماد ميدمودم و ازنانم ميخورد پاشنه خود را بر من بلند كوده است به فاما تو اى خداوند برمن وحمت فرما و مرا برخيزان
- نا ایشان را سزا برسانم ا ازین برمن ظامر شده است که تو از من خوشلودي
- ا ارین برمن ظامر شاه است که دو از من خوشلودي دشمن بر من فخر نخوامل کرد
- ا تومرا در خلوص نیت دستگیری می نمائی و مرا در مضور خود تا ابدالاباد جای میدهی
- ا آفریق بر خداوند عدای اسوائیل از ازل تا بدا بد آمین

زبور چهل و دويم ا چنانچه أهو به أر روي رودهاي آب دم ميزند محينان جان من به آر روي نو اي خدا دم مي رند

- ا جان من تشنه خدای حي است کي بروم و در مضور کال کال ماضو شوم
- ۳ اشتهای من روزوشب خوراک من است ازآنکه ایشان مرروز بمن میگویند که غدای توکجاست *
- مرگاه از اینحال باد مي آرم جان خود را در خود ميكشايم كه با گروهي ميرفتم و با ايشان بخانه خدا مي خراميدم با آوار و ترنم و سپاس از گروه عيل كننلگان
- چرا اي جان من اين قدر در هم شده و در من مضطرب گرديده بر اي رستگاري توجه وي من بعد شكركذاري خوا مم كرد
- ای خدای من جانم درهم شده است لهذا از تو یاد می آرم دربار و زمین بردین و حرمونیا ت دربار و کوه کوچک یاد خوام آورد
- احري بانگ احري ميزنل از صدای جويهاي تو همه
 امواج وشترك ماي تو برسو من گذشت
- درروزخداونل رحمت خود را خواهد فرمود و در شب سرودش با من خواهد بود دعاي من سؤي خداي حيات دهنده منست
- ۹ به خدا میگویم ای کوه من چرا موا فرا موش کودی چرا از ظلم دشمن مغیوم میکردم
- ا حربه دراستخوانهاي من است كه دشمنان من موا طعنه مي زننل كه علي الله وام بمن ميكويند كه خداي توكجاست

چرا اي جان من من اين قدر درهم شده و درمن مضطرب ديد ه برخدا اميد وار باش ازان روعه شكرگذاري خواهم كرد كه او صعت چهره من و خداي من است

زبور چهل وسيوم

ا ای خدا برای من انفصال کن و یا قوم نا خدا ترس مرانعه نما و از شخص حیله با : و ظالم برمان

چو تو خداوند قوت دهنده منی برای چه مرا وامیگذاری
 چرا ا زظلم دشمن مغموم میکردم

م نور ولیک عہدی خود را بقوست تا موا هدایت کنندل تا بکو ، مقد س ومسا کن تو برسانند

م پس به نه به خل خلای که و فور فرح منست خواهم رفت و ترا با بربط خواهم ستود ای خلا خلاای من « چرا ای جاك من اینقل درمم شلهٔ و درمن مضطرب گردیدهٔ برخدا امیلوا رباش ازان روکه شکرگذاری خواهم كود كه ارضحت چهرهٔ من وخلااي من است «

زبور چهل د چها رم

ای خدا بگوشهای خود شنید ایم و ابای ما با مابیان کرده اند که در ایام ایشان در قلیم الایام چو کار کردی.

٢ توبدست خود قبائل را اخراج نمودي و ايشان را

نشانياي طوايف وا مبتلا كردانياي و ايشان واداخل كردوي

بلکه از شمشیر خود وارث زمین نشدند و بازوي ایشان باعث نیجات ایشان نگردید اما دست راست تو و بازوي تو و نور چهره تو بود که از ایشان راضي بودی*

۴ اي خدا تر بادشاه سن مستي كه يعقوب را اتواع نجات فرمودي

بوساطت تو دشینا و را شاخ خوامیم ود و بنام تو مقادمان خود را پایمال خوامیم کرد

زیراکه برکان عود اعتماد نغواهم نمود و نهشمشیر من باعث نجات من خواهل کردید

اما تو مارا از فشمناك ما تجات اخشید و اعداف اما تو مارا از فشمناك ما داشرمند الاساخته و اعداف

تمامي روز درخل اوجل ميكنيم واسمت را تا ابل الابا د خواهيم ستود

۹ لیکن مارا از خود دو رکرد اه و خچل ساخته و باعساکر
 ما خووج نمی نما ئی

ا مارا أزروي دشمن وابس كردانيله راعلاي ما براي عدد عارت ميكنند

اا ما را چون کوسفندان برای فیم مقرر کرده و در میان قبائل پراگنده ساخته

۱۱ قوم خود را بهیچ می فروشی و در قیمت ایشان مضایقه نمی کنی

ا تو مرا هاف ملامت همسایگان و موجب ویشخنان و استهزای کسانیکه گرداگرد ما هستند می سازی * استهزای کسانیکه فرمیان قبائل میگلاری و سبب حرکت سر در میان طوایف

سبب حرات سر در ميان طويد تمامي روز خيالت من بامن است و شرمند گي روي من مرا پوشانيل، است بسبب آواز ملامت كن وكفرگو بسبب د شمن و التقام

کیرنده ۱۷ اینهمه برسا راقع شد لیکن ترا فراموش نکرده ایم و درعهد توخاین نشده ایم ۱۸ دل ما به رجعت مائل نگردید و اقدام ما از را ۱ تو

انحراف نور زیل ۱۹ با وجود انکه ما را در مقام اثردها کو فته و در سایه موت پوشیل هٔ ۲۰ اگر اسم خدای خو ۲ و افرا موش کرده ایم یا دستها ی

خود را سوى معبود بيگانه كشاده ايم

۱۱ آيا خلا ان را نكا ودكه او عارف اسرار القلوب است *

۲۲ بلكه براى تو تمامي روز بقتل مي رسيم و چوك كوسفندان براي دبح شموده مي شويم

۲۶ چرا روي خود را مي پوشي رايچارکي و مظلومي ما را فزاموش ميکني ۲۵ چو جان ما تا ایخا ك خم شده است شكم ما بزمين

٢٦ باستعانت ما برخيز وبنابر رحمت خود ما را باز به خر ١

زبور چهل و پنچم

- دلم از امري نيك ميجوشل انچه من درشان بادشاة تصنيف كرده ام بر زبان ميآرم زبان من چون قلم كا تب ما هر است
- درجمال از بني أدم سبقت مي بري ورحمت برلبهاي توريخته شده است بنابران خدا ترا تا ابدالابا د ممارک گردانيده است
- ۳ اي فوالاقتدار شمشير خود را برران خود به بند معه جلال و شوكت خود
- واز روي شوکت سوارشده کامیاب شو درکار نیك عهدي و خشوع وراستبازي ودست راست تو امور عیب را بنو تعلیم خوامد داد
- ه تیرهای تو نیزشده در قلب دشمنان پادشاه فرو میروند و طوایف زیر تو می افتند
- ۲ اي خدانام تو تاايد الاباد است جريد پادشاهي جريد راست است
- تو عدالت دوست داشته و معصیت را مبغوض لهذا خدا
 بلکه خداي تو ترا به روغن خوشنودي بیشتراز مصلحبانت
 مسے نموده است

زبور داود

3

- البامها ي توبه مررعود و دارچيني معطوا ست او تصوهاي
 عاج ترا که بانها مخصوص نماید
- ٩ دختران بادشاه ازجمله كنيزان عمده تو مي باشند
 ٥ دست راستت ملكه ايستاده است غرق طلاي اونير »
- ۱۰ ای دختر بشنو و غور کن و گوش بده قوم خود و خانه پدر خود را فراموش نما
- اا بادشاه مشتاق حسن توخواهل بود او مخل وم تست پس اور اسجده نما
- ۱۲ دخترصور باپیشکش بلکه اغنیای قوم انتظار توجه تراخواهند کشید
- ۱۳ دختربا دشاه بالتمام محلل است ولباس درونش محرمات واز طلااست
- ۱۴ بالباس بوته نزد پادشاه رسانیده خواهد شد دوشیزگانی که مصاحب وی هستند درعقبش میآیند نزد تو می رسند
- ۱۵ با خوشي و خورمي مي آيند و در نصر پادشاه داخل مي شوند
- ۱۱ فرزندان تو بجای پدر ان تو خواهند بود ایشان را در تمامی زمین امیر خواهی کود
- ۱۷ فراسم ترا پشت در پشت ۱ شتها ر خواهم داد بنا بران افوام ناابل الاباد ترا خواهند ستود

زبورچهل وششم

- خل المجاء ما وقوت ماست درايام تنگي به استعانت ميشه موجود است
- ۳ بنابراین ما نخواهیم ترسیل آگرچه زمین بحرکت آید و کوهها در قلب دریا انگنده شود
- م اگرچه ابهای آن به جوش و خروش درآبل اگرچه جبال از تلاطم آن بلرزد
- ۴ رودیست که جویها ی آن شهر خدا یعنی مکان مقدس باریتعالی را شاداب میگرداند
- ه خدا درميان آن مي باشد متزلزل نغوامد شد خدا اوراعلي الصباح يا ري خوامل كرد
- ۳ قبائل به آشوب درآمدند ممالك متزلزل شدند او
 آوا زخود را برآورد زمین غش کرد
- ٧ خداوند افواج باماست خداي يعقوب صلحاء ماسته
- میاثین انعال خداوند را به بیند چو قدار ویرانیها بر
 خده است
 - ا کارزار هارا درانصا ي زمين فرو مي نشاند کان را مي شڪند و نيزه را مي برد و ارابه هارا از آتش مي سوزاند
- ۱۰ پست شویل وبدانید که من خدا هستم بلند مي شوم در میان قبائل بلند مي شوم برزمين
- ا خداردد افواج باماست خداي يعقوب ملجاء ماست *

زبورجهل وهفتم

ا ي همه اقوام دستک زنيل و به آُو از ُخوشي سوي حلاً بانگ برآريل

ا ازان روكه خداوند تعالى سهمگين است و پادشاه عظيم برتمامي و مين

ا و اقوام را تحتّ ما و طوایف را زیر پای ما مغلوب خواهل

میراث مارا برای ما امتیاز میکند یعنی فخر یعقوب را که او را دو ست میداشت

ا خدا با آو از ترّنم صعود نموده است خداوند با آواز کرنا

۲ بسرائیل پیش خدا بسرائیل بسرائیل پیش پادشاه ما بسرائیل

زيراكه خلى بادشاه تمامي زمين است از روي معرفت بنوازيل

مقلس
 مقلس
 مقلس
 مقلس
 مقلس

مشتاقا ن اقوام جمع شلة انل قومي براي خداي أبراهمم عاميان زمين ازان خلى المستند او بسيار عالي است

زبور چهل و هشتم خداوند عظیم است و سزاوار تحجیل بي نها بت در شهر خداي ما در کوه مقدس وي

- أكوه صيفوك و جيه الحكان است باعث خور مي تما مي
 زمين به جنب شمال شهر پادشاه عظيم است
 - خدا درقصرها ي آن به ملجاء معروف أست
- ۴ زیراکه اینك ملوك جمع شده اند با یکل یگر گر
- ٥ از مشامد، العال تعجب نمودند مضطرب شده بشتافتند ١٠
- ۲ مول درانها ایشان را فراگرفت و چون درد.زه زن حامله را
 - ٧ جهازهاي فرسيس را از باد شرق مي شكني
- چنائچه شنیده بودیم درشهر خداوند افواج در شهر خدا ی خود معاینه کرده ایم خدا انرا تا ابدالا باد بر قرار خواهد داشت
- ٩ اي خل ا درميا ك هيكل تو متر صل رحمت تو بوده ايم *
- ا تحجیل تو مطابق اسم نست ای خدا تا بدا قصای زمین دست راست تو پر از عدل است
- ا کوه صیفون خوش حالي کند و دختران يهم دا وجد نمايند بسبب قضاهاي خو
- ۱۱ گرد صیدر ن بگردید را ن را اعاطه کنیل برجهای
- ۱۲ كنكرماي آدرا غوركنيد نصرهاي آنرا اينك ملاحظة كنيد تا در طبقه آخريي بيات كنيد
- ۱۳ که این خدا خدای مانا ابدا لاباد است او را تا به مرک رهنمونی خواهد کرد

زيورچهل ونهم

- اي همه اقوام اين سين را بشنويل اي همه ساكنان جهان كوشكنيد
 - ٣ خواة بست خواه بلند اغنيا وفقوا يكسان
- د من من از مکمت حرف خواهد زد تصورات دلم از معقولات خوامد بود
- ٣ كوش خود را بمثلي أشنا خواهم كرد معماي خود را با بربط بيان خواهم نمود
- درایام مصیبت چرا بترسم بوقتیکه شرارت تعاقب کنندگان مین موااحاطه میکند
- ۲ كسانيك، به اموال خود اعتماد دارند و انا بيكه از و فور ا متعه خود فخر مي نمايند
- بهیچ وجه کسی برادر خود را فال یه نتوانال کرد
 و دیت خود را نیز به خال انه توانال داد
- ا زیرا که فل یه جان ایشان گران است و تا به ۱ بل
 - ا موقوف است و تا به ایل زناه مانان و فساد نهبینان
- زيرا كه ارباب حكمت ميرند و نادان و احمق يكساك معدوم مي شوند واسباب غود را براي اغيار ميكذارند
- خیال خاطر ایشان پنین است که خانه ها و مساکن ایشان پشت در پشت باقی هواهد ماند و زمین ها را به اسم خود می خوانند

- ۱۲ ليکن انشان باعزتي كه دارد پايدار نيست حال وي چون بهايم اشت كه معلوم ميشود
- ۱۲ ایس طریق ایشان حماقت ایشان است فاما اولاد ایشان است فاما اولاد ایشان در می پسندند
- چون گوسفندان در قبر كذارده مي شوند و مرك ايشان و اخواهد خورد وصالحان علي الصباح بر ايشان تسلط خواهد شد گور منزل ايشان است
- ا لیکن خدا جان مرا ازقبضه گورباز خواهد خرید چه او سوا با خود خواهد داشت
- ۱۱ مرگاه کسي توانگو گرده و فغر خاندا له وي بيفزايد تومشوش مشو
- ا زیراکه چون بهیرد باخود چیزی نخواهد برد حشمتش در پی او فرونخواهل رفت
- ۱۸ موچند درایام زیست نفس خود را متابعت میکود و مادامیکه باخود نیکی مردمان ترا مدح خواهند کرد *
- ۱۹ در زمره پال وال خود داخل خوامل شد نور را تا اپل الاباد نخوامد دید
- ۲۰ انسان صاحب مرتبه و بي خرد به بهايم مي مانل كه معلوم مي شود

زبور پنجامم

برورفگار خلیاوند تکلم نموده است زمین را از مشرق تا بمغرب می طلبد

- خداکال حسن را از صيئون متجلي ڪرده است خداي ما ميرسد و خاموش نخواهم ماند اُنش پيش روي وي مي خورد و تند باد شديد گرد او
- مي باشد سموات علوي و زمين را براي محاكمه قوم خود ميطلبل* نزد من جمع كنيل رحمت يافته گان مرا انانيكه
- با من عهد بستند و آسمان عدل وي را اشكارا خواهد كرد زيراكه خدا خود حكم ميكند
- اي قوم من بشنو كه سخني خواهم كفت اي اسرائيل . بشنو كه بر تو كواهي خواهم داد من خدا بلكه خداي توهستم
- هرباب فربایج وقربانیهای سوختنی تو تنبیه نخواهم
 کرد انها علی الدوام پیش من موجود است
- ۹ گاريرا از خانه تو ويز ما را از گله دان ماي نونخواهم
- ا زيرا كه تما مي و حوش بيشة ازان منست و بهايمي كة بر هزار كوه باشد
- ا جمله پرندگان کرهستان و امي شناسم و رحوش صحرا
- ۱۱ مرگاه گرسنه می شدم قرل خبر نمیدادم زیر اکه کرةالارض و مرچه دران است ازان منست

- ۱۱ ایا گوشت گارهارا بخورم یا خون برها را بنوشم ۱۴ شکر را پیش خدارند بگذران ونذرهای خود را پیش باریتعالی ادا نما
- ۱۱ و در روز تنگي مرا بخوان تا من ترا خلاصي بخشم و تو مرا تحجيد نمائي
- ۱۱ اما خدا با مرد عاصي چنين ميگويد با اظهار قوانين من ترا چو کار با انکه عهد مرا بر زبان خود اُري *
- ا چه تو تادیب را مغوض سیداری و گفته مای سرا پشت سرمی اندازی
- ۱۸ هرگاه دزدي را ديد ، با وي متفق شده و با زنا کارا ن شريك شده أ
- ۱۹ تو دهان خود را به بدي واز سيكني و زبانت حيله بازي مي كند
- ۲۰ مي نشيني و غيبت برادر خود را ميکني و پسر مادر خود را تهمت مي زني
- ۱۱ مرتکب اینهمه شدی من خاموش ماندم و تو گمان بردی که می بالکل چوك تو هستم فاما ترا تنبیه میکنم و اینهمه را درنظر تو ترتیب میدهم
- ۱۲ اي کسانيکه خدا وا فراموش ميکند اين سخن وا بشنويد مباداکه شما را پاره پاره گدم و رهاننده نباشد په ۱۳ مر کسيکه شکرگذاري فکند موا تمچيد مي نمايد و هرانکه راه خود را راست ميگرداند لجات خدا را بر وي ظاهر خوا مم کرد

زبور پنجا ، ویکم

اي خلى ابنابر مهرباني خود برسن وحمت قرما بنابر و فور شفقتهاي خود گناهان مرا محوكن

۳ موا از شرارتم مكرر بشو و ازگناهانم پاك گردان *
۲ زيراكه از جرايم خود اعتراف ميكنم و گناه من علي الدوام پيش من است

می گنهگار توگشته ام ربس و درنظر تو مرتکب این عمل ناشایشته شده ام تا در مقولات خود مصدق شوی تا در داو رب تزکیه یا بی

ایتک درگذاه تشکیل بانتم و در شرارت ما در می حمل
 من گرفت

اینک تو طالب صدق باطنی و مرا در خلوت معرفت خواهی آموزانید

و توصراً به زوفا پاك كن تا طاهر شوم مرا بشو تا از برف سفيد ترگردم

مرور خوشنودي بسمع من برسان تا استخوا نها عي كه توشكستي خورم گردد

۹ روی خود را ۱ زگناهان من پوشیده دار و همه جوایم مرا صحوکن

ا اي خل ادلي پاکيزه دراند رون من بيافرين و روهي راست در قلب من تا زه گردان

ا مرا از حضور خود دو رمکن و روح مقدس خود را از من مگیر

- اً فرح نجات خود را بمن بازده بروح ا کرم خود سرا د سنگیری نها
- ۱۳ پس طریقها ی ترا به سجرمان خواهم نمود و گنهگاران سوی تو توبه خواهند کود
- ا اي خداكه توخداي نجات دهنده مني از خودريزي نجات ده رزبانم دربار ، نيكوكاري تو مترّنم خواهد شد «
- ا اي خداوتل لبان مرابكشا و زبانم مدح ترا بيان خواهد كرد
- ۱۲ چه دبیجه را مطالبه نمیگنی و الا میگل را نیدم از قربانی سوختنی خورسند نیستی
- ۱۷ ذبائع خل ا روح شکسته است دل شکسته و خسته را اي خال مخال مقير نخواهي شمرد
- ۱۸ برضاي خود با صيدون نيكي كن وحصارهاي اورشليم را تعميرنما
- ا انكاة از قربانيها ي حقيقي خوشنود خواهي شد بلكه از قربانيها ي سوختني و قربانيها ي كامل انكاه كوساله ها را برمن بح تو خواهم كذرانيد
 - زبور پ^{نجاه} و دويم
- ا چرا اي جبار بزبان فخر مي نما ئي رحمت الهي تمامي روز مي باشد
- ا زبانت دل بير ظلم مي نمايل چون تيغ صيقل شده مي فرييل

- ۳ شررا پیش از خیر درست میداری و در رغ گوئی را به از راست
- ۴ اي زبان پر مڪرنو مرنوع سخنان مهلک را دوست ميد اري
- خدا نیز ترا پاره پاره خواهد کرد تا ابد الاباد ریزه
 ریزه خواهد ساخت
- ۲ : ترا از مکانت خواهد برکند و از زمین زندگان خواهد برکند و نیکوکاران مشاهده اینال کرده خواهد ترسید و ریشخندش خواهند کرد
- که اینست شخصي که به خدا پناه نبرد اما بر ونور
 دولت خود تکیه زد و خود را از مال خود تقریت داد به
- من چون زیتون شاداب درخانه خدا هستم بر رحمت خدا ناابل الاباد پناه میبرم
- و تواتا ابل سیاس خواهم کرد زیراکه این کرده تست و مترصل اسم تو خواهم بود ازان رو دید نزد، و حصت یا فته گانت دیگ است

زبور پنجاه وسيوم

- احمق دردل خودگفته است که خل ائی نیست فاسل و در کردار ما زشت شل ۱ اند نیست کسی که نیکی کند

- ۴ همه یکسان کمواه شدند بالکل کنده کشتند کسي نیست که نیکي چند آري یکي نیست
- ا أيا جملة بلكردارات مخبر نيستندل قوم موا ميخور ندل چنا نچه نان ميخوردندل واسم خدل ارا نمي خوانندل ته درانجا به خوف عظيم مضطرب شد ندل كه خوفي ناه بود في الحقيقت خدا استخواك محاصر كننده ترا بريشاك عرده است ايشاك را خجل گردانيده بسبب انكه خدا ايشاك را حقير دانست
- کاشکي نجات اسرائيل از صيئون برمي آمل چون خدا اسيري قوم خود را باز گردانل يعقوب خورم واسرائيل شاد مان خواهل گرديل

زبور پنجاه و چهارم

- خل ایا بنام خود مرا نجات به بخش و به نیرو یه خود از طرف من حکم کن
- ا اي خلى ادعاي مرا بشنو و گفته ماي دها نم گوش كن *
 ا زيرا كه بيگانه گان بر من بر خاسته اند و ظالمان قصان من و چكفند خدا را پيش نظر خود نياورده اند *
- ا اینه که که که کار منست خد اوند با ناصوان جان منست ، بدی را بر دشمنان می باز خواهل گردانید و ایشان در از روی نیات عهدی خود منقطع ساز
 - ۱ و از روي تبرع قربانيها پيش تو ميگلرا نم واسم قرا خواهم منوه نهه نيکو ست

زيرا كه مرا از هرضيانت خلاصي اخشيده إست و چشم من هال دشمنات مرا ديده است

ز بور پنجاه و پنجم

- ا خدایا دعای مرا بشنو و از مناجات من مخفی مشو یه
- ۲ التفات كن و اجابت فرما كه از فكر حزين شده ام وصي نالم
- ۳ از صداي مدعي و از عقاب عاصي که برمن ستم روا ميدارند و از روي غضب کينه مي ورزند
- ا دلم در اندرونم در تعب است و هولها ی سرگ بر من و ار د شده است
 - ترس ولرز بمن رسید ورعشه مرا فراگرفت
- و گفتم کاشکي چون ڪبوتر پرها ميدا شنم بر او ج سي پريدم و برا هت سيرسيد م
- ۷ پرواز خود را طول میدادم و در بیابان منزل میگرفتم *
 - از باد شدید و طوفان بزودي ملجا ئي مي يافتم
- ۹ اي مخدوم زيانهاي ايشان را ملاک ساز و مختلف
 نما في الحقيقت ظلم و منازعت در شهر ديده ام
- ا روز رهب بر مصارها ي آن ميگردند و ضرر و دلتنگي در قلبش مي باشد
- اا شرارت در قلبش ميباشلي مكر وحيله بازي از كوچه هاي آن دور نسي شود
- ١١ ملعي نبود كه موا ملامت كرد والا تحمل ميكردم

و بغض كندل أه نمي بود كه برس بلدل شل و الله من خود را از او پنهاك ميل اشتم

آا بلكه تو شخصي هم قطار من بودي بلكه مرشل و اشناي من

ا که از سخنان دلپذیر باهم راز میگفتم و با جمیعت انخانه خذا میرفتم

مرگ ایشان را تنگ بگیرد و زنده درگور فرو رود زیرا که انواع بد کاری در مساکن و در قلب ایشان می باشد

اما من بسوي خداوند فرياد خواهم كرد و خداوند مرا نجات خواهل بخشيد درشام و صبح و ظهر بمناجات مشغول خواهم بود و

14

ا خلاي لايزال خواهل شنيد وايشاك را پست خواهد كرد ازاك روكه تغير درخاطر ايشان راه نمي يا بد واز خدا نمي ترسند

۲۰ دست خود برانانیکه با ری در صلح بودند دراز کرد و عهد خود را فسخ نموده است

ا۲ دهنش از کره درم تر اما دلش پراز جنگ بود و سخنان وی از روغن ملایم تر بود لیکن چون تیغهای برهنه * ۲۲ کار خود را بخداوند و اکذار او ترا بر قرار خواهد

واشت که اونرا ترنیت خواهل کرد و نخواهل کلاشت که عادل از جا متحرک شود

۲۳ اي خدا تو انها را دركود نساد خواهي انداختكه اهد در المر نخواهدل اهد خون و خيانت نصف عمر خود را بسر نخواهدل برد اما من از تو اميدوار مي باشم

زاور پنجاه وششم

ا اي خدا برمن رحم فرما كه انسان در پي جان منست و هرر وز جنگ كنان مرا اين امير سانند

و د شهنا د من تما مي روز در پې جان هستند بسياري
 مستند که با من جنگ ميکنند اي باريتعالئ

هرگاه خوقناک شوم بتوپناه مي بوم

بسبب کلا مش درخدا و جل خواهم کرد از خدا امیدوار خواهم بود نخواهم ترسید ازانکه انسان با من چوکنده

ه تمام روز سخنان موا برعكس ميكنند تمام تدبيرات ايهان دربارة من به ارادة بدي است

٢ فراهم مي آينل پنها ك مي شونل مترصل قل مهاي من
 مي باشنل ودركمين جاك من مي نشيننل

ایا بوسیله شرارت خود خلاص با بند ای خدا طوایف
 را درغضب بینداز

م توخود دردهاي مراشمردي واشكهاي مرا درمشك خود بريز آيا دفتر تو مشنمل براينهمه نيست

هرگاه سوي تو فريا د ميكنم د شينان من بر ميگردند اين ميدانم از ان رو كه خدا با من است

ا وبسبب کلامش در خال اوند و جال خوامم کرد بسبب کلامش در خالوند و جال خواهم کرد

ا از خدا امیدرار خواهم بود نخواهم ترسید ازانکه ازانکه انسان با من چو کند

ا نفرهاي تواي خدا برمن است شكر نداري پيش توادا خوامم كرد

بسبب انكه جاك مرا از موك رها نيك الله پاها ي مرا از لغزيل ك تا در نور زنك كان پيش خل ارفتار كنم "

زبور پنچاه و هفتم

برمن رحم كن اي خدا برمن رحم كن ازان روكه جان من پناه بتو برده است بلكه زير ساية پرهاي تو پناه خوا م برد تا ظلم بگذرد

سوي خدايتعالي فرياد خواهم كرد سوي خدائيكه كار سرا به نيك انجامي ميزساند

از آشمان خواهد فرستاد و سرا خوامد رهانید از ملامت قصد کننده گاین جان می خدا رحمت و نیک عهدی خود را خواهد فرستاد

جان من درميان شيرانها درميان آتش مزاجان مي خوابم يعني بنيآدم كه دندانها ي ايشان نيزه ها و تيرها ست وزبان ايشان شمشير تيزاست

- خلال يا بالاي آسمان بلنل شو وجلال تو برتمامي روي زمين بلند شود
- ٢ دامي براي اقدام من اماده كرده اند جان من عمر شده است گودي پيش روي من كنده اند خود درميان أن افتاد ند
- دل من مستعل شله است اي خلا دل من مستعل شله است است بسرود وتسبيح خواهم پرداخت
- است بسورد ومسيح عود م برده ۱ اي جلال من بيدار شو اي بربط و ستار بيدار شو من علي الصباح بيدار مي شوم
- ای پروردگار درمیان نبایل بصد توخواهم پرداخت
 در میان طوایف ترا ستایش خواهم کرد
 ا زیراکه رحمت توتا به آسیان و نیک عهدی تو
- تابه ابرها عظیم است ال خدایا بالای آسمان بلند شو و جلال توبر تمامی روی زمین بلند شود
- ز بور پنجاه و مشتم ا اي جماعت ايا بل رستي راست ميگوتيل ايا بعل الت حكم ميكنيد اي بني آدم.
- بلکه دردل خود بشرارت مي پردازيل و اراده ظلمي که برزمين از دست خود داريل مي سنجول
- م عاصیات از رمم بیگانه مستند از بطن گمراه می شودلی در و گر هستند

- ا زهرايشان چون زهرما راست به انعي كومي ماندن كي كومي ماندن كي كوش خواد را مساود ميكند
- ه که آوازافسون گررانمي شود هرچنل محکمت تمام افسو ك اخواند
- ۲ اي خداوند انهاي ايشان را در دهان ايشان بشكن اي خداوند دندانهاي اسياي شير بچه گان را خور د ساز
- پون آب جاري نا بود شوند برایشان تیرانداز ي خوامد
 کود تا پاره پاره شوند
- چوك كشفهاي كوچك كه ضايع مي شوند انها نيز بگلرند و چون حمل ساقط شلى كه آنتاب رانه بهند
- پیش ازانکه اثر خارها به دیگها ي شما برسد غضب وي ایشان را چون تنل با د زنده خواهد برداشت
- ۱۰ صالح از مشاهده انتقام خوشوقت خواهد شد باهاي خود را در خون عاصي خواهد شهت
- چنانچه انساني بگويل كه في الحقيقت براي صالح جراي موجود است في الحقيقت خداي هست كه بر زمين حكم راني ميكند
- زبور بنجاه ونهم اي من موا از دشمنانم رهائي ده واز مخالفانم بناش
- ا مرا ازظلم كفندگان رهائي ده و از خونخواران نجاتم بخش

كه اينك دركمين جان من نشسته اند ذوي الانتدار بمخالفت من جمع شده اند نه سبب گذاه و خطاي من اي خداوند

بلىون علت كنا؛ ميدون ومستعل ميشوند به استعانت

اما تو اي خداوند خداي افواج تو خداي اسرائيلي بعقوبت همگي فيا تل بيدار شو و برهيچ يک از گنهگار ان عاصي رحمت مو د ز

وقت شام رجعت میکنند و چوك سگ عفعف مینمایند و دور شهر میگردند

اینك دهان ایشان قرقر میكند و شمشیرها درلبهاي ایشان است و می گویند كیست که بشنود
 لیکن تو ای خداوند بر ایشان خواهی خندید و میگی طوائف را ریشخند خواهی کرد

طوانف را ریستدن خوهی کرد ۹ هرچنال اپشان غلبه نماینال من سوی تونگران خواهم بود زیراکه خال پناه من است

ا رحمت خلاي من زود بمن خواهل رسيل حال دشمنان موا برمن ظا مر خواهل كرد

11

ایشان را مکش مباداکه قرم من فواموش کندل بقدرت خود انها را آرار به ساز و انها را پست سین ای سیرو مولای من

١٢ بسبب خطاي دمان خود وكفته لبهاي خود كرفتار

- مغروري خود شونل وبسبب لعنت و دروغ گوئي كه از ايشان صادر ميشود
- ا ایشان را به غضب خود هلاك كن هلاك كن تا نا پليل شونل و بلانند كه خدا در يعقوب نابه اقصاي زمين حكمراني ميكند
- ا و بوقت شام رجعت کنند و چون عقعف کنند و دور شهر به گردند
- ه ا بجهت خوراك سرگردان باشنان و هرگاه سير نشونان نغان كننا
- ۱۱ اما می بزرگواری ترا تسبیم میکنم بلکه درباره رحمت تو هر صبح بتر نم می ایم زیراکه مرا بناه و گریزگاه بودهٔ در روز تنگی
 - الا اي قوت دهندة من بنام توخوا هم سرود

زبورشصتم

- ا ای خدا تومارا رد گرد هٔ منهزم گردانیده خشمناك شده مدا تومارا رد
- تو رَمین رابلرز الرد آوردي و انواشكافنه شافته ما ي انوا مرست كن چه زائل مي شود
- ۳ تو مصیبتها را بقوم خود ظاهر کردهٔ تو ما را باده میرت نوشانیله أ
- ا تو به انانیکه از تو می ترسند علمی انخشید که ار روی راستی نشان دا ده شود

ق تا انکه عزیزان تو خلاصی یا بند و از دست راست خود نجات بده و مرا اجابت کن خود نجات بده

٢ خل از روي قل سيت خود فرمود، است من خورم خوام بود شكم را تقسيم مي نما يم ودرّة سكوت را مي پيما يم

جلعاد ازان منست ومنسه ازان منست وافرائيم قوت سر منست يهودا فرمان فرماي منست

مواب لگن سست و شوي منست برادوم كفش خود
 را سي اندازم اي فلستيه بعلت من بخروش
 کیست که موا به شهر محصون برساند کیست که موا

تا افوم رهنمائي كنال ا خداوندا آيا مارارد نكرده و دو اي خدا بالشكرهاي ما خروج نمي نما عي

زبورشصت ویکم

ا ای خل فریاد مرا بشنو و دعای مرا اجابت کی

ا از اقصای و مین سوی توفریاد خواهم کرد هنگامیکه
دلم مستغرق گودد بگوهی که بر تر از من است تو

مرا خوامی برد

- ا زیرا که تو پناه و قلعه حصین پیش دشمن برانی من بوده أ
- ۲ درمساکن تو تا ابدالاباد منزل خواهم کرد و به ستر پرهاي تو پناه خواهم برد
- و زیرا که تو ای خدا ننرهای مرا شنید و چه میرات
 انانیکه از نام تو می ترسند بمن بخشید و
- ۲ پادشاه را طویل العمر خواهی گردانید و سالهای ممر او را طبقه بعد طبقه خواهی افزود
- درحضور خدا تا ابد خواهد ما ند رحمت ونیک عهدي
 را براي حفاظت وي آماده کن
- ۸ پس بنام تو تا این الا باد من ح خواهم خواند تا روز
 بروز نفرهای خود را ادا نمایم

ز بور شصت و دويم

- في التقيقت جاك سوي خداوند مترصد است اجات
- ا في العقيقت اوكوة من ونجات من وحصن من است بسيار متحرك نخواهم شد
- ا ناكي بر شخصي انل يشه بلي كنيل جمله مقتول خواهيد شد چوك ديوار خم شلة واحاطة كه درسدد افتاد ك است
- اراده ایشان همین تا او را از مرتبه که دارد بیندازند

درکان به خوشتود انان از دهن مبارک باد میگوینان و در دل د شنام میل هنان

ه اي جان من مترصل خداوند باش وبس كه اميد من از اوست و في الحقيقت اوكوه من ولجات من وحص من است

متحرک نه خواهم شد، نجات و جلال من در خدا ست کوه استوار و پناه من

در خداست ۸ اي جماعت هميشه اوقات براو توكل كنيد دل خود را پيش وي ظاهر كنيد خدا پناه ماست

و الحقیقت نا اهلان پوچ اند و صاحبان جاه کذب اند در ترا روسنجیده از پوچ پوچ تراند ۱۰ بر ظلم تکیه مزن واز دز دی مغرور مشو و مرگاه مال بیفزاید دل بوان مبندید

ا خدا یکبار فر صوده است بلکه دربا ر همین شنیدم که قدرت ازان خداوند است ای خداوند است ای خداوند رحمت نیز ازان تست چه هرکس را بحسب اعمالش مکافات میرسانی

زبورشصت وسيويم ا اي خداتوخداي مني علي الصباح طالب تو مي شوم جان سي تشده تست جسم سي در زمين خشك و تشنه و بي أب

- نا جلال نرا به بینم بطور یکه در مقلس مشا مد یکودم *
- بسبب أنكه وحنت توبهتر از حيات است لباك من ترا تسبيح خواهنا كرد
- چنانچه ترا مادامیکه زنده باشم مبارک خواهم خوانل و به اسم توكفهاي دست را خواهم ا فراشت
- و الرياحان من بروغن و چربي سير خوا دل الرديد و دهن من قرا به لهما ئي قرنم قرا تسميح خواهنا كرده
- چون بر بستر خود از تو یاد آرم در پاس ها ي شب در فكر تو مي باشم
- بسبب آنكه تو من دكار من بوده لهذا زير سايه برماي تو بترنم خوامم در آمل
- جان من ^{مل}عق به پیروی تست دست راست مرا د سنگير ي ميکنل
- وانانیکه در پی جاك من هستند تاملاک کنند بقعرها ي زمين فرو خواهنل رفت
- ١٠ كشته شمشير خوا مند كرديد نصيب شغالها خواهند شده فاما بادشاء در خل شاشمات خوامل بود هو كسيكه بنام وي سوگنل خورد و جل خواهل امود ليكري دمان دروغ گويان مسل ود خواهل شل

زبور شصبت وجهارم

ا في خلا آراز مناجات موا بشنو و حيات موا از خوف دشمن معفوظ دار

موا از طوطیه بدخواها و از هنگامه بد محر دار ای پوشید دار

كه زبان خود را چوك شمشير نيز مي اما ينال و نيرهاي سخن تلج را بزه مي نهندك

تا مرد کامل را درخفیتا بزنند ناگاه میزندد و خوف ندارند

ه خرد را دربدي تقویت میدهند مشورت مي كنند تا دربنهايي دام بگسترند میگویند چه كس برانها نظراندازد

۲ درتفحص شرارت هستند وتفحص بلیغ به کال رسانیداند
 خیالات باطن و دل هر شخص عمیق است
 ۲ خدا برانها تیری خواهد انداخت زخم بناگهانی

خواهند خورد مه مهنین زبان خود را علیاب خود خواهند ساخت بنوعیکه مرکه بر ایشان نظر انگند فرار خواهدنموده همه بنی آدم خواهند ترسید و فعل خدا را بیان خواهند د د د در صنعت و ی اندیشه خواهند کرد

نمود ودر صنعت وي انديشه خوامند كرد

ا صالح در خد اوند شادمان خواهد كشت وبه اويناه
خواهد برد وهمه راست دلان وجد خواهند كرد *

ز بورشصت و پنجم ا ای غدا ستایش در صیگون مترصد تست و ادای نظر بتر خواهد شد

- ا اي مجيب الله عوات جمله بشر نرد تو خواهند آمل ا مقدمات شرارت برس غلبه كردة است تو خود
- معلامات شرارت برسن غلبه کرده است توخود
- موشا حال كسيكه تو ويرا ممتاز نمائي وقربت دهي تا درصحنهاي قوساكن باشل از ريزه خانه تو يعني ميكل مقدس توسير خواهيم شد
- از روي عدل به امور هولناك ما را اجا بت خواهي كرد اي خداي نجات دهنده ما اي ملجاء تمامي اقصاي زمين و باشندة گان درياي بعيد
- ۲ ثو آني که بقوت خود کوه هاي را ممکن نموده کمر
 خود را بقوت بسته مم
 - تو آني كه آشوب دريا آشوب امواجش غوغاي خلق را فرو مي نشاني
 - ساکنان زمین از ایات تو تحیو خواهند نمود مخارج صبح و شام را بتونم مي آري
 - بر زمین التفات مینمائی و هیراب میگردانی و آن را بغایت مثمر مینمائی رود خانه خدا بر آبست غله را برای ایشان آماده میکنی چه بد ینطور اهل زمین را برورش می نمائی
 - ا وشیارهایش را سیراب کرده و کلوخهایش را صاف نمودهٔ و از ترشحات نرمش میکنی و نشوونمایش را برکت می بخشی

ال از نعمت خود ناجي برسر سال جي لهي ابرها ي تو روغن مي ريزنل

۱۱ برچراگاهاي دشت مي ريزند و پشته ها از هر طرف بوجد مي آيند

۱۲ مرغل ارها به کله ها ملبس انل دره ها به غله ملفوف است از خوشی نعره می زندی و می سرایدی

زبورشصت رششم

ا ای همه ساکنان از خوشی پیش خدا نعره زنید

ا بعزت نام وی بسرائید با جلال اورا تسبیح نمائید

مدا را بگوئید که اعمال توبسیار مهیب است بسبب
بسیاری قوت تودشمنانت خود را از ریا زیر تو خواهند

انداخت

ا همه سا کنان ومین پیشتو سجده خوامند کرد و بعمد تو خوامند مرود بنام تو خواهند سرود

بیائیں و اعمال خدا را ملاحظه کنید درمعامله با بنی
 آهم مهیب است

۲ دریارا بخشکی مبدل کرد در رود پیاده درگل شتند
 درانجا از ری خورسند بودیم

اوبه نیروی خود پادشاهٔ عالم است تا ابل چشمانش
 درمیان طوایف نگر ای است سرکشان تکبرنه نمایند »

۱ چ قبائل خداي مار ا مبارك باد بگوئيل صداي ثناي ا او را به گوشها برمانيد

- ۹ که او جان ما را زند ا میدار د و نمیگذار د که پاها ي ما بلغر د
- ا في الحقيقت اي خل ما را آزموده و تجريه كرده و چنانچه دقرة و امتحاك مي كنند
 - ال مارا درجال أنكندي مصيبت بركمر ما نهادي
- ا و مردم را برسو ماي ما سوار کردانيده ما را به أنش و آب گذارده ليكن در مكان رسيع بيرون آورده أ
- ۱۲ من با قربانیها ی کامل ایجانه توخواهم رفت و ناور خود را بتو ادا خواهم نموه
- ا که انها را در وقت تنگی لبان من بیان نموده و دهان من برآ ورد
- ا قربانیها ی سوختنی از پرواریها بالبان قوچ ها پیش تو خواهم گذرانید گوساله یا بزهای نرخواهم گذرانید ها ای همه خدا ترسان ساقمل و بشنوید انجه در بارهٔ
- ای همه خدا ترسان بیا ایل و بشنوید انچه درباره جان من کرده است بیان خواهم کرد
- ۱۰ به دهان خود سوي او فرياد كردم واو را بزبان خود تعظيم نمودم
- ۱۸ اگر در دل به شوارت ما ئل باشم خل اوند نخواهل شنيده
- 19 في العقيقت خل شنيده است وآواز دهاي مراكوش عرده است
- ۲۰ افرین بر خدائي که دعاي مرا برنگردانيد، است و صهرباني خود را از من دور نکرد،

زبور شصت وهفتم

ا خل ابر ما مهرباني كناد و بركت دهاد و روي خود را برما روشن نمايان

۱ قاطریق تو بر زمین و نجات تو بر قبایل اشکار اشود »
 ۲ ای خدا ترا اقوام حمد نمایند همگی اقوام ترا حمد نمایند

۴ طوایف سرور و سرود نمایند زیراکه تو بر اقوام بعدل مکمراني خواهي کرد طوایف را بر روي زمین هدایت خواهي نمود

ه اي خدا اقوام تراحمد نمايند ممكي اقوام ترا

۲ زمین ما هاصل خود را خوا ها داد و خدا بلکه خدای
 ما ما را برکت خواهد بخشید

خدا ما را برکت خواهد بخشید و نمامی اقصای زمین
 از او خواهند ترسید

زبور شصت ومشتم

ا خدا برخیرد. و د شمنانش براگنده گردند و اعدایش از پیشش بگریزند

ت چنانکه دود بریشان می شود ایشان را پریشان کن و چون موم از تا ثیر آتش می کدارد ماسیان از مضور خدانا بی بدند

- ۲ اما صالحان خوشنود باشند پیش خدا و جد نمایند
 بلکه خوش و خورم گردند
- ا براي خلى ابسرائيل بنام مل م بخوانيل براي انكه سؤار افلاك است بنامش ياد تحييل نمائيل و پيش او وجل نمائيل
- پدر یتمان ر حاکم بیره گان است خدا ما رای
 مقد س خود
- ۲ خل ا بیکس را متمکن می نماید و مقیدان را بیرون می آرد اما سرکشات در زمین بی آب ساکنند
- اي خدا وتنيکه پيش روي نوم خود خروج نمودي
 وتتيکه دربيا باك خراميلي
- ۸ زمین به لرزه در آمد و آسمان نیزاز حضور خدا
 ریخت سینا خود از حضور خدا خدای اسرائیل
 متحرک شد
- اي خل ابار ان بيدريغ فرستادي وميراث خود را
 چون ضعيف بود تقويت دادي
- ا جماعت تو دراك ساكن بوده اند تواي خدا از روي مهرباني براي بيچاره تهيه اسباب كرده
- اا خداونداً موا فرمود بشارت دهندگان فوج عظیم گردیدن
- ۱۱ بادشاهان صاحب فوج •به سرعت گریختند و ساکنه خانه غارت را تقسیم نصود
- ا بارجود انعد درميان أجاق ما خوابيده باشيل حال

شما چون بالبهاي كبوتري خوامل بود كه به نقره پوشيده است و پرماي آن برنگ طلا

ا در هنگامیکه قادر مطلق سلاطین را دران منهزم میگرد ما نند برف در صلمون می بود

۱۰ کو د خدا چون کو د باسان است کو د بلند ر پست است کو د باسان

است بلكه خدا براي سكونت خود بران رغبت نموده است بلكه خدا براي سكونت خود بران رغبت نموده است بلكه خداون قابد الاباد بران ساكن خوامل بوده است بلكه خداون قابد الاباد بران ساكن خوامل بوده الامركبهاي خدا بيست مزار بلكه مزارات مزار فرشته برورد كار درميان ايشان است در مقدس سيناي ها به بالا صعود نمودي اسيران را اسير كردي هديها را براي بنيادم بلكه براي عاصيان نيز كرفته تا خداوند خدا با ايشان ساكن كردد

ا انرین برپروردگاری که روز بروز نعمتهای خود را برما می افزایل خدائی که نجات دمنده ماست و ۲۰ خدا بچهت ما خدای نجات دمنده است و را مهای مرگ ازان خدارند پروردگار است

۲۱ في العقيقت خدا سر دشمان خود را خرا هد شكست الله ير موي هركسي كه درگناه خود رفتار ميكند

۲۲ پروردگار فرموه که از باسان و از تعرفاي دويا قوم څود را بازخوا مم رسانيان

۲۳ تا پاي ترو زبان سكانت از خون دشمنانت شستد شود ۵

- ۱۳ اي خدا رفتارها ي ترا ديدند بلڪه رفتارها ي خداي س
- مرود سرایات پیش رفتند و سازندگان بس آمدند در میان دختران دف زنانند
- ۲۱ در مجالس خدا را مبارک باد بگوئید یعنی پروردگار را از چشمه اسرائیل
- ۲۷ درانجا بنیامین ضغیری که امیر انها ست وروسای در در ایست و روسای نفتالی **
- ۲ خدا باستواري تو امر فرموده است خدایا استواركي انچه تو براي ما بعهل آورد هٔ
- ۲۹ بسبب هیکل تو که در اورشلیم است ملوك نزد تو پیش کش خوامنگ گذرانید
- ۲۰ وحوش پیشه گروه کوها با گوساله هاي اقوام ته د يد نما يد نما يد اقوامي او انها خود را يا خورد ه سيم پست نمايد اقوامي که خواهان جنگه د پراگنده ساز
- ا ا ا مرا از مصر خواهند رسید کوس دستها ی خود را سوی خدا به تعجیل بلند خواهد کرد
- ۲۲ ای ممالک زمین برای خدا بسرائید پروردگاررا تسبیع نمائید
- ٢٢ براي انكه برسموات فل يم سوار مي شود ا لكه ا واز خود را بر مي آرد يعني أواز پرقوت
- ۳۴ خدارا عزب دهید که عظمت او براسرائیل است و قوت او تا افلاک است

۱۳۵ ای خدا تو از مکانات مقدس خود مهیب مستی ممان است خدای اسرائیل که عزت و تؤت به قوم خود می بخشد آفرین یر خدا

زبور شمت ونهم

- ا اي خل سرا نجات بله زيراكه آبها تا بجان س
- درلچن عميق فرو ميروم كه جاي ايستادك نيست به عمقهاي آب رسيل م وسيلها برمن حمله مي نماينله از فرياد كردك خسته شده ام كلوي من سوخت و از انتظار كشيل ن خل ا چشمان من عاجز شده است
- پیش از موهای سرمنند انانیکه به عبث دشمنانند تباه کنندگان می که بدون علت اعدای منند و انچه ندوبودم باز دادم
- اي خدا تو ارناداني من واقف مستي وگذامان من از
 تو پوشيل د نيست
- ا ا ها خداونل ا فواج طالبانت اجهت من خجل نشونل ا ها خدا ا من المرا تيل جويامان تو بعلت من پشيمان نگر دند
- ویواکه بسبب تو بار ملامت بوداشتم و شوم روی موا
 پوشیده است
- ۱ پیش براقران خویش بیگانه و نزد فرزندان سا در خود اجنبی شده ام

- و براکه غیرت خانه تو مرا خورده است و ملامتهای کسانیکه نسبت بتو ملامت میکرددل بر می واقع
 گشته است
- ا چون جان خود را از صوم به تنک أوردم من متي براي من گرديد
- ا جون لباس ار پلاس پوشیدم مثلی پیش ا نها گردیدم *
- ۱۲ انانیکه بردروازهٔ مینشینند موادشنام میدهند و ازد میخواران باعث سرود میباشم
- ۱۲ امامن ای خل اوند برقت رضا سوی تو استل عا میکنم ای خدا از غایت لطف خرد و وفاداری نهای خود مرا اجابت فرما
- ۱۴ مرا ازگل برمان تاعرق نکره م از دشمنان خود و از عمقهای آب ر شنگار شوم
- ا مگذارکه سیلاب برمن حمله کند مواکه قعرموا قور بود مگذار که گود دهن خود را برمن به بند د
- ۱۹ مستهایم ساز خداوند که سهر تولطیف است از خایت رحمت بر من توجه فرما
- ۱۱ و چهره خود را از بنده مستور مشاز چه به ننگ آمله ام به تعجیل اجابت فرما
- ۱۸ با جان من نزديكي كن و باز به خر و در باره مدمي . . . مرا نليه نما
- ۱۹ رسوائي مراتو سيداني شرم وانفعال موانيز ومكي د شمناك من پيش تو ميباشند

- ٢٠ ملامتها دلم را شكسته است و رنجورهستم انتظار غمخواري راكشهل م ليكن كسي نبود ه تسلي د هندگان را جستم اما نيانتم
- ا براي خوراكي مرا زهره ميل هند و در نشنگي مرا به سر كه اسفا مي نمايند
- ۲۲ خوان ایشان در پیش ایشان دام مشود و اسباب نیاف ایختی انها تله گرده
- ۲۳ چشمان ایشا نوا تیره گردان تا به بینند وکمر ایشان را علی الدوام سست نما
- ۲۴ قهر خود را بر ایشان بریز و حرارت خشمت انها را تنگ بگیرد
- « ٢ قصر ايشان ويراك باد در خيمه ماي ايشاك ساكني مماد *
- ۲۲ کسیکه تو زدهٔ تعالب مینمایند و بر رنج کسیکه تو اور اصحور ح کرده مزید میکنند
- ۲۷ برگناه انها گناهي بيفزا و در نيڪو کاري تو داخل نشوند
- ۲۸ از دفتر حیات معوشون و با صالحان مرقوم نگردند ه
- ۲۱ اما من المهارة و غم كنيم نجات تواي خداوند مرا سر افراز نما يا د
- ۳۰ اسم خدا را با سرود خوامم سنود وبا شکر گذاری ا در اتعید خوامم کرد
- ا وایس خداون واخوشتر خواهد بود از گاوها و کوسالهای شاخ دار و دی ظلف

- ۳۳ زیرا که خدارند دعای بیچارگان را شنیده است و اسیران خود حقیر نه دانسته است
- ۲۳ آسمان و زمین و بعرها و انچه در انها حرکت دارد
- ۳ زیرا که خدا صیئون را نجات خواهد دا د و شهرهاي بهودا را تعمير خواهد کود تا درانجا سکونت ورزند و بمیراث بگیرند
- ۲۶ و نسل بندگانش ما لك آن خوا مند شد و كسانيكه اسم او را دوست دارند دران ساكن خوامند كرديد «

زبور هفتا دم

- ا اي خدا براي رستگاري من تعجيل نما اي خدارند به مدد گاري من بشتاب
- قصد کننده گان جان می خچل و شرمند شوند بدخوا هان
 من واپس کردند و پشیمان شوند
- انانیکه میگویند مای های بعلت شرم گود برگردند.
 ه ممگی طالبانت و جد نهایند و شاد باشند و دوستان نجات تو پیوسته بگویند خدارا حمد باد
- ق اما من بیچاره و معنا جم خدایا سوی من بشناب تو مددگار و رماننده من هستی ای خداوند تاخیر مکن ه

زبور مفتاد ويكم

- ا اي خدا پناه بتو سي برم قالبد الافاد خيل نشوم ه ٢ در راستبازي خود سرا خلاص و رستگار کن گوش بدن بده و نجا تم بخش
- ه آي خداي من سرااز داست عاسي از قبضه کي نهاد و ستمار برهان
- ه زيرا که تو اي برور د گاړ ځالوند توقع مني واميل گاه
 من از طفوليت
- از رحم بر دو تكيه و ده ام تواني كه از بطن ما درم مراكرنتي به عمل تو مداومت ميكنم
- « در نظر بسیاری بوالعیب بوده ام اما نو ملجاء استوار منی « .
 - ه دهنم از ثناي نو ملو باه نمامي روز ترا تمجيد نما ياد
 - ۹ در رقت پیری مرا میفگی و در هنگام عجز قوتم مرا فرومگذار
 - ا دشمنان من بر من سخن گفته اند و انانیکه در کمین ما به مندل با هم مشورت می نمایند
 - ال ومیگویند عه نما اورا و آگذاشته است تعاقب کنید اورا چگیرید زیرا حدد رهاننده دیست
 - ۱۱ اي خدا از من دور مباش اي خداي مي بمدا گاري

ا تسامي دشمنان جان من خجل و ناپديل گودند بد خواهان من بذالت و شوم گوفتار شوند ا اما من علي الدوام اميدوار خواهم برتناهاي توافزوني خواهم كرد د د منم تمامي روز لجات و راستبازي ترابيان خواهل كرد زيراكه از حماب آن واقف نيستم

14

V

درقوت پروردگار خدارند رفتار خواهم کرد راستبازی توا ذکر خواهم کرد و بس ای خدا از طفولیت سوا تعلیم داده و اصور عجیب ترا قا اسروز اشکارا کرده ام و الحال در منگام پیری و ریش سفیدی ای خدا سرا

وامگذار مادامیکه قوت بازوی ترا به این طبقه و نیروی ترا به هر کسی که بعده بوجود می آید نشان ندم ه و حال انکه راستمازی توای خدا تا علیمی است که تو امور عظیم را بطهور رسانید ی ای خدا مانند توکیست

اي موا بمصيبت ماي بسيار به شليل مبتلا كردانيا أه باز موا زند خواهي باز خواهي برخيزانيل توبر ميزانيل توبر برزگي من خواهي افرود واز مر طرف تسلي خواهي داد *

حمل قرا بلكه عمل وفاداوي قرا اي غداي من بابر بط خواهم نمود اي قدوس اسرائيل براي تر باستار خواهم سرود

۲۲ چون براي تو بسرايم لبهاي من بترنم خواهد آمد و جان من نيز که تو انرا باز خريد و الله الله و حال من نيز که تو انرا باز خريد و مکايت خواهد کرد ازان رو که بل خواهان من خچل و شرمند هده اند

زبور هفتا د ردویم

ا ای خل فرایض خود را به پادشاه و راستباری خود را به فرزند پادشاه به اخش
ما نه در زند پادشاه به اخش
ما نه در این راستباری و بیچارگان ترا به انصاف محاکمه

نوم ترا به راستمازی و بیچارگان ترا به انصاف محاکمه خوا مد کرد

۳ کوهها سلامت و تنها راستبازی را بجهت قوم توبر ارنده و بیچارگان قوم ترا انصاف خواهد نمود و ا بنای محتاج را نجات خواهد داد وستمگر را خواهد شکست

ه تا وجود شمس و دوام قمر پشت در پشت از توخواهنگ ټرسیک

چون باران برگیاه برید شده نازل خواهد شد و طشیشها ی سیراب کننده زمین

٧ درايام او عادل نشوو الما خوامن كرد و بسياري سلامت تا صحو شدن ماه

۸ از احر تا احر و از نهر تا اقصاي زمين هڪمراني خواهل ڪرد

- ۹ دشت نشینا او را تعظیم خوامند کرد و د شدخانش خاک را خوامند لیسید
- ا ملوک ترسیس و جزایر پیشکش خوامند کذرانید و پادشاهان سیبا و سبا هل یه خوامند رسانید
- اا بلکه جمیع ملوک ویرا تعظیم خواهند کرد و مجموع قبائل وی را اطاعث خواهند نمود
- ۱۱ معتاج مستغاثی و بیجاره و بی کس را خلاص میکند «
 ۱۱ در باره ذلیل و معتاج شفقت خوامد نمود و مان معتاجان را نجات خواهد بخشید
- ایشان در نظرش گوان بها خوامل بود ایشان در نظرش گوان بها خوامل بود
- ا اوزنده خواهل بود و از زرسبا به او خواهند داد و علي الدوام پيش وي دردعا خواهند بود تمامي روز بروي افرين خواهند خواند
- ۱۲ و بر زمین و بر سرکوهها مشتی غله خواهد بود تمرش چون لبانوی خواهد جنبید و اهل شهر چون گیاه زمین خواهد شگفت
- اسم وي تا ابل آلابا ه باقي خو اهد جود اسم وي تا دوام شمس برقرار خواهل ماند و ممد قبائل در اوبركت خوامند خواند
- ۱۸ مبارك باد خداولل خدا ي اسرائيل كه او خود امور عجيب را بظهور مي آرد و بس
- ا مبارك باشد اسم دو الجلّدل اش نا ابد و تمامي زمين O و بور داود

۲۳ چون براي تو بصرايم لسهاي من بترنم خواهند أمد و جان من نيز كه تو انرا باز خريد ته

۲۴ زبان می تمامی روز از راستبازی تو هایت خواهد کود در ازان روکه بل خواهان می خچل و شرمنده شده اند

ز بور مفتاد ودويم

ا اي خل فرايض خود را به پادشاه و راستباري خود را به فرزند پادشاه به اخش

ا قوم نرا به راستمازی و بیچارگان نرا به انصاف محاکمه خواهد کرد

۳ کو مهاسلامت و تنها راستبازی را بجهت قوم تو برارسه م و بیچارگان قوم ترا انصاف خواهد نمود و ا بنای محتاج

را نجات خواهد داد وستمگر را خو اهد شکست

ه تا وجود شمس و دوام قمر پشت در پشت از تو خواهنان ترسیل

۳ چون باران برگیاه بریده شده نازل خواهد شد و طشیشهای سیراب کننده زمین

٧ درايام او عادل نشو و لاما خوامد كرد و بسياري سلامت تا صحو شدك ماه

۸ از اسر تا اسر و از نهر تا اقصاي زمين مڪمراني خواهل ڪرد

- ۹ دشت نشینان او را تعظیم خوامند کرد و دشینانش خاک را خواهند لیسید
- ا ملوک ترسیس و جزایر پیشکش خوامند کذرانید و پادشاهای سیبا و سبا هل یه خوامند رسانید
- اا بلکه جمیع ملوک ویرا تعظیم خواهند کرد و مجموع قبائل وی را اطاعت خواهند نمود
- ا محتاج مستغائي وبيجاره وبي كس را خلاص ميكند *

 ا درباره فليل ومحتاج شفقت خوامد نمود و جاك محتاجان را نجات خواهد بخشيد
- ایشان در نظرش گران بها خوامل بود
- ا اوزنده خواهد بود و از زرسبا به او خواهند داد و علي الدوام پيش وي دردعا خواهند بود تمامي روز بروي انرين خواهند خواند
- ۱۲ و بو زمین و بو سر کوهها مشتی غله خواهد بود تمرش چون لبانون خواهد جنبید و اهل شهر چون گیاه زمین خواهد شگفت
- اسم وي تا ابد آلابا ه باقي خو اهد مود اسم وي تا دوا م شمس برقرار خواهد ساند و محد قبائل هر او بركت خوامند عواند
- ۱۵ مبارك باد خداون خدا خدا ي اسرائيل كه او خود امور مجيب را بظهور مي آرد و بس
- ۱۹ مبارك با شد اسم فوالجلّال اش تا ابد و تمامي زمين و بور داود

از جلالش معمور کرده آمین آمین مناجات داود به بس یسی اتمام پذیرنت

زبور هفتاد وسيوم

- ا في العقيقت خدا بالسوائيل يعني پاک دلان مهر با ن است *
- ۲ اما قریب بود که پاهاي من از جا در رود نزديك بود که قدمهاي من به لغزد
- ا زیراکه بر بیهوده گان حسد بردم و قتیکه سلامت عاصیان را ملاحظه کردم
- ا زیرا که در موت ایشان عقل هٔ نیست و قوت ایشان استوار است
- با تصلیعات السانی شریك نیستند چون بنیآدم رنج
 نمی کشند
- ۲ لین اطوق غرور برگردن ایشان وبالا پوش زبردستی
 ایشان را می پوشد
- پشم ایشان از فربهی برمی آین واز خواهش های خود
 بر ترمی یا بند
- ۱ امل نساد شده اند از بدي و ستم حرف مي زنند واز
 روي تكبر سخي ميگويند
- ۹ روي خود را سوي آسمان سخت کردند و زبان ايشان بر روي زمين مي خرامد
- ا بنابراق قوم وي أزرده دراينجا معاودت خواهد كرد وآب بسيار از ايشان خوامدل فشود

- ا ومیگویند که خدا چگونه وانف شود ایا در باریتعالی دانا ی مست
- ۲۱ اینک ایشان عاصیاننل دایم اسوده می باشند و نعمت را سی اندوزند
- ۱۲ في التحقيقت دك خود را عبث تزكيه كرده ام و دستهاي خود را به بيگناهي شسته ام
- ١٦ هرگاه اراده دريافت اين كردم در نظر من مشكل بود *
- ۱۷ تا وقتیکه داخل مقلس خدا نشل م انگاه از عاقبت ایشان وانف گشتم
- ۱۸ فى الحقيقت ايشان را درجاهاي سر ايسناده ميكني ايشان را بهلاكت مى انگنى
- ۱۹ چگونه دريك لحظه ويران شد بد بالتمام از خوفهاي ملاك شدند
- ۲۰ چون از خوابي کسي بيدار شود اي خد اوند تو در وقت بر خواستن صورت ايشان درا حقير خواهي د انست
- ۲۱ میچنین دل من خونناك شد و گردهاي من آتش گرنت
- ۱۲ من احمق وبي وقوف بودم و در نظر تو چون بهايم نمودم

- ۲۲ فاما من علي الدوام با نو هستم تو دست راست مرا گرفته ميم فته ميم الدوام با نو هستم تو دست راست مرا
- ۲۳ موا به نصیحت خود هدایت خواهی و مرا اجلال خواهی رسانید
- ۲۵ بیز توفرآسمان برای من کیست و در زمین بیز دو در در در مین بیز دو دیگری را نمیخوا مم
- ٢٦ بلك و دل من ضعيف سي شود اما خدا قوت دل من و نسبت من تا ابد الا با داست
- ۲ که اینک انانیکه از تر دور باشند معد وم خواهند شد همه کسانیکه نسبت بتو زناکاری کردند تباه میسازی
- ۲۸ و قریب من به خلا نیك است در پروردگار خلااونل پناه برده ام نا مهه اعمال بیاك كنم

ژبور هفناد و چهارم

- ا چرا تا ابد الاباد ما را ترک کرده چرا خشم تو برگله چرا تا ابد الاباد مشتعل شده است
- ازجماعت خود که ان را از قلىم الايام ماصل کرد ه ا ياد آراز فرقه ميراث خود که انرا باز خريل ، ازين کوه صيئون که دراك ساکن بودهٔ
- ت قدمها ی خود را بسوی ویرانه مای قدیم بلند کن و برتمامی کار مای زشت که دشمنانت در مکان مقل س نموده اند

- ا سخالفان تو درميان جماعتها ي ترمي غرنل و بچهت علامات علمهاي خود را برپاكردة اند
 - و مشهور بود کسیکه تبررا بر چنگل بلند میکرد
- و حال با تيشه وكلنگ كارهاي منقش را ازهم مي باشنده
- مقدس ترا اتش زدهاند و مسکن اسم ترا با زمین کسان معرده بلید نمود هاند
- دردل خود گفتنل که انها را بیکبارگی خراب کنیم نما می میلگاه های خل را برروی زمین سوزانیده اند * مادمت های خود را نمی بینم نبی باقی نیست و درمیان
- بنام توکفرگوید ۱۱ چراهست خود را بازداري چرادست راست خود را از
- سينه بيرون نمي أري ١٢ في لحقيقت خدا يا دشاه من ازقديم الايام است كه او در
- ا في لحقيقت خلى الله عن ازقل يم الايام است له او در وسط زمين أجات ميل هل
- ۱۲ تو بقوت خود دریا را در حص*ه کردي و سر نهنگ. ها را* درآب شکستي
- ۱۴ نو سرماي لوي اثان را خورد كردي وآن را خورك قوم بادية نشينان كرد أنيلي
- ا توچشمه ورود خانه را شگافتی تو نهرهای عظیم را خشک کردانیل ی

- ۱۱ روز از ان تست شب نیز ازان تست تو نور و انتاب را ترتیب دادی
- ا همه حدود زمین را مقرر کردي تابستان و زمستان را نو معين کردهٔ
- ۱۹ اي خادارند ازاين ياد آرڪه دشمن ملاست ڪرده است وقومي نادان به اسمت کفرگفته است
- ۱۹ تو جان کبوتر خود را به جبار مسپار وجماعت بیچارگان خود را دایم فرا موش مکن
- ۲۰ بعهد توجه فرما که مساکن ناریک زمین پر از ظلم
- ۲۱ مگذار که دل شکسته دایم شرمنده باشد بیچاره و مسکین به اسم دو به پردا زند
- ۲۲ اي خلى ابر خير و قضيه را وكالت كن يا د آر از انكه احمق مر روز ترا ملامت ميكنل
- ۲۲ از صاب د شمنانت غافل مباش هنگامه مقاومانت على اللوام افزوني مي يابل
 - زبور مفناد و پنجم
- اي خدايا توا شكر ميكنيم شكرميكنيم چه امو ر عجيمه تو از قربت اسمت اگاه مي سازد
- م وقتيكه جماعت را مي پذيرم براستي معاكمه خوا م نموده من زمين و تمامي ساخنانش كداخته شد، اند من سنونها ي انرا ثابت مي نمايم

- به احمقان گفتم که احمقي مکنيل و به عاصيان که شاخ را بلند مشا ئيد
- ه شاخ خود را بلند مکنید و گردن کشیده سخی مکوئید
- ۲ زیراکه نه از مشرق رنه از مغرب و نه از جنوب
 تربیت صادر می شود
- پراو شراب احمر معزوج
- ۸ چه او انوا مي ريزد و ممگي عاصيان مي اشامند بلکه
 درد هايش را نشرد خوا مند خورد
- ٩ اما من علي الدوام بياك خواهم كرد و بجهت خداي يعقوب نسبيم خواهم نصود
- ا همه شاخهاي عاصيات را خواهم بريد اما شاخهاي صالم بلند خواهد شد

ربور مفتاد وششم

- ا خدا در یهودا مشهور است اسم وی در اسوأ ئیل عظیم است
 - ۲ مسکنش در سالیم و مقامش در صیدو است
- ا درانیا تیرهای کان وسیروشمشیر و معرکه را شکست ته درانیا تیرهای کان وسیروشمشیر و دی شوکت هستی ۴
- المدران غارت شدند و بخواب خود خسيداند وميهك
 - از نيرومنل ان بچيزي دمت رس نشدند

- اي خداي يعقوب از نا ثير تنبيه تو ارا به و اسپ در خواب گران رفته اند
- تو بلکه تو سهیب هستی و کیست که در آغار خشمت پیش تو به ایستن
- ارآسمان حڪم را بگوش ميرساني زمين ترسيل و
 ساکت مانل
- و وقتیکه خدا اجهت انصاف برخیزد تا مده انهارگان زمین را نجات بخشد
- رمین را حیات می انسان ترا سیاس خوا مل کرد و بقیه انسان خوا مل کرد و بقیه خیاس خوا مل کرد و بقیه خیاس خوا مل کرد و بقیه خیاس در تو مانع خواهی آمل
- ا براي خداون خداي خود نار كنيد و ادا نما ئيد اي همه انا نيكه دوروي هستيد براي انكه هيبت ناك است مدايا را بگذرانيد
- است مدایا را بددرانید ۱۲ اوروح امیران را محصور مي نماید براي با دشامان زمین میبت ناك است

زبور مفتاد وهفتم

- سوي خداً به آوازخود آري سوي خدا به أواز خود فرياد نمودم واومرا گوش كرد
- در روز ضيا قت خود طالب خداوند شدم تما مي شب در روز ضيا قت خود طالب خداوند شدم در از تسلي ابا نمود * خدا را يا د كردم ومضطرب شدم در تفكرا قتادم وروح
 - من غريق غم گرديل

- ۲ تو خواب چشمان مرا گرفته از سراسیمگی سخنی در در ایرانم گفت
- ازایام قدیم و مالهای ازدینه سایق اندیشه کردم ه
 ازسرود خود در شب یاد میکردم بادل خود مشورت می نمودم و روح می درتفصص می بود
- آیا خداوند تا ابدالاباد رد نماید و باز راضی نگردد »
 آیا رحمتش تا ابد الاباد صور شد وعده اش تا ابدالاباد
- باطل گردد
- ۹ آیا خل ا شفقت خود را فراموش کرده است آیا رحمت خود را درخشم مسدود نموده است
- ا وگفتم که این تقصیر منست سالها ی دست راست با ریتعالی را بخاطرمی آرم
- از اعمال خداوند ياد ميكنم في العقيقت از امور عيب
- اا و جميع انعالت را ملاحظه خواهم نمود و از كذشته هاي تونكر خواهم كرد
- ا ای خدا راه تو در مقدس است چون خدای ماکیست خدای ماکیست
- ا تو هدان خدائي كه امور عجيب را بطهور آورده منو نيروي خود را درمياك اقوام اشكارا كرده
- ۱۰ قوم خود بني يعقوب ربني يوسف را به بازري خود بازخريد د

- ۱۱ ای خدا آبها توا دیدند ابها ترا دیدند در درد زاد انتادند بلکه قعرها متزلزل شد
- ا ابرها سیلهای آب را ریختنل افلاک بانگ زدنل تیرهای تو مهواره پریلان
- ۱۸ صدای رعدت در گردون بود برقها خاک را تابان گردانید زمین به لرزش و تزلزل درآمد
- 19 راه تر در دریاست و سبیلهای تو در آبهای عظیم است و نقشهای پای تو معلوم نمی شود
- ۲۰ توقوم خود را چون کله بدست موسي راهرون رهنموني حود ي

زبور هفتا دومشتم

- ا اي قوم من شريعت مرا بشنويد وبشخناك د هانم كوش د هيد
- ۲ دهن خود را به تمثیل خواهم کشاد و معماها ی قدیم را برزبان خواهم آورد
- ۳ که انها را شنیدیم و نهمیدیم و پدران ما بما روایت نهودند
- ا تا از فرزندان خود پوشیده نداریم بلکه به طبقه آخرین ارصاف خدارند و قوتش و عجایبش را حکایت کنیم ا
- ه قاعده بجهت يعقوب قرار داد وقا نوني براي اسرائيل تعين كرد به پدران ما فرمود تا به فرزند ان بياك نمايند

- ۲ نا اینکه فرزندان طبقه آخرین که مولود خواهند شد بدانند و بچهت قرزندان خود بیان نمایند»
- وبرخدا توكل نمايند و كارهاي باريتعالى را نراموش
 نكنند بلكه فرمانهاي او را محفوظ دارند
- مثال آباي خود نباشند طبقه شرير و متصود طبقه
 که دل خود را مهيا نميکرد ند و روح شان با خدا
 نا تم نبود
- ۹ بنی آفرائیم سلاح پوش رکمان کش بود، در روز جنگ پشت دادند
- ۱۰ عهد خدا را نگاه نداشتند و از مسلوک داشتن شریعتش ا با نمودند
- اا عبث اعمالش را وعجايبيكه برانها ظاهر كردن بود فرا موش كردند
- ۱۲ که درنظر آبای ایشان در زمین مصر ومیدان صوعی کارهای غریب کرد
- ۱۳ دریا را شگافت و ایشان را گذرانید و آبها را چون تل ایستاد ، کرد
- اً وانها را درروزاز ابرودرشب از ورشنائي آئش رهنموني ڪرد
- ا کومها را دردشت شگافت و ایشان را چون از قعرها ي عظيم آب خورانيد
- ۱۱ وجویها را از سنگ برآورد وآب را مانند انهار سیلان کردانید

- ۱۷ و با زنسبت بوی گنه کار گشتند احدیکه باریتعالی را در بیابان خشمناک کردانیدند
- ۱۸ وخل ارا در دل خود امتحان کودنل در این که خوراکي براي نفس خود سوال کرد تن
- ۱۹ و درباره خل اگفتگو کردن و گفتند که آیا باریتعالی قادراست برگستردن خوان دردشت
- ۳۰ اینک کوه را زد آب ما به جهید و رود خانه ها جاری شد گیا نان را نیزمی تواند داد و یا گوشت بجهت قوم خود مهیا می تواند کرد
- ۲۱ پس عداوند شنید و متغیر شد آتشی در یعقوب مشتعل کشت و خشم بر اسرائیل ارتفاع یافت
- ۲۲ ازان رو که برخل ایمان نیاور دند و براجات او اعتباد نداشتند
- ۲۳ و حال انکه افلاک را از بالافرمان داده بود و درهاي آسمان را ياز ڪرده بود
- ۲۳ ومان را بجهت خوراك بر ایشان بارانند و نان مماوي را بر ایشان ارزانی داشت
- دع انسان خوراك فرشته كان را خورد وصيد براي ايشان بعدر كفايت فرستاد
- ۲۲ باد مشرق درآسمان و زائيل و جنوبي را به ندرت خود حركت داد .
- ۲۷ گوشت را بر ایشان مثل غبار و سرغهای پرنده را چون رسل دریا بارانید

- ۲۸ درمیان اردوگرداگرد مساکن ایشان نشیب انداخت ۱۸ درمیان اردوگرداگرد مساکن ایشان نشیب انداخت ۱۸ پس خوردنن و بغایت سیر شدند و تمنای ایشان را به ایشان رسانید
- ۲۰ از تمنای خود مایوس نماندند خوراك ایشان دردهن ایشان می بود
- ۳۱ که خشم خدا بر ایشان نازل شد و فربه مای ایشان را کشت و برگزیدگان اسرائیل را برروانداخت
- ۳۲ باو جود اینهمه کنهگار شدند و امور عجیبش را بارو نکر دند
- ۳۳ بنابران ایام ایشان را بیهودگی و سالهای ایشان را در مصیبت به اتصام رسانیل
- ۳۴ هرگاه انهارا میکشت طالب او میشدند و بازگشته زرد از خدا استفسار می نمودند
- ۲۵ یاد آوردند ازانکه خدا کوه انها بود و باریتعالی نیات دمنده ایشان است
- ٢٦ ليكن بدهنهاي خود با او چاپلوسي ميكردند بزبانهاي خود با او دروغ مي گفتند
- ۳۷ چه دل انها با وي درست نبود و در عهد او مستقیم نبودید
- ۳۴ و او رحیم بوده گناه را کفارت میکرد و تباه نکرد و خشم خود را بارها برگردانید و تمام حمیت خود را برنه انگیزانید

- ۲۹ چه بیاد آورد که ایشان جسم انل بادی که میکندد و باز نمیگردد
- ۴۰ چو ندر اورا دربیابان خشمناک کردانیدند و در دشت آزردند
- اع بلکه مکرربارینعالی واامتهان کودند و قدوس اسوائیل را ازمودند
- ۴۲ از صمتش ياد نكردند و نه از روي كه ايشان را از دهمن رها ديد
- ۴۲ که چگونه در مصر علامات و صعبتهای خود را در میدان صوعن ظاهر کرد
- ۴۴ و نهرهاي ايشاك را بخوك مبدل كرد وسيلهاي ايشاك را تا نياشامند
- ۴۵ مگس ما را در میان ایشان فرستاد که ایشان را خورد و غو کها که ایشان را تباه نمود
- ۴۲ و حاصل ایشانوا به کوم و محنت ایشانوا به ملخ سپرد په ۲۷ تاکهاي ایشان وا به تگرگ و درخت توت انجير ایشان وا به شبنم جامل ضایع کود
- ۴۸ و حیوانات ایشان به نگرگ و رمه های ایشانرا به تیرهای مشتعل سیو د
- ۴۹ مرارت خشم خود را برایشان را نازل گردانید غضب و قهر و ضیاقت در اینکه فرشته گان علی اب را در میان ایشان نوستا د
- ٥٠ راهي را براي خشم خود اراست جاك ايشان را از مرك

- دریغ نداشت و حیات ایشان را بوبا گرفتار نمود *
 اه وهمه نخست زاده گان مصر را خلاصه قوت ایشان را
 در منازل حام گشت
- ۱۵ وقوم خود را چون گوسفند روانه نمود و چون گله در دشت رهنمائي ڪرد
- ۴۳ و انها را به اطمینات رهنمونی کرد که بیم ساشتند و در یا دشمنان ایشان را فروگرفت
- ۱۳ و ایشان را تا سرحد مقدس خود بدین کومی که دست راست و ی حاصل کرد رسانید
- وقبائل را از پیش ایشان اخراج نمود و میراثی برای ایشان به انداز تقسیم نمود و فرقه های اسرائیل را در خیمه های ایشان نشانیا
- ۴۶ اماً خدایتعالی را امتحان کردند و خشمناك گردانیدند و قوا عد او را نگاه نداشتند
- ۰۷ بلکه بازگردیدند و چون بدران خود خیانت کردند چون کانی که خطامی کند انخراف و رزیدند
- ۱۹ او را از معابل رفیع خُشیناك گردانیدند و از اشكال تراشیده خود بغیرت أوردند
- 89 خدا شعید و متغیر گشت و اسرائیل را بینها یت مبغوض داشت
- ۲۰ و مسكى ميلو ؛ را خيمه كه در ميان بني آدم بر پاكرده بود ترك نمود

- الا عزت ایشان را به اسمری و بزرگی ایشان را بلست د شمنان سپرد
- ۱۲ وقوم خود را به شمشیر گرفتار کرد و از میرا ش خود خشمناك گردید
- ۱۳ جوانان ایشان را آتش خورد و دوشیزگان ایشان تزویج نیانتند
- ۱۳ کامنان ایشان از شمشیر کشته گشتند وبیوگان ایشان بگریستند
- ۱۵ آخر چوك خداوند از خواب بيدار شد چوك پهنواني که مي خور ده عربده ميكند
- ۲۲ دشمنان خود را از پشت زد وایشان را باعث ملاست ایدانی گردانید
- ۷۷ از خیمه یوسف ابا نمود و فرقه افرائیم را مهنا ز نه نمود
- ۱۸ اما فرقه یهودا را و کوه صیعون را که دوست داشت ممتاز نمون
- ۲۹ و مقلس خود را چون ارگهای رفیع بنا کرد چون کرة الارض كو الاياد نها ده است
- ۰۰ و داود بنده خود را ممتازنمود و اورا از کله و انها برآورد
- الا وازيي ميشهاي ابستي آوردش نا يعقوب خود اسرائيل ميراث خود را به چواند

- ا تو انسانرا به هادکت برمیگردانی و میگوئی که برگردید ای بنی آدم
- ع زیراکه مزار سال درنظر توچون دیروزاست که گذشت و چون پاسی است از شب
- انها راچون سیل ربود کو گویا خواب مستند علی الصباح
 مثل گیا می که نمو می نماید
- ا علي الصباح كل مي شكف و نمو ميكند و در غروب بويدة مي شود وخشك ميگردد
- ۸ زیراکه ازخشم توضایع میشویم و از قهر تو مضطرب میگردیم
- ۸ ترگنامان مارا درنظر خود و صخفیات مارا درنور روی خود کناشتی
- و زیراکه تمامي ایام ما از قهر تو فاني گردید و سالهاي. خود را چون حکایتي بسر سي بريم
- ایام سالهای ما به مفتاد سال میرسد و مرگاه بسبب نیرو به مشتاد رسد رنج و عداب است که زود منقطع میشود و پروازمیکنیم
- ا کیست که از توانائي غضب نو وانف است که خشم تو مانند خوف تست
- ۱۲ بیاموز تاایام خود را بشماریم بطوری که دل خود را قرین حکمت کردانیدیم
- ۱۳ اي خداونل بازگرد تاکي سوي ما و بندگان خويش را تسلي ده

- عال ملي الصباح ما را از رحمت خود مير نما تمام آيام خود سرود و سرور خواهيم نمود
- ۱۵ چنداك كه روزها آزردي و سالهاي تنگي را ديدهايم خوشال ساز
- ۱۱ فعل تو بربندگانس و جلال تو براولاد ایشان ظامر
 گردد
- ۱۷ نعمت غداوند خداي ما برما باد و عمل دستهاي مارا برما پايدار كن بلكه عمل دستهاي ما را پايدار كن

زبور نود ویکم

انکه درخلوت باریتعالی ساکن است درسایه قادر مطلق اقامت خواهل ورزیل

- ا درباره خداونل میگویم که پناه من و قلعه س ر خدای من است بروی توکل میدارم
- ت في التقيقت او ترا از دام صياد و از رباي مهلك نوا عوامل رهانيل
 - م از شهبال خود بر توسایه خواهد افکند و زیر برهای او پناه خواهی یانت و نیك عهدی او سپر و جنه تو خواهد بود
 - ه از هیبت شب نخواهی ترسیل و نه از تیریکه در روز میهر د
 - ٢ ونه از و بائي ڪه هر ظلمت ميخوامل و نه از هلاکي که در ظهر مي کشل

- مزار در پیلوی تورده مزار ازیمین توخواهند افناد اما
 بتونخواهد رسید
- مرف انکه به چشمان خواهی تگریست و سزای ماصیان را خواهی دید
- ۹ ازانجا که خداوال را امیلگاه و متعالی را منزل خود کردانهای
- ا بلای بر تو وارد نخواهد شد و مصیبتی به خیمه تو نزدیک نخواهد رسید
- اا زیرا که ملائکه خود را در بارهٔ تو تاکیل خواهد نمود تا در همه را ههای تو ترا حراست کنند
- ا وبركف دستهاي خود ترا خواهند برداشت مباداكه پاي تو به سنگي بخورد
- ۱۳ بر شير وانعي راه خواهي رفت شير بچه وانعي را پايمال خواهي ڪرد
- ا ازادروکه دل بسته می کردید می نیز او را رستگار خواهم کرد بسبب انکه از اسرافراز خواهم کرد بسبب انکه از اسم می واقف است
- ا اوسوي من فرياد خوامل كرد و من اورا اجابت خواهم فرمود باوي خوامم بود و اورا از على اب خلاص خواهم كرد و عرب خواهم بخشيل
- ۱۲ بطول ایام او را سپر خواهم نمود و نجات خود را براو ظامر خواهم کرد

زبورنود ودويم

- خوش است شڪر گذاري براي خداونل و سرائيد ن بة ممد اسم نو اي باريتعالي
 - ٢ بيان رهمت تودر صبح ووفاداري تودرشب
 - ا برسازده تاروچنگ با نغمه بربط
- ع زیراخه از عمل خود اي خداود در مراخوشنود کرده در در باره مصنوعات دست تو وجل خواهم کرد
- ای خداوند افعال تو چو بسیار عظیم است تدایرات
 تو بغایت عمیق است
 - ۲ ابله وانف نیست مرد احمق این را درك نگرده
- منگامي كه عاصيان چون كياه نمو كنند و ممه كناه كاران شكو فه بر أرند نزديك است كه تا ابد محوشوند
 - اما تو اي خداوند تا ابدالابا د بلند هستي
- که اینك دشمنان تو ای خداوند که اینك دشمنان تو معدوم خواهند كشت جمیع گنهگاران پراكنده خواهند
- الیکن شاخ مرا چون شاخ گرگدن بلند خواهی کرد
 از روغن تازهٔ مسے خواهم یافت
- اا چشم من حال المانيكه بر من سروري ميكننال و بر من بر خاسته انال خواهد ديك گوش من خبر ظالمان مرا خواها، شنيال
- ۱۲ صالح چون نغل ترنی خوامد کرد و چون صنوبر در لبنان در بیت خواهد یافت

- ا انانیکه درخانه خداوند نشانیده شده باشند درصینهای خداد کرد خداهند کرد
- ا مم در پیري تمر خواهنال داد چرب و شادا ب خواهنال بود
- ا تا ظاهر كنند كه خداوند كوه عادل است و در وي ظلمي نيست

زبور نود وسيوم

- خداونل بادشاه است بعظمت بوشيله است خداوند كمر خود را بقوت بسته است في العقيقت كرة الارض استحكام بانته است تا متزلزل نگردد
 - ٣ تخت تو از قديم قايم شد تو از ازل مستي
- ۲ رودها بلند کردهاند ای خداوند رودها آواز خود را بلند کردند رودها امواج خود را بلند میکنند
- اما خداوند در علیتن از صدای آبهای عظیم و موجهای شدید دریا باوقار است
- ههادتهاي تو بغايت معتبر است اي خداوند تقدس تا ابدالاباد سزار ار خانه تست

زبور نود وچهارم

- ا اي خداي انتقام كيرنده اي خداوند خدا انتقام كيرنده مريدا شو
 - م اي حاكم زمين بلند شو متكبران را مكافات بد،

- قوم ترا اي خداوند له ميكنند و ميرات ترا مي آزارند *
 ۲ بيره و بيگانه را مي آزارند و ينيم را بقتل ميرسا نند
- ر میگوینل که خداوند نخواهد دید و خدای بعقوب مخبو نخواهد شد
- ۱ اي بي وقوفان قوم درک کنيل اي احمقان کي خواهيد
- و آیا خالق گوش نخواهل شنیل آیا سازنده چشم نخواهل دیل "
- ا آیا تا دیب کننده قبائل تنبیه نتواند کرد بلکه اوست معلم بنی آدم
- ١١ خداون خيالات بني آدم را ميداند كه يوچ است ٥
- ۱۲ خوشا حال کسیکه تو ویرا تنبیه نمائی ای خال و از شریعت خود تعلیم دمی
- ا نا او را از ایام مصیبت آرام بخشی مادامیکه کود برای ماصیان کنده می شود
- ا چه خداوند قوم خود را دفع نخواهد نمود و میرات خود را و انخواهد گذاشت
- ۱۵ که محاکمه بعدل معاودت خواهد کرد و همه راست دلان دربي آن خواهند بود
- ۱۹ كيست كه براي من بازشت كاران مقاومت كند كيست كد ايست كند كيست

- ۱۷ هرگاه خداوند سرا سد نمیکود نزدیک می بود که جا در مین ساکن خاموشی گردد
- ۱۸ اما چون گفتم که پاي من ميلغزد رحمت تواي خداوند مرا بايدار دمود
- ا دركثرت انديشه هاي كه دراندروك من است تسليات توجاك مرا خرم مي نمايد
- ۲۰ آیا تخت شرارت بنومقرون خواهل بود که ضرر را به آینی قرار میدهد
- ۲۱ بقصل جان صالے فواهم م أينل و برخوف بيكناه حكم ميكنند
- ٢٦ أما خلاوند . ممست خداي من كوه ملجاء
- ۲۲ راوشرارت ایشانوا به ایشان خواهل رسانیل و ایشان در نساد ایشان قطع خواهل کرد خداوند خدای ما ایشان را منقطع خواهد کرد

ز بو**ر** نود و پنجم

- ا بيائيد پيش خداوند بسرائيم پيش كوه نجات خود از خوشي نعره زنيم
- ا با شكر گذاري بصفورش درائيم با سرودها پيش آواز خوشي نعره زنيم
- ۳ زیراکه خداوند خلای عظیم است و بر سیموع معبودان بادشاه عظیم

- ع که در دستش تعرفاي زمين است و قلعه هاي کوفها ازان اوست
- ه دريا ازان اوست كه اوپديل آورد و خشكي را دستهاي وي ساخته است
- ال بیائیل بعضور خداوند خالق خود سجده کنیم و خم شویم و برزانو درائیم
- بچه او خدای ماست و ما قوم چراگاه و گله دست رق هستهم اگر امروز آوازش می شنوید
- ۸ دل خود را چون در مقام سخاصه و در روز امتحان در بیابان سخت مکنید
- ۹ هنگامیکه پدران شما مرا احتمان کردند و آزمودند و نعل مرا مشاهده کردند
- ا تا چهل سال از این طبقه تصدیع با نتم و گفتم که این قوم قریفته دل است و از طریقهای من و اقفیدنیستند ا چنانچه در خشم خود سوگند یاد کردم که در آرام من داخل نیواهند شد
 - زبور نود وششم
 - ا ای تمامی زمین سرود نو را برای خدارد بسوائید برای خداوند بسرائید
 - ا براي خداونل بسرائيل وبراسمش آفرين الخوانيد روز بروز مرده نجاتش را برسانيل

- ۲ جلالش را درمیان قبائل و عجایبش درمیان همه
 اقوام بیان نثائیل
- و درا که خداوند عظیم و بینهایت سزاوار مدح است پیشتر از همه معبودان مهیب است
- و زیراکه همه معبودان اقوام باطلند اماخداوند خالق
 آسمان است
- ۲ جاه و جلال در حضور اوست قوت و جمال در مقدس
 اوست
- ای طوایف اقوام به خداوند منسوب کنید جلال وعزت
 را به خداوند منسوب کنید
 - ۱۰ بزرگی اسمش را به خداوند منسوب کنید مدید
 برسانید و درصحهای وی دراثید
 - ۹ با حسن تقلس پیش خدارند سجده نمائید اي تمامي ساکنان زمين در پیش وي بترسيد
- ا درمیان قبائل ندا کنیل که خداوند پادشاه است فی العقیقت کرة الارض استحکام یافته است تا متزل زل نشود اقوام را به کال راستی محاکمه خواهد کرد
- اا آسمان شاد باشد و زمین وجد کند دریا و معموري
- ۱۱ صحرا با مرچه درانست خرم شود انگاه همه درختان بیشه درحضور خداوند بتونم درآید
- ا که میرسل که میرسل تا بر زمین حکمرانی کنل برگیتی بعدل و بر اقوام به و فادار ی خود حکمرانی خواهل کرد*

زبوز نود و مفتم

- من اوند با دشاه است زمین خرم شود جزایر بسیار شادمان باشد
- ۲ ابرها و ظلمت کرداگرد اوست صلق و انصاف تختگاه اوست
- ۳ آتش درپیش او روان است و دشمنانش از اطراف می سوزاند
- برقهاي او کيتي را روشن کرد زمين ديل ر به لرزيل *
 کوهها چون موم از حضور خدارند گداخت از حضور مخدوم تمامي زمين
- ۲ سموات بصلقش ندا کرده اند و ممه اقوام جلالش را دیده اند
- بحمله بت پرستاك پشيمان شوند انانيكه در اصنام انتخار
 میکنند اي ممه معبودان پیش وي سپده کنید
- م صیدون شنیل و خوشوقت گردید دختران بهودا بسبب فرایض تو ای خداوند بوجد آمدند
- و زيراكه تو اي خداونل برتمامي زمين بلند هستي و بو مهد معبودات بسيار رفيع شده
- ا اي معبان خداوند بدي را دشمن داريد او جان رحمت يا فتكان خود را نگاه مبدارد ايشان را از دست عاصيان رهائي ميدهد
- ال نور براي صالحان كاشنه مي شود و شادماني براي راست دلان

۱۱ ای صالحان در خداوند شادمان باشید و به یاد قدسیت او شکر گذاری کنید

زبور نود و هشتم

سرود نو را براي خداوند بسرائيد كه او امور عجيب را ظاهر كرده است دست راست و بازوي مقدس او نجات را براي وي پيدا كرده است

۲ خداوند نجات خود را مویدا کرده است راستبازی خود را در نظر قبائل متجلی کرده است

ا رمیت و نیك عهدي خود را باخاندان اسرائیل یاد آورده است نمامي اقصاي زمین نجات خداي مارا مشاهده كرده اند

اي همه ساكنان زمين براي خداوند از خوشي نعره را بلند كنيد وجد نمائيد وبسرائيد «

براي خداوند با پربط بسرائيل با بربط و آواز سرود با بروها و آواز کرنا پيش روي ځداوند با دنشاه اړ خوشي نعره زنيد

دريا و معموري آن به خروشك گيتي و ساكنانش نهرها دستك زنند و كوهها بايكليگر به ترنم درآيند ه و در حضور خداوند كه او ميرسد تا بر زمين حكمواني كند برگيتي به عدل و بر اقوام بكمال راستي محاكمه خواهد كرد

ز بور نود ر نهم

عدارند بادشاه است افوام بلرزند بر کر ربیان نشسته

است زمین به جنبل

خداوند درصیعون عظیم است و او از میه افوام مرتفع

س اسم عظیم و مهیب تر بستانیل او قلوس است مطیم و مهیب تر بستانیل اوست تو کال راستی و ترمیان است تو کال راستی را ترتیب دادهٔ عدل و انصاف را تو در یعقوب بعمل

آررده می از تحمیل نمائیل و پیش قل مگاهش می او تا می او تا می است

موسى وامروك دوميان كاهنانش و سموئيل با انانيكه اسمش را ميخواننل خداوند را خواندن و او ايشانوا اجابت كرد

درستون ابري با ايشان مكالمه مي لمود شهادتها ي ويرا و ايني كه به ايشان داد معفوظ داشند

اي خلاوند خداي ما توايشان را اجابت كردي توآن خدائي كه ايشا نوا بخشيدي با وجود انكه از اراده هاي ايشان انتقام گرفتي

خداوند خداي ما را تحجيد نمائيد وسوي كوه مقلس اوسيدة بعا آريد زيراكه خداوند خداي ما قدوس

ز بور صل م

- ا اي همه ساڪنان زمين پيش خلاارند از خوشي نعره زنيد
- ا به خوشنودي خداونل را بندگي كنيل احضورش با ترنم درآيد
- ا بدانیل که خداوند او خداست او خالق ماست نه ما خود ما نوم او وگله چراگا، وی هستیم
- باشكرگذاري از درهاي وي درآئيل و با مل ح در صحنهاي وي داخل شويل ويرا شكر گذاري كنيل براسم وي افرين بگوئيد
- ازانروکه خداوند رحیم است شفقت او ابدانی است
 و وفاداری او پشت در پشت است

زبور يكصدويكم

- ا د رباب رحمت وانصاف مي سرايي پيش تو اي خداوند
- در راه مكمل خردمندانه رفتار خواهم نمودكي به نزد من مي أئي من با دل كامل در اندرون خانه خود رفتار خواهم نمود
- ا مقدمه قبیم را در نظر خود نمیگذارم کردار مجتنبان را مبغوص میدارم بمن ملحق نخواهد گردید
- ا دل سركش از من دور شود با بدي أشنائي نخواهم كود»

- ه مركسي كه همسايه خود را غيبت كند او را منقطع عدواهم كرد متعمل بالايين و پهن دل عمي شوم
- چشمان من برمعتمل ان زمین است تا با من ا قامت ورزند سالك راه كامل خادم من خواهد بود
- متغلب درخانه من ساکن نخواها شل و کادب درنظر
 من قرار نخواها گرفت
- ۸ سایر عاصیان زمین را زود نا پلید خواهم کرد نا جمیع بلکاران را از شهر خداونل قطع امایم

زبور یکصد و دویم

- ا خداوندا دعاي مرا بشنو و فرياد من پيش تو برسل
- در روز ضیانت روی خود را از من مستور مدار گوش به در روزیکه بخوانم بی درنگ مستیابم ساز
- ٣ زيراكه ايام من چوك دود طي شد و استخوانهاي من عدد جوك بخاري سوخت
- م دام عسته کشت و چوك گياه پرموده شد زيراكه ناك خوردن از خاطرم رفت
- ازصداي انغانم استخوانهاي من به پوست چسييله است*
 چون ام چعران بياباني شدم مانند جغد صحرائي
 گرديدم
- ٧ بيداري كشيد، ام چوك كنجشك تنها بر بام خاله بوده ام «
- م تمامي روز دشمناك برمن ملامت ميكنند واعداي
 به مخالفت من همقسم مي شوند

- زيراكه خاكستر را چون نان خورد م وشرب خود را باشكها أميختم
- به سبب قهر و غضب تو في العقيقت تو مرا بر داشته و فكند ا
- عمر من چوك سايد است كه به تعليل ميرود و من خود چون گيا ٥ خشک شله ام
- و تو اي خدارند نا ابد مستقيم مستي و ذكر تو پشت در پشت است
- تو خواهي برخاست و برصيئون رحمت خواهي فرمود زيراكه وفت رحمتش بلكه وقت معهود رسيلة است* زيراكه بندگان تو از سنگهايش خوشنودند و براي غبارش تاست خوردن
- وقبائل از اسم خداوند ومجموع پادشاهان زمین از جلال تو خواهدل ترسیل
- هرگاه خداوند صيئون تعمير كند در جلال خود هويدا خواهل گشت
- بردعاي مفلسان توجه خواهل كرد و از دعاي ايشان نفرت نغواهد ورزيل
- اين براي طبقه آخرين نوشته خواهد شل و قومي كه آفرينه خواهل شل المحمل خداونل خوامنل الرداخت * عة خلاوند از عليين مكان قدس خود ملاحظه كرده
- است و از آسمان برزمین نگریست
- ۲۰ تانغان اسير رأ بشنود تا ابناي موت را بوماند زبور دارد

۲۱ تا اسم خداون را درصیتون رحمد وی را دراورشلیم بیان کند

۲۲ در منگامیکه اقوام فراهم آمله بودن و ممالك براي اطاعت خداوند

۲۲ در اثناي را « قوت مرا سست كرد « است ايام مراكوتا » نمود « است

۲۴ كفتم اي خداي من درنيمه عمر مرا برطرف مسار سالهاي توابداني است

۲۵ بنیاد رمین را آز قلیم نهادی و آسمان مصنوع دست مای دست

٢٦ انها نابود مي شونل و توقايم مي ماني بلكه ممه انها ٢٦ چون لباس مندرس خوامل شد چون لباس انها چون تبديل خوامند ش

۲۷ اما توآني و سالهاي تو تمام نخواهد شد ۲۸ اولاد بندگان تو ساكن خواهند بود نسل ايشان در چضور تو استحكام خواهند يانت

ربوریکمال و سیویم
ای جان من بر خداوند آفرین بخوان و هوچه در
اندرون من است براسم مقدس او
ای جان من برخداوند آفرین بخوان وتمامی نعمتهای
او را فراموش مکن

- انکه جمیع گفاهانت را عفو مي نمايل و هربيماري ترا شفا مي بغشل
- انکه حیات ترا از هالاکت باز می خرد و تاج مهر و شفقت را بر سر تو می لهال
- انچه ترا نیز سیر مي نماید و قوت ترا چون نصر تازه
 میگر داند
- ۳ خداوند عدل و انصاف را برای همه مطلومان میکند.
 ۷ طریقهای خود را بر موسی و اعمال خود را بر بنی
 - اسرائيل ظاهر ڪرد
- مخاوند رحمن و رحيم است دير خشم و ڪئير
 الاحسان است
- ٩ پيوسته بيث نهمي كند و تا ابل مواخله نمي نمايل ٠
- ۱۰ نه بحسب خطاهاي ما با ما معامله كرده است ونه بروفق گناهان ما مكافات نموده
- ا چندان که آسمان از زمین رنیع است آنقدر رهمتش بر انانیکه از او می ترسند بسیار است
- ا چندان که مشرق از مغرب دور است آنقدر گفاهان ما را از ما دورنموده است
- ا بطوريكه پدر با فرزندان شفقت مي ورزند همچنان خداوند بر انانيكه از اومي ترسند شفقت مي نمايد «
- ۱۱ چه او خود از ماهیت ما واتف است یاد دارد که ما خالف هستیم

- ه حال انسان چون حال کیاه است ایام او چون کل صحرائي بدين طور شگونه برمي آرد .
- ۱۲ که باد بران کل شت و آن نا پلیل شد و مقامش دیگر از وي مغمر نخواهد بود
- ۱۷ اما رحمت خداوند از ازل تا ابل است بر انانیکه از او می ترسند و راستبازی او اولاد بر اولاد است
- ا براي ڪسانيڪه عمل وي نگاه ميدارند و احكام ويرا ياد ميدارند تا عمل نمايند
- خلاون تعت خود را در آسمان قرار داده است و
- بر خلاونل آفرين بخوانيل اي ملايكه فري الافتداركه مكم ويرا بعمل مي أريل و آواز كلامش را مي شنويل « و برخد اونل آ فرين بخوانيد اي همه افواجش اي خادمانش
- که برضاي او عمل مي نما ئيد ٢٢ بر خداوند آفرين اي همه مصنوعاتش در مرمكان سلطنتش اي جان من بر خداوند آفرين الخواك

زبور یکصل و چهارم

- ا اي جان من برخداوند آنوين بخوان اي خدارند خداي من بسيار بزرگي و به شان و شوكت ملبس هستي
- اوست ڪه نور را چون بالاپرش مي پوشل و آسمان را چون برده پهن سي کند
- r اوست که تیرهای که تیرهای بالاخانه خود بر آبها

- باهم نصب میکند و ابرها را مرکب خود می سازد و بر پرمای باد راون می شود
- ع که قرشتگان خود را ارواح خادمان خود را آتش مشتعل می سازد
- ا بنیاد زمین را نهاده است بنوعیکه مرکز از جاکنده مرکت
- ا آن را به بعر چون لباس پوشیدي آبها برسو جبال می ایستادند
- ازنهیب تو گریختند از صدای رعد فرار کردند
 کومها برآمدند وادیها نشیب رفتند تامقامی که بچهت انها مقرر کردهٔ
- ۹ حدی گذاشته که ازان تجارز نه نمایند مدادا که برگشته زمین را قرار گیرند
- ۱۰ او چشمه ما به رود ما روان مي کند که در ميان کوهها جاري مي باشد
- ا نمامی حیوانات صحرا را سیراب مینمایند گورخر رفع تشنگی خود میکندل
- ا طایران موا در حوالي آنها مسكن میگیرند و درمیان برگها میخوانند
- ۱۳ توكومها را از بالاخانه هاي خود آبياري ميكني زمين از تمر مصنوعات تر سير مي شود
- ا کیاه را برای بهایم و سبز را برای کار بنی آدم می رویالا تا خوراک را لو زمین براورد

- ا وشراب که دل انسان را شاه می نمایل و روغن که صورتش را تابان می کرداند و نان که دل انسان را تقویت می دهد.

- ۱۸ کومهای بلند برای بزهای کوهی و سنگها برای سموران « ۱۹ اوماه را برای اوقات معهود پدید آررد و آفتاب از غروب
- خود واقف است ۲۰ تو تاریکي را قرار مي دهي که شب شود و دران هیگي میوانات بیشه مي خرامند
- ميونات بيسه مي حرف از باريتعالى الله شبل ها براي صيل مي غرنل و قوت خود را از باريتعالى مي طلبنل
- مي طلبدن مي طلبوع سي كنال جمع مي شونال و در غارما ي
- ۲۳ انسّاك براي كار خود بيرون مي آيل براي شغل خود داشام *
 ۲۳ ان خلاونك مصنوعات تو چه بسيار است كه تمامي
 ۱۲ اي خلاونك مصنوعات تو چه بسيار است كه تمامي
 ۱ انها را از مكمت أفريل و زمين از اموال تو مملواست *
 ۱ انها را از مكمت أفريل و زمين از اموال تو مملواست *
- دران روان است ۲۶ الجا جهازات ميرود وان لوي يا ثان كه نوساخته ثادر آن بازي كنل

- ۲۷ این همه مترصل تو انل تا قوت آنها را بر وقت بلهی هه ۲۸ تو انها را میدهی ایشان میربایند تودست خود را میکشائی از اطعمه للیزسیو میشوند
- ۲۹ روي خود را مي پوشي مضطرب مي شوند روح انها را باز ميکشي مي ميرند و بخاك معاردت ميکنند
- ۲۰ روح خود را میفرستي آفریله میشوند روي زمین را تازه میگردانی
- rl جلال خداوند تاابل باقي است خداوند از مصنومات خود خوشحال مي باشد
- ۲۲ نظر بر زمين مي اندازد و آن مي لرزه دست بر ڪرهها مي زند دود بر مي اُرند
- ۲۲ تا حیات خود براي خلاوند خوامم سرود ما دام زیست براي خلاي خوامم پرداخت
- ۳۴ تفكو من ويرا لليو است من خود از خداوند خوشال خواهم
- ۳۵ خطاکاران از زمین محو گردند و ماصیات ناپدید شوند ای جان من برخدارند افرین اخوان هلویاه

ز بور یکصد و پنیم

- ا خداوند را شكر كذاري كنيد و تام ويرا بخوانيد انعال ويرا بر اقوام أشكا را كنيد
- ۲ براي او بسرائيد براي او بنوازيد از تمامي اعمال عجيبش مكايت كنيد

- ۲ دراسم مقلس او افتخار نمائیل دل طالبان خداودل
- ع خداون وقوتش را به جوئيد علي الدوام طالب روي اوباشيد
- ه از عجایبي که کرده است از آیانش و احکام د هنش یاد ارید
- ۲ اي نسل ابراهام بنن له او اولاد يعقوب بركزيله او « اي نسل ابراهام بنن له او اولاد يعقوب بركزيله او « او در تمامي زمين است » اوخداوند خداي ماست احكام او در تمامي زمين است »
- م پیوسته از عهل خود یاد کرده است سخنی که تاهزار مطبقه فرسود
- و كه أنوا با ابراهام بست و با اسحاق بسوكندي يا دكرد *
 ا و انوا با يعقوب بر سبيل قانون و با اسرا ثيل به سبيل
- عهد ابدائي ثابت كردائيد اا كه كفت زمين كنعان بتو خواهم داد تا حصه ميراث شها باشد
- ۱۱ وقتیکه در عدد قلیل و دران زمین غریب می بودند *
 ۱۱ وقتیکه از قبیله بقبیله از ملکی بقومی دیگر می رفتند*
 ۱۱ ما کسی را نگذاشت که برایشان ظلم کند بلکه پادشاهان
 را در باره ایشان تنبیه می نمود
- ا برمسے شدی گان من دست مگفاریل و بر انبیای من ضور میرسانید ضور میرسانید ۱۲ قعط را بر زمین خوانل تمامی عصای نا ن را بشکست *

- ۱۰ پیش از ایشان شخصی را فرستاه که او چون غلام فروخته شد ایعنی یوسف
- ۱۸ پایهای او را از کند آزردند آمن در دلش فرو رفت *
- ۱۹ تا وقت امدن مقدمه او کلام کداوند او را استهان دمود
- ۲۰ پادشاه فرستاد و او را رمانید وسلطان اقوام خلاصش کرد
- ا ۲ او را برخانه خود وکیل و برمجموع مال خود مختار گردانیل
- ۲۲ تابه خواهش خود امراي ويرا مقيد سازد و مشابيخ ويرا مكمت آموزاند
- ۲۳ اسوائیل نیز بمصو رسید و اسرائیل در زمین هام غربت ورزید
- ۲۳ و قوم. خود را بي نهايت افزوني داد و ايشاك را از دشينان ايشان بزرگتر گردانيل
- ۲۵ دل آیشان را بعداوت قوم ماثل کردانیل تا با بنلگان و و زند
- ۲۶ صوسی بند ته خود و امرون برگزید ت خود را فرستادی
- ۲۷ و ایشان در میان آنها آیانش را و علامتها را در زمین حام ظاهر کردنل
- ۲۸ تاریکي را فرسما د تا تاریک از فرمان اوتمرد نکردند ۴
- ۲۹ آبهای ایشان را بخون مبدل کردانیل و ماهیان ایشان را کشت

۳۰ زمین ایشان غوکها ی فراوان در قصر پادشاهان پدید اورد

ا۲ امرکرد تا مگس وشپش در حدود ایشان برآمد ۲۳ عوض باران تگرگ وآتش مشتعل را در زمین ایشان فرستاد

۲۳ تاکها و درخت انجیرایشان را زد و درختان اطراف ایشان را شکست

۳۳ امر کرد تا ملح و جراد بي شمار برآمل هور ع هاصل مزرع مامي همزه زمين ايشان را خورد و حاصل مزرع

ایشان را تلف نمود ۳۲ و همه نخست زاده گان را در زمین ایشان خلاصه فوت ایشان را زد

۳۷ و ایشان را باسیم و ژر بیرون آورد در فرقه مای ایشان نا توانی نه بود

۲۸ مصر از رحلت ایشان شاد گردید ازان روکه خوف ایشان بر آنها مستولی بود

۳۹ ابرَي برسبيل پوشش گستود و آتش تا شب را روشنائي دهد

النماس كردند واو سلوارا آورد واو از نان آسمان
 ایشان را سیر كرد

ا سنگ را شگافت و آب جار مي شد درجا هاي بي آب و چون نهر روان کرديل

- ۴۲ زیراکه از وعله مقدس خود و ابراهام بند و خود یاد
- ۳۲ و قوم خود را با خوشي و برگزیدگان خود را با سرور برآورد
- طع و زسینهای قبائل را به ایشان داد و معنت طوایف را بحيراث كوفتنك
- تا قواننینش را نگامدارند و آئینا نش را معفوظ دارند مللوياه

زبور یکصل و ششم

- مللویاه خداوند را شکرکنید که او رحیم است رحمت او تا أبد الاباد باقي است
- ۲ کیست که نیروهای خداوند را بیاك نمایل و تمامی ملح اورا آشكارا كنك
- خوشا حال کسانیکه عدل را بر قرار دارند و کسیکه نیکوکاری را در همه اوقات بعمل می آرد
- اي خداوند بطوري كه از قوم خود راضي هستي أز من یاد آریا نجات خود بر من توجه فرما
- نا بهبودي برّكزيدگان نرا به بينم وبسرور قوم تومسرور
- شوم و بامیراث تو فخر نمایم با پدران خود خطا نمودهایم کجرو و عاصی، شده ایم * ٧
- پدران ما در مصر عجایب ترا نفهمیدند از رحمت مای

فراوان تویاد نکردند اما برکنار احر بلکه برکنار احر فلزم تمره نمودند

لیکی بنابر خاطر اسم خود ایشان را نیات انتشیل تا قوت عظیم خود را آشکارا گردانل

احرقلزم را نیز تنبیه نمود تا خشک گردیل ایشان را در
 احرچوی در بر روانه کرد

ا وایشان را از دست دشمی نجات داد و از دست مدو باز خرید

اا وآبها دشمنان ایشان را فرا گرفت احدیکه یکی از ایشان باقی نماند

ال پس بر سخنانش ایمان آوردند و ثنای اورا سرودنده اله الما اعمال ویرا زود فراموش کودند و نصیحت اورا منظور نداشتند

۴ و در بیابان به کیال شات تمنا میکردند و خداودد را در دشت از مودند

ا در خواست ایشان را به ایشان بخشید ولاغری را در جان ایشان فرستاد

۱۱ برموسی نیز درلشکرگاه و بر اهرون تقدیس یا فته خداودد حسد بودند

ال ومين شكافت ودافان را بلعيد وطايفه ابيرام را نا بديد

۱۸ و آتش در جمامت ایشان ا فروخته شد و شعله او ماضیان را سوزانید

- ۱۹ گوساله را در حوریب ساختند و پیش شکل نواشیده ا
- د و جلال خود را بصورت گا و علف خور مبلل کردند ه او ۲۱ خدای نجات دهنده خود را فراموش کردند که او کارمای عظیم را در مصر کرده بود
- ۲۲ عجایب را درزه بی حام و غرایب را برکنار دریای قلزم ۳ ۲۳ پس بهادک ایشان تهدید نمود اگر مرسی برگزیده ری درشکستگی دیوار نمی ایستاد تاغضبش را رفع کند مبادا حکه ایشان را ملاك سازد
- ۱۴ زمین محمود را حقیر دانسنند و سخی او را باور نکردند
- ۲۵ اما در خیمه های خود غوغا نمودند و به آراز خلی اوند ا
- ۲۶ پس در باره ٔ ایشان سوگند یاد کرد که ایشان را در دشت اندازد
- ۲۷ و نسل ایشان را نیز درمیان قبائل اندازد و درمالک یواگفان کند
- ۲۸ خود را نیز به بعل فعور ملحق کردند و ذبائع اموات را خوردند
- ۲۹ و اورا از افعال خود خشمناك گردانيل نل پس وبا بر ايشان حمله كرد
- ۲۰ پس فيخاس کاري از روي عدل ڪرد و وبا باز ايستاد ۴

- ام واین کار برای وی تا ابدالاباد بشت در پشت بعل الت شمرده شد
- ۳۲ و برأب مخاصه نیز او را خشمناک گردانیل نا اسلیکه موسی در بارهٔ ایشان مقصر شد
- ۲۲ زیراکه روهش را تلخ نمودند بنوعیکه کلمات ناشایسته بر زبان آورد
- ۳۳ اقواسي را که خلااونل در بارهٔ ایشان اسر فرمود ملاک نه نصودنل
- ۲۹ پس با قبائل مخلوط شدند واطوار ایشان را آموختند * ۲۲ چه بتهای ایشان را بندگی کردند و انها برای ایشان دامی گردیدند
- ۳۷ و پسران و دختران خود را بجهت دیوها دیے نمودند *
 ۲۸ و خون بیگناه را ریختند یعنی خون پسران و دختران خود را که بجهت بتهای کنعان دیے کردند بنوعیکه زمین از خون ریزی آلوده گشت
- ۲۹ و از افعال خود ملوث شدند و با خيالات خود زدا كاري كري كردند
- ۴۰ بنابران خشم خداوند برقومش مشتعل گشت بعدایکه از میراث خویش متنفرشد
- اع وایشان را بدست خلایق سپرد واعدای ایشان بر ایشان نسلط یا فقند .
- ۴۳ د شهنان ایشان ایشان را مظلوم کردند و زیر دست ایشان خوار شدند

- ۳۳ بارها ایشان را رها کرد لیکن انها در اراده خود خشمناک گودانیدند وبسبب گناه خود ذلیل شدند *
 ۱۳۶ فاما بر مصیبت ایشان التفات می نمود به بهرد شنیدن فریاد ایشان
- ۴۵ و از عهد خود دربارهٔ ایشان یاد کرد و از کثرت رحمت های خود مستحثی گشت
- ۳۹ وچنین کرد که ایشان از اسیر برنلگان خود رحمت با فتند
- ۴۷ ای خداوند خدای ما ما را نجات ده و از میان قبائل جمع کن تااسم مقدس ترابستانیم و در ثنای تو فخر کنیم ه ۴۸ آفوین با د برخداوند خدای اسرائیل از ازل تا به ابد تمامی قوم بگویند آمین هللویاه

زبوريكص وهفتم

- ا خداوند را بستا ثید که مهربان است و رحمت ابدي
- ا باز خریدگان خداوند چنین بگریند که ایشاف را از دست دشس باز خریده است
- ۳ واز ممالك از مشرق واز مغرب از شمال واز جنوب فراهم آورده است
- ۳ دربیابان و راه و برانه آواره بودند و شهري مسكون را نیافتند
- ٥ گرسته و تشنه بود مان ايشان در ايشان غش كرد ٠

- ۳ پس درهنگام ضیافت سوي خداوند فریاد بر آوردند، و او ایشان را از مصیبتهاي ایشان خلاص کرد
- وایشان را از راه راست روانه کرد تا بشهر مسکون
 رسیلند
- مخاوند را بچهت رحمت و امور عجیبش دربارهٔ
 بنی آدم شکر کنند
- ۹ و جان نشنه را سیراب میشاید و جان گرسنه را به طیبات مملومی کند
- ۱۰ کسانیکه در تاریکي و سایه مرت مي نشینند و اسیر مجز و آهي اند
- ال بسراي آنكه كلمات خدارند را نافرماني كردند و نصيحت باريتعالى را حقهر دانستنل
- ۱۲ پس دل ایشانوا از رهمت بست نمود افتا دند و مدد گاری
- ۱۳ پس در منگام ضیافت سوی خداوند فرباد نمودند راو ایشان رهانید
- ا ایشان را از تاریکی و سایه موت برآزاره و زلتجیرهای ایشان را ازمم برین
- ا خداود را بسیا رحمت و امور عیبیش در باره بنی آدم شکو متندن
- ۱۱ که او در ای محمول و پشتیبانهای آسنی را ازهم شکسته است
 - المحقان بسبب كما و جرابم خود آزرده مي شونا

- ا جان ایشان از هرنوع خوراکي متنفرشل، است و تا درهاي موت رسيد، اند
- ۱۹ پس در هنگام ضیافت سوي خداوند فریاد بر ميآرند او ایشان را از مصیبت ما نجات میدهد
- ۲۰ امر خود را می فرستل و ایشان را شفا میگرداند از همه امراض ایشان می رهاند
- ا ماوند را بسبب رحمت و امور عجیبش بر بني آدم شکر کنند
- ۲۲ فیائے شکرگذاری بمگذرانند و اعمالش را با ترنم بیان کنند
- ۲۳ آنانیکه درجهازات سفر دریا میکنن و به شغل خود در ابهای عمیق می بردازند
- ۲۴ خود اعمال خدارند وعجایب اورا در بحر مشامده کننده
- ۲۵ او مي فرمايل و تند باد بر ميخيزد و امواجش را بتلاطم ميآرد
- ۲۲ تا آسمان بالا ميروند تا تعرها بزير مي آيمد جان ايشان از اضطراب مي كدازد
- ۲۷ پس و پیش میافتند و بهر طرف میل می کنند و عقل ایشان ضایع میگردد
- ۲۸ انگاه درهنگام ضیافت سوی خداوند فریاد می کنند و او ایشان را از مصیبت ها می رهاند
- ۲۹ طوفان را قایم میگیرد تا آسوده شود و تلاطمش خاموش می شود

۳۰ پس از آرامي که بانتنا خوشعال ميشوند همچنين ايشان را به بندر مقصود ميرساند

۳۱ کل اورابراي رهمت واصورعجيبش بربني آدم شکرکننده ۳ او را در جماعت قوم تحجيد کنند و در مجلس مشايخ ويرا مد ح ڪنند

۳۲ رودهاراً به دشت و چشمهاي آبرا به خشڪي ميدل مي سازد

۲۳ زمین مشمر را شوره زار بعلت زشت کاری ساکنان ه ۲۵ د شت را به تالاب ر زمین خشك را به چشمها مبدل میگرداند

۳۱ وگرسنه گان را در انجا مينشاند نا شهر مسكون را براي خود بنا سارند

۳۷ تا صحرا را زراعت کنند وتاکستان ها را ترتیب دهند تا تیر محصولات را بدهد

۳۸ و او ایشان را بوکت می بخشل بنوعیگه بی نهایت کشیر می شود می شود می کذار د که بهایم ایشان کم شود ۳۹ باز از ظلم و بلیت و اندو « نلیل و دایل میکردند و حقارت را بر امرا میریزد و ایشان را در و یرا نه بی راه آواد « میکند

۳۱ و مسکین را از مشقت سرانراز میکند و خاندانهایش جون کله میگرداند .

۴۲ واستبازان از مشاملهٔ این حال شادمان خوامند شد و امل شرارت دهان خود را خوامند بست

(|v|)

۳۳ مرانکه خردمند باشد این مقدمات ملاحظه خوامد کرد و رحمتهای خداوند را درک خوامد نمود

زبور يكصل وهشتم

ا اي خدا دل من برقراراست خواهم سرود و نواخت بلكه از جلال خود

ای چنگ و بربط بیدار شو علی الصباح می خود بیدار خواهم شد

س اي خالونل ترا در ميان اقوام شكر كال اري خواهم كرد و درميان طرايف براي تو خواهم نواخت

زبراکه رحمت تو ازآسمان بلنل تراست و نیك عهدي تو تا به ابرما عظیم است

خلالها بالاي بلند شو وجلال تو برتمامي روي زمين بلند شود

تا آنکه عزیزان تو خلاصي یا بند و از دست راست خود نجات بده و مرا اجایت کن

خدا از روي قدسيت خود فرموده است من خورم خواهم بود سكم را تقسيم مي نمايم و دره سكوت را مي پيمايم

۸ جلعاد ازان منست و منسه ازان منست و آفرائیم قوت سرمنست یهودا فومان فرمای منست

مواب ليس شست وشوي منست بر ادوم كفش خود را
 مياندازم اي نلستيه بملت من بخروش

(lvr)

- ۱۰ کیست که موا به شهر محصون بوساند کیست که موا تا ادوم رهنمائی کند
- اا خداوندا آیا ما را رد نکرده و تو ای خدا بالشکرهای ما خروج تمی نمائی
- ۱۱ در تنگي مارا مل د کن نجات انساني پوچ است ۱۳ به استعانت خل اکارهاي نمايان خواهيم ڪرد چه او دشمنان مارا پايمال خواهد کرد

زبور یکمد و نهم

- ا اي خداي سپاس من خاموش مباش ٢ زيراكه دمان عاصي و دهان خاين بمخالفت من كشادة
- شده است درباره من به زبان کذب گفتگو نموده انده ۳ با مقولات کینه آمیز مرا معاصره کرده اند ربا من جنگ پیوسته اند
- ا عُوضَ محبت بامن علارت مي ورزند اما من در دعا ه و بدي عوض نيكي علاوت بعوض محبت به من رسانيده انده
- و به ایستد . و سرمنگ وي گردان و شیطان بردست راستش به ایستد .
 - ا درسما كمه مجرم برآيل و دعايش درمقام خطا باشد
 - ۱ ایامش کوناه گردد و امارتش را دیگری بگیرد
 - و فرزندانش يتيم و زنش بيوه كردد -
- ، قروندانش آورده باشند وسوال تمایند در ویوانها تغیص نان انند

- الطلب گار جمله مالش را به چنگ آرد و بیگانه گان محنت دستش را غارت کنند
- ۱۲ کسیکه مباد که دست شفقت براي وي درازکند وکسي مباد که بريتيمانش مهربانيکند
- ۱۳ نسلش منقطع گردد و در طبقه دیگر اسمش محو شود *
 ۱۳ شرارت پدرانش نزد خداوند مذکور شود و گناه مادرش
 - ۰ ساورت پهورسن اود این وست تا بور او و ساد اینار محدو نشوه
- ا پیش خداوند دایم باشند تاذکر ایشان اززمین منقطع گردد
- ۲۱ بسزاي آنکه اداي رحمت را فراموش کرد و بیچاره و مسکین را تعاقب نمود تادل شکسته را ملاک نماید ...
- چون لعنت را درست میداشت بوی برسد و چون مشتاق برکت نبود از او دور شود
- ۱۱ بسراي آنکه لعنت را چوك جامه مي پوشيد چون أب در در استخرانهايش داخل شوده در استخرانهايش داخل شوده
- ۱۹ براي او چوك بالاپوش باد كه مي پوشل و بمنزله كمرينل كه ديند كه ييوسته مي بندد
- ۲۰ همین أز پیش خداوند مكانات دشمناك و قصل كنندگان جان من باد
- ۱۱ اما تو ای خدارند پروردگار من بنابر خاطر اسم خود بامن معامله کن چه شفقت تو نیک است مرا برهان ه ۲۲ زیراکه می بیجاره و مسکمند و دل می در اندرون
- ۲۲ زیراکه من ایچاره و مسکینم و دل من در اندرون من مجروح است

۲۳ چون سایه در هنگام فنا نا پدید میشوم و چون ملخ ۲۳ پهرطرف متحرك میشوم

۲۴ زانوهاي من از روزه داري عاجزشله است و بدنم از فربهي رو بهلاغري نهاده است

۲۵ ومن پیش آنها باعث الامت کشته ام بر من مي تکوند و سر خود را مي چنبانند

۲۲ اي خلاولل خلااي من مرا نصرت ده بعسب مهر خود مرا مرا نجات يه بخش

۲۷ تا بدانند که این کرده دست نست که تو ای خداوند این عمل نموده أ

۲۸ ایشان لعنت کنند اما تو برکت بده هرگاه برخیزند ده پشیمان شوند و بند تو شاهمان گردد

۲۹ اعلى اي من بشرمساري ملبس كردند و خجلت خود را چون بالاپوش به پوشند

۲۰ خداوند شكر بي نيايت خواهم نمود بزمان خود درميان مرده وي را خواهم ستود

ا عه او بر دست راست مسکین خواهد ایستاد تا از حکم عندل گان جاس نجات بخشد

زبوريكصل ودهم

ا خداوند به مخارم من فرمود دریمین من به نشین تا دشهان ترا قدمگاه تو گردانید باشم

(| V B)

- ۲ خداونل عصاي قوت ترا از صيئون خواهل فرستاد درميان دشمنان خود حكمراني كن
- ۳ قوم تو در روز قدرت تو قبرعات خواهند گذرانید در حسن تقدس شبنم نسل تو از رحم سحر خوامد بود*
- خداوند سوكندي ياد كرده است و مستحثي لخواهد شد تو برسم ملك صدق تا ابدالاباد كاهن هستي *
- بروردگار بریمین تو در روز خشم خویش پادشاها ن را فرو خواهل کرد
- درمیان قبائل محاکمه خواها کرد انها را از نعشها پر خواها نمود و سرهاي ممالك بسیار را فرو خواها كرد م از رود خانه بر سر را خواها آشامیا بنابر این سر افراز

خواهل جرديل

- زبور يكصل ويازدهم
- ا هللویا، خداوند وا در مجلس راستبازات و در جماعت به تمامي دل شكر گذاري خواهم كرد
- م اعمال خلازن عظیم است تفعض مي نماينل آنانيكه انها را دوست ميل ارنل
- ۳ فعلش جاه و جلال است و نیکوکار ی وی تا ابدالاباد باقی است
- م امور عجیب خود را یادگار یه داده است خلی اونال رحمن و رحیم است

- و وكسانيكه ازار مي ترسند خوراك داده است تا ابد الاباد از عهد خود ياد خوامد آورد
- ۲ نیروی افعال خود را برقوم خود آشکارا کوده است
 تا قبائل را بطریق میراث به ایشان بدهد
- ، مصنوعات الاملش نيك عهدي وعدل است همه احكام وي برقرار است
- ۸ تا ابدالاباد پایداراست درنیک عهدی و راستی بوتوع رسیده است
- فلیه برای قوم خود ارسال نموده است عید خود را تا این واثق فرموده است اسم مقلس و مهیب است
- ۱۰ سرمکمت خرف خداوند است همه آنانیکه بعمل آرند دهن کامل دارند سپاسش تا ابدالاباد باقی است

زبوريكصل و دوازدهم

- ا هللویا، خوشا حال کسیکه از خداوند می ترسد و از احکام وی خوشنود است
- ۲ نسل وي بر زمين ذوندرت خواهد بود طبقه راستبازان بركت خواهند يانت
- ۳ مال و دولت درخانه او خواهد بود و صداقتش تا اید باقی خواهد بود
- ۳ نور در تاریکی برای راستبازان طلوع می تمایل مهربان و مشفق و صالح است

- ه مرد نیك خصلت مهرباني میكند و عاریت میدهد كارهاي كارهاي خود را با تمينو درست مي نمايل
- وي العقيقة تا ايل متزلول نخواهد شد از صالح ذكر ابل اني خوامل مانل
- ا رئفبر بل خوفناک نخواهدشد دلش برقرار است بر خدارند توکل دارد
- ۸ دلش قایم است نخواهل ترسید مادامیکه حال دشمنان خود را معاینه کند
- و بذل كرده است به صحتاجات بخشيده است نهكركاري ري تاابل الاباد باقي است شاخ وي باعزت افراخته خواهد شد
- ا عاصي از مشامده اين حال غصه خوامل خورد دندانهاي خود برهم خواهد سائيد وكد اخته خوامد شد وخبت مرا و عاصيات ضايع خواهد شد

زبور يكصل سيزدمم

- ا مللویا ای بتدگان خداوند حمل کنید بنام خداوند حمل کنید
 - ٢ آفرين برنام خداون باد از حال تا ابدالاباد
- ۳ از طلوع آفتاب تا غروبش نام خداوند سزاوار ممد
- ع خداولل برهمه قبائل بلنل است جلال ري از آسمان بالاتراست

Y

ه کیست که چون خدارند خدای ما بر علمین ساکن

۲ نشیب می آید تا براحوال آسمان و زمین نظراندازد «

۷ مسکین را ازخاک بر میخیزاند و محتاج را از مزبله
بر میدارد

۱ تا اورا با اصرا با اصراي قوم خود به نشاند
 ۹ عقيمه را خاندار ميسازد تا بخوش ونتي مادر قوزندان
 باشد مللوياه

زبور یکصل و چهاردهم چون اسرائیل از مصر برآمل خاندان یعقوب از قوم اجنبي اجنبي یهودا مقدس و اواسرائیل سلطنت ارگردید

۳ دریا دید و فرار نمود بردین رجعت نمود
 ۶ کومها چون قوچها و پشته ها چون بره ماگمیک زدند *
 ۱ ی دریا تراچه شد که فرار نمودی و ای بردین که رخمت کردی

ا اي كومها كه چون قوچها و اي يشته ما كه چون بردها كمپك زديد

ای زمین از حضور خداوتد خدای بعقوب بلرز
 که او سنگ را به تالاب و سنگ چخماق را به چشمه
 آب مبدل میسارد

ر بوزیگصل و پانزدهم

- ا نه بما اي خداوند نه بما بلڪه بنام خود جلال ده بسبب رحمت او نيك عهدي خود
 - ٢ چوا قبايل بگويند كه خداي ايشان كجاست
- ٣ اما خلى اي ما درآسما ك است مرانچه خواست به عمل آورده است
 - الم يتهاي ايشان سيم وزراست مصنوع انامل انسان
- ه دمني دارن و حرف نميزنند چشمان دارند اما نمي بينند
- گوشها دارنل اما نمي شنونل بيني دارنل اما نمي بوينله درند دستها دارند اما مس نمي كنند پاها دارند اما نميروند
- و از گلوي خود أواز بر نمي آردن سازندگان انها به انها مي مانند و نيز سرڪه بر انها
- اعتماد دارد ۹ اي اسرائيل برخاران توڪل دار و مادگار وسپر
- ایشان است
- ا ای خاندان اهروك برخداوند توكل بدارید او مددگار و سپر ایشان است
- اا اي كه از خدارنك مي ترسيل بر خداونك توكل كنيك او مدد كار و سپر ايشان است
- ا خداوند از ما یاد آوردهٔ است برکت خواهد داد خاندان اسرائیل را برکت خواهد داد خاندان اهرون را برکت خواهد داد .

- ۱۲ کسانی را که از خداولل می ترسنل از کبیر و سفیر برکت خواهل داد
- خداونل برشما برشما ویرا اولاد شما افراط نمایل « از خداوند خالق آسمان و زمین برکت یافته اید
- ۱۹ آسمان بلکه آسمان ازان خدارند است و زمین را به بنی آدم بخشیده است
- ۱۷ مرده گان خداوند را نمی ستایند و نه آنانیکه در خامرشی فرو میروند
- ۱۸ لیکن ما از حال تا به ابدالاباد بر خداون آفرین خوامیم خواند هللویاه

ربوريكمل وشانزدمم

- محبت دارم ازانجا که خداوند آراز مرا شنیده است
- ارانجا كه كوش خودرا بمن داده است ملت العمر او را خواهم خوانل
- م ریخهای سوت گوداگرد من آمد و تعب مای جانم مرا اخلی هیود فیافت و اندره را یافتم
- ع بس نام خلاون وأخواندم كه أي خداودد النماس م آنكه جاك موا بوماني
- م خداوند مهربان و عادل اسب و خدای ما بلکه خدای ما بلکه خدای ما رحیم است
- ا عداوند ساده دلان صفوظ دارد دلیل بودم مرا نیاس بخشید

(LAI)

- ای جان مین به آرام خود بر کرد ازانرو که خداوند
 از رری لطف با تو معامله کرده است
- من از لغزش رهانید
- پیش خداوند در زمین رندگان رفتار خواهم نمود ۵
- ا اعتماد نمودم ازادرو بنکلم درآمدم لیکی بسیار بیچاره بودم
- اا از روي شناب زده كي گفتم كه همه بني أدم كاذبند *
 ا چه چيز را به خلي اونل ادا نمايم بمعاوضه همه نعمتهاي كه بمن داده است
- ۱۲ پیاله نیات را خواهم گرفت و اسم خداوند را خواهم خواند
- ۱۱ الحال بخداوند پیش نمامي قومش ندرهاي خود را ادا خواهم كرد
 - ۱۰ موک مقدسانش درنظر خداوند گران بها است
- ۱۲ اي خداوند في الحقيقت من بنده توام من بنده تو و پسر كنيز تو بندهاي مرا وا كرده
- ۱۷ فایهه شکر کلاری پیش تو خوام کلن دانید و اسم خداوند را خواهم خوان
- ۱۱ الحال به خداونل پیش تمامي نومش نارهاي خود را ادا خواهم كرد
- ۱۹ در صحنهاي خانه خدارند درميان تر أي اورشليم مللوياه

زبوريكما ومفاهم

خداوند را حمد نمائيد اي همگي قبايل اي جميع طوايف براي او تسبيح بخوانيد

زيراكه رحمتش برماعظيم است ونيك عهدي خداوند تا ابدالاباد است هللويا «

زبور يكصل و مجل مم

ا خداونل را شکر کنیل که او مهربان است که رهمتش

ا اسرائيل الحال بگويل ڪه رحمتش ابداني است *

م خاندان امرون الحال بگويند كه رحمتش ابداني است * ترسندگان خداوند الحال بگويند كه رحمتش ابداني

E

ه درعین ضیافت سوی خداوند فریاد برآوردم خداوند مرا اجابت کرد در جای رسیع مرا نشانید

ت خل اونك از طرف منست نخواهم ترسيد انسان باس جود تواند كرد

ا خیارند بامدشگاران من ازطرف منست لهذا حال اعدای خود دا مشاهد خواهم کود

م پناه بردن به خدارند به است از اعتماد کردن برآدمی*
 ۹ پناه بردن به خدارند به است از توکل داشتن به امرا*
 ۱۰ همه قبائل گرداگرد من آملند اما بنام خداردد ایشانرا ملاک خواهم کرد

- ا گردا گرد من آمدند بلکه گرداگرد من آمدند فاما بنام خداوند ایشان را هلاک خواهم کرد
- ا چون زنبور گرداگرد من آمدند چون شعله خارما منطفي گشتند زيراڪه بنام خدارند ايشان را هلاک ميکنم
- ا به نیروی تمام برمن حمله کردی تا بیفتم اما خداوند مرا مددگاری کرد
- المحداونك نيروي من وسرود من ونجات من كرديلة است
- ا صلاي طرب و نجات درخيمه هاي صالحان است دست راست خداوند باقوت تمام عمل مي نمايد
- ۱۱ دست راست خداوند بلند است دست راست خداوند با قوت تمام عمل مینماید
- ا نخواهم مرد بلکه زیست و اعمال خداوند را بیان خواهم کرد
- ۱۸ خلاوند با سختي تمام مرا تنبيه نموده است اما بهمرگ تسليم نكوده است
- ۱۹ درمای صداقت را برای من بکشائید تا ازانها داخل شوم و خداوند را حمد نمایم
- ۲۰ ممین است دروازه خلی اوند که صالحان ازان داخل خواهندنشد
- ا۲ ترا حمل خواهم نمود مرا اجابت کردي و نجات من گرديده أ
 - ۲۲ سنگي که معهارانش رد کردند سر زاويه گرديد

۱۳ این کرده خلیاوند است و در نظر ما عجیب است ۱۳ ۲۳ این وان روزی است که خداوند پدید آورد ما ازان خوش و خرم باشیم

re اي خدارند الحال لجات بله اي خدارند الحال كامياب كردان

۳۲ مبارك باد بركميكة بنام خداونل مدرسا شمارا از خانه خداونل مبارك باد ميكوليم

٢٧ خدا خدا الله است وبرما روشي شد قرباني را بريسمان به منديد تا شاخهاي مذبح

۲۸ تو خداي مني و من ترا شکر خراهم نمود تو خداي مني وترا تحميل خواهم نمود

۲۹ خد آول را شڪر کنيل ڪه او کريم است و رحمتش ابداني است

زبو ريكصل ونوردهم

- ا خوشاحال انائیکه در طریق کامل اند که در شریعت ملاوند رفتار مینسایند
- ۴ خوشا حال اثانیکه شهادتهای اورا نگاه میدارند و به تمامی دل طالب و بیاند
- ا توقواعل خود را بما تأكيف نمود ته الهارا به احتماط تمام صفوظ داريم

- کاش که طریقهای من درست میشد تا قوانین ترا
 مرعیدارم
- آ انگاه پشیمان نخواهم شل هرگاه به همه فرمایشها ی تو توجه کنم
- الميز ترا اموخته باشم
- ٨ قوانين توا مرعي خواهم داشت موا بالكل فرو مكذار ٥
- ا جواني چگونه راه خود را پاك دارد باستمرار حراست خود دركلام تو
- به تمامي دل طالب تو شده ام از فرمایشهاي تو انحراف نورزم
- الفته ماي ترا در دل خود ذخيره نهاده ام تاكنه كار تو نگردم
- ۱۲ ای خداوند تو مبارک هستي قوانین خود را به من بیامور
- ١٣ جميع احكام زبان ترا به لبهاي خود بياك نموده ام ه
- ١١ از طريق شهادتهاي توجون از تمامي اموال خووسندم *
- ه در قواعل تو غور خواهم نمود و به طریقهاي نو منوهه خواهم شل
- 17 از قوانین توخوشدل خوامم بود کلام نوا فراموش نخوام کود
- ۱۷ با بنده خود نیکي ڪن تا زنده باشم و ڪلمات ترا نگاه دارم

- ۱۸ چشهان موا روشن کن تاعجایب را درتورات ملاحظه عنم
- 9 من بر زمین غریب هستم فرمان های خود را از من بر زمین غریب هستم فرمان های خود را از من بر شیل در مار
- ۲۰ جان من از اشتیاق فراض نو در همه ارقات بي حال مي شود
- ا۲ متکبران ملعون را که از احکام تر کمراه می شوند تمبیه نمود در ا
- ۲۲ ملامت وحقارت را از من بردار از انرو که شهادتهای ترا نگاه داشته ام
- ۳۳ امرا نشسته الل وغیبت من میکنند اما بدل د تو در قوانین دو غور می نماید
 - ۲۳ شهادتهای تو خوشی من و مشاورات من مستند
- 19 جان من به خاك ملحق شد مطابق كلام خود مرا زاده مرادان
- ٢٦ طريقهاي خود را اعترف كوده ام تو صوا اجما بت نموده قوانين خويش را بمن بياموز
- ۳۷ از راه قواعل خود مراآگاه ساز تا درعجایب توغور نماید
- ۲۸ جان من از الم میگدازد مطابق کلام خود مرا نقریت ده
- ۲۹ راه کلیب را از من دور کن و شریعت خود را بهن منایت فرما

- ۲۰ طریق راستی را اختیار نموده ام احکام ترا منظور داشته ام
- ۲۱ ای خداوند به شهادتهای تو ملعق بوده ام پشیمان مگردان
- ۳۲ چون تو دل مراکشاده باشي در طريق فرمانهاي تو خواهم دريل
- ۳۳ اي خال اونل راه قوانين خود را بمن ارشاد کن ڪه من آنوا قا انتہا مسلوك خواهم داشت
- ۲۳ مرا دانش به ابخش که من شریعت ترا صحیم خواهم گرفت بلکه با تمامي دل خود مرعي خواهم داشت
- ٢٥ درسبيل فومانها ي خود موا روانه كن كه أزاك خورسندم
 - ٣٦ دل مرا به شهادتهاي خود نه به طبع ما ثل كردان
- ۲۷ چشمان مرا از مشامله پوچ بگردان و مرا در طریق خود زنده کی
- ۲۸ سخی خود را بابنده خود قایم کن که در ترس تو مي باشد
- ۳۹ به گردان حقارت موا که ازان مي توسم زيراکه احكام تو نيک است
- ۳۰ اینک مشتاق قواعل تو بودهام در صداقت خود مرا زنده ساز
- ا۴ رحمتهاي تونيز اي خداوند بلكه نجات تو مطابق كلام تو بحن برسد

۲۶ زا ملامت كنندگاك خود را جواب دهم ازانكه بركلام تو توكل كرده ام

۴۳ و امرایك مهلی خود را از دهنم بالكل با ز مگیر زیراکه مترصل ا مكام توبوده ام

ه و شويعت قرا علي الدوام تا ابد الاباد نگاه خواهم داشت « در آزادي رفتار خواهم نمود ازانروكه طالب قواعل تو مي باشم

مي باشم ۴۲ در باره شها دتهاي پيش پادشاهان حرف خوامم زد و پشيمان نخواهم گرديل ۱۷ و از فرمانهاي تو که بر انها دليسته ام خوشنود خواهم بوده

مع واز فرمانهاي دو ده برانها دلبسته ام خود سوم بود مه بسوي فرمانهاي تو که برانها دلبسته ام کفهاي خود را بلندل خواهم کرد و در قوانين تو غو ر خواهم نمود و در باره بنده خود فرمودي و آن را اميلگاه

من ساخنه ياد آر ٥٠ در حالت بيچا رکي همين تسلي منست که کلام تو مرا زنل؛ کرده است

اه مغروران مرا بي نهايت مرا ريشفند نموده اند و من از شريعت دو اعراض نكوده ام

۱۳ ای خداون ازاحکام قدیم تو یاد آرودم وخود را نسلی دادم

٥٥ واهمه برمن مستولي شي بسبب عاصيان که شريعت را ترک مي نمايند

٥٥ قوانين تو در سراي غربت من سررد من شده است ،

- ای خلاون اسم نوا در شب یاد آوردم و شویعت نوا نگاه داشته ام ا
- همين نصيب سن بود بجزاي انكه قواعل قرا مرعي
 داشتم
- ۵۷ اي خال اونل تو حصه مني ونگاه ل اشتن کلمات نو وعل ۴ ڪودم
- ۵۸ از تمامي دل وجه ترا خواستم مطابق گفتار خود بمن درما
- 99 از طریقهای خود اندیشه کردم و پامای خود را سوی شهادتهای توگردانیدم
- ۲۰ تعچیل کردم و برای حفاظت فرمانهای درنگ نکردم
 ۲۱ دامهای عاصیات مرا فرا گرفته است اما شریعت ترا
 فراموش نکرده ام
- ۲ در دیم شب خواهم برخاسب تا بسبب احکام صدق امین
 تو ادای شکرگذاری کنم
- ۲۳ من با همه آنانیکه از تو می ترسند و قواعد قرا نگاه میدارند آشنائی دارم
- ۱۳ اي خداوند زمين از رحمتهاي نو مملو است قوانين خود را بمن بياموزان
- ٦٥ اي خداود مطابق ڪلام خود با بنده خود نيڪي ڪرده
- ٦٦ مرا از خوبي ذوق حقيقي و خرد بهرة مند ساز ڪه در فرمانهاي تو معتقدم

۱۷ پیش ازانکه زحمت کشیدم گمراه بودم الحال گفته ترا نگاهداشته ام نگاهداشته ام ۲۸ تو نیك هستي و نیكي از تو صادر مي شود قوانین خود

وا بمن بیاموز متکبران دروغ را برمن ساخته اند امامن با تمامي دل قراعد ترا محکم گرفته ام

دل قواعل ترا محکم گرفته ام من از شریعت تو دل ایشان چون چر به سست شل اما من از شریعت تو و جل مینمایم

الا زحمتی که کشیلهام برای من مقید است تا قوانین ترا بیاموزم
۱۲ شریعت دهن تو نزد من از مزاران طلا و نقره بهتر

۷۲ دست هاي نو موا ساخته و تشكيل داده اند موا دانائي ده تافرمانهاي توا بياموزم
۱۷۶ انانيكه از نومي نرسند بمجرد ديدن من خوشحال دادهام

عوامنل شل چه مترصل کلام تو بودهام

۱۹ اي خلااونل ميدانم که احکام تو صحف صلق است

و آنکه مرا ارروي وفاداري مبتلا کردانيل،

۲۷ شفقت تو مطابق کلاميکه بابنل ه خود فرمودي تسلي

دهنده من گردد

دهنده من تردد ۷۷ رحمتهای تو نیز بسن برسل تازنده باشم زیراکه شریعت تو باعث خوشدالی منست

- ۷۸ متكبران شرمنده شوند بسزاي آنگه بي سبب با من خيانت كرد كردند فامه در قواعد تو غور خواهم كرد
- ۷۹ آنانیکه از تو می ترسند و آنانیکه از قواعد دو آگاهند بهانب من برگردند
 - ۸۰ دلم در قوادین تو کامل باشل تا پشیمان نگزدم
- ۱۰ جان من از انتظار نجات توغش ميكند مترصد كلام
 توهستم
 - ۸۲ چشما ن من سفیل می شونل برای کلام توکه میگویم که کی موا تسلی خواهی بخشید
 - ۸۰ چون مشك در دود گرديل ۱ اما قوالين ترا فراموش نمي كنم
 - ۸۳ ایام بنله تو چند است توکي بومتعاقیان من حکم خواهي کود
 - ۸۰ مغروران براي من گود ها کنده اند واين اطوار موافق شريعت دونيست
 - ۸۲ جمله فرمانهاي تو محض راستي است برخلاف عدل مرا تعاقب مينمايند ياري نما
 - ۸۷ قریب بود که مرا برزمین تلف کنند اما من قواعد ترا ترك نكردم
 - ۸۸ مطابق شفقت خود موا زنده ساز که شهادت دمان ترا نگاه خواهم داشت
 - ۸۹ ای خداوند کلام تودرآسمان تا ابل تابت است

- ۹۰ وفاداری تو پشت در پشت است آساس زمین را تو نهادهٔ و داده می ماند
- ۱۱ و دراحکام تو امروز ثابت اند از انروکه جمله خادمان تو اند
- ۹۲ اگر شریعت تو باعث خوشل لي من نمي بود دربلیت خود معل وم مي شلم
- ۹۳ قواعل ترا تا ابل فراموش أحواهم كرد كه به انها تو موا زنده ساخته و الما تو موا زنده ساخته و الما تو موا نجات بخش ازانروكه قواعد ترا طالب
- بوده ام ۱۹۵ مترصد من بوده اند تا مرا هلاک کنند من در ۱۹۵ متا دنهای تو تفکر خواهم کرد
- 97 انتهاي هر ڪمال را ديل دام اما فرمان تو بي نهايت وسيع است وسيع است ٩٧ شريعت تراچو بسيار درست ميدارم و تمامي روز دران
- قامل میکنم ۹۸ بوساطت فرما نهای خود مرا از دشمنات من داناترساخته و هما کنده این می موجود است
- که علي الدوام پيش من موجود است ۱۹ از ميگي معلمات خود نفين ترم زيراکه شهادتهاي تو سبب تفڪر من است
- ار مشایخ بیشتو می نهمم از انروکه قواعل نوا بر قرار داشتهٔ ام

۱۰۱ پاهاي خود را از مرطريق بل باز داشيه ام تا کلام توا نگاهل ارم

۱۰۲ از احکام تو دور نشل م که تو موا ارشاد نموده ٔ ۱۰۳ سخنان تو به ذرق من چو قدر شیرین است بلکه در دهان من از شهد شیرین تر

۱۰۱۰ او قوامل تو دا ناني را حاصل ميكنم بنابران هر راه كانب را دشمن ميلارم

۱۰۵ کلام تو براي پاهاي من چراغيست و براي سبيل من نوري است

۱۰۱ سوگفل خورده ام قایمش خواهم گرفت تا احکام عدل آمیز توا نگاهدارم

۱۵۷ بي نهايت عاجز شده ام اي خدارند مطابق محفته خود مرا زند، ساز

۱۰۸ ای خداوند تبرعات مرا قبول کن واحکام خود را بمن بیاموز

۱۰۹ جاك من دايم الاوقات درد ستم مي باشل ليكن شريعت ترا فراموش نمي كثم

ا عاصيان دامي را براي من نهادند اما من ال فرمانهاي تو انحر اف نور زيل م

اا شهادتهاي ترا بميراث ابدي خود گرنتم الها خورمي دلم مي باشنل

۱۱۱ دل خود را به اداي قوانين تو علي الدوام تابه انتها ما تل كردانيد ۱ ام

۱۳ خود رایان را دشمی میدارم اما شریعت ترا دوست میدارم

اا تو ملجاء من وسپرمني منتظر كلام توهستم اا اي بد كرداراك از من دورشويل كه فرمان هاي خذاي خود را محفوظ خواهم داشت

ا مطابق كلام خود مرا دستگيري كن تا زنده مانم ومرا از اميل خود شرمنده مكن

۱۱ مرا دستگیري كن تا خلاص شوم وقوانين ترا علي اللوام متوجه خوامم بود

۱۱۸ همه آنانیکه از قوانین تو الحواف می ورزنل پایمال کردهٔ زیراکه کذب ایشان خیانت است

۱۱۹ تو جمله عاصیات زمین را چوك ریم رد میكني از این سبب شهادتهاي ترا درست میلارم

۱۲۱ جسم من ازخوف تو مي لرزد و از احكام تو مي ترسم *
۱۲۱ على وانصاف را بچا آوردم به ستم گارانم تسليم مكن *
۱۲۱ براي نيكي ضامن بنده خود شو تا مغروران برمن تعدي ننمايند

۱۲۲ چشمان من از انتظار نجات و کلام صلاقت نو سفید شدند

۱۲۳ مطابق وهمت خود با بنده معامله کن وقوانین خود را بمن بیاموز

۱۲۹ من بنده تو مستم موا دانائي ده تا از شهادتهاي تو آگاه شوم

- ۱۲۹ منگام عمل خداوند رسیده است فسخ شریعت تو
- ۱۲۷ لهذا فرمانهاي ترا بیشتر از زر بلکه بیشتر از زر خالص هوست میدارم
- ۱۲۸ لهذا قواعل توا در مومقدمه صعیع میدانم و هر را ۱۲۸ بد را مبغوض میدارم
- ۱۲۹ شهادتهای تو عجیب است بنابران جان من انها را محفوظ میدارد
- ۱۳۰ فتوج کلام تو روشنائي ميدهد ساده دلان واخردمند مي سازد
- ۱۳۱ د من خود را کشادم ونفس کشید م چه آرزومند فرمایشهای تو بود م
- ۱۳۲ بر سی نظرانداز و با می رحمت فرما چنانچه با کسانیکه اسم ترا دوست میلارند میفرمائی
- ۱۲۳ اقل م موا از گفتار خود راسخ کن و هیچ نوع شوارتی بر من مستولی نگرده
- ۱۲۳ مرا از ظلم انسان خلاصي بخش پس قوامل ترا نگاة خواهم داشت
- ۱۳۵ وجه خود را بر بنده روشن کن و قوانین خود را بسن بیا موز
- ۱۳۱ رودهاي آب از چشماك جاري مي شود بسبب آنكه شريعت ترا نگاه نميدارند
- ۱۳۷ تو اي خداوند عادل هستي واحكام توصيض واستي است ،

۱۲۷ شهادتهاي خود را بكمال وفاداري و راستي ثابت نمود ۵۵ ا۲۷ غيرت من مرا تلف نموده است بسبب آنكه دشمنان من كلمات ترا فراموش نموده اند

عا کلام تو بي نهايت پاک است لهذا بنده تو آنوا دوست ميداد د

۱۹۱ من صغير و هقيرم اما قواعل ترا فراموش نكرده ام « ۱۹۲ من صغير و هقيرم الما قواعل و شريعت توصيض راستي است

سما مشقت و ضیافت موا فرا گرفته است اما فرمان های تو باعث خرمی من است

مم صلق شهادتهاي توابداني است داناتي بس ده تا زنده

۱۳۲ سوي تو فرياد برآوردم موا نجات بله و شهادتهاي ترا معفوظ خواهم داشت

۱۴۷ پیش از صبح بر خاسته به خروش آملم مترصل کلام نو بودم

۱۳۸ پیش از پاسهای شب چشمان من بازشد نا کلام نوا غور نمایم

۱۴۹ آواز مرا مطابق رحمت خود بشنو اي خدارند برونق عدا ود مرا زنده ساز

۱۵۰ متابعان فتنه نزدیکند و از شریعت دو دوراند

- ا ۱۹ اي خال ال تو نزديك هستي و همه فرمانهاي تو عين نيك عهلي امت
- ۱۰۲ شهادتهای ترا از قدیم شفاختم که تو آساس آنها را تا ابد نهاده ٔ
- ۱۹۳ بر بیچارگي من نظر کن و خلاص ده زیراکه شریعت ترا فرامرش نکرده ام
- ۱۵۳ دمواي سرا سرانعه کن و براي من وکالت نها بر ونق کالام خود سرا زنده سا ز
- ۱۹۱ اي خداوند رحمتهاي توفراوات است مطابق احكام مرا زنده ساز
- الاه متعاقبان و دشمنان من بسياراند ليكن ازشهادتهاي تو الحراف نمي ورزم
- ۱۵۸ ریاکاران دیدم و متنفر شدم آنانیکه کلام ترا نگاه نمیدارند
- ۱۵۹ به بین که قواهد ترا چوبسیار دوست میدارم ای خداودد مطابق رهمتهای خود مرا زنده ساز
- ۱۲۰ کلام توسر تاسر راست است و احکام عدل امیز نو جمله ایدی است
- ا۱۶ شهزادگان بي سبب مرا تعاقب نهودند اما دل من از کلام تومي ترسل

۱۹۳ از کلام تو خرم مي شوم چون کسيکه عنيمت بسيار بچنگ آورد باشل

رود المبغوض ومنفور میدارم اما شریعت ترا ۱۹۳ در و غ گوائي را مبغوض ومنفور میدارم دوست میدارم

۱۹۳ روزي هفت مرتبه بسبب احكام عدل أمير تو به حمد تو مي پردازم

ایشان است و در خطر لغزیدن نخواهند افتاد

۱۹۲ اي خداوند از نجات تو توقع داشته ام و فرمانها ي ترا ادا نموده ام

١٦٧ جان من شهادتهاي ترا محفوظ داشته است وآنها را بي الم

۱۲۸ قواعل وشهادتهاي ترا نگاهداشته ام زيراکه جميع طريقهاي من درنظر تست

۱۲۹ اي خداوند داله من در حضور تو نزديک رسد مطابق کلام خود موا داناتي ده

١٧٠ التماس من در حضور توبرسل موانق علام خود مرا التماس من در حضور توبرسل موانق علام خود مرا

الا سپاس از لبهاي من خواهد جوشيد ازانكه قوالين خود را بمن مي آموزي

۱۷۲ زبان من کلام نوا بیان خواهد امود که جمله فرمانهای در در است

- ۱۷۳ هست تو موا مدهگاري كند ازا نروكه قوانين ترا اختيار كرده ام
 - ۱۷۴ اي خداوند مشتاق نجات تو بوده ام وشريعت نو خرمي من است
 - ۱۷۵ جان من زنده باشل ر به حمد تو خواهل پرداخت و امکام تو مرا مددگاري کند
- ۱۷۱ چون گوسفند کم شاه بي راه گشته ام بنده خود را جستجو ڪي ڪه فرمانها ي ترا فراموش انکرده ام

زبوريكصك وبيست

- ا در منگام ضیانت سوی خداوند فریاد بر آوردم و او موا اجابت کرد
- ۲ ای خداولد از لبان درو فکو و زبان پر مکر جان مرا خلاص کن خلاص کن
- ۳ اي زبان پر مکر چه چيز بتو داده شود و چه چيز بر تر وارد گرده
 - ٣ تيرهاي تيزجبار وفالهاي افروخته
- ه واي بر من كه در مسك غريت مي ورزم و در خيمه هاي قيل ار ساكنم
- ۲ مدتي است که جان من بادشمن صلح تنها ساكن
- من صلح درست مستم هرگاه به سخن در آیم ایشان اراده
 منگ میکنفل

ز بور یکمل و بیست ویکم چشمان خود را سوي کوهها بلنل میکنم که از آنچا ملدگار من میرسد

مددگار من از طرف خدارند خالق آسمان و زمین

م او لخواهل گذاشت که پای تو بلغزد و مارس تو پنکي اخواهل رد

ع اینک حارس اسرائیل را نه پنکی و نه خواب خواهل مربود

ه خالوند حارس تست خداوند بریمین توسایه تست *
 ۲ نه در روز آفتاب و نه درشب مهتاب صامه بتوخواهد رسانید
 ب خداوند تراز هر نوع بدي ترا حراست خواهد كرد او

حارس جان تست من المال تا ابل الاباد مراست خوامل کرد

زبوریکمد و بیست و دویم

ا خرم شدم از آنانیکه مرا گفتند که بخانه خداوند

برویم

ا ای اور شلیم پاهای ما اندرون درمای تو ایسناده

خواهل شل عمارتي است چون شهري كه باهم متمل است

- که درانجا فرقه ها یعنی فرقه های خدارند تا به عهد نامه خدارند روانه می شوند تا بنام خدارند شکرگذاری کندل
- ه که درانجا تختهاي محگمه يعني تختهاي خاندان دارد نهاده شده است
- ۲ سلامت اورشلیم را درخواست کنیل کسانیکه ترا درست دارند کامیاب خواهند شل
- ، صلح در اندرون حصار تو و خوشعالي در نصوهاي تو باد
- م بنابر خاطر برادران و آشنایان خود خواهم گفت که
 در تو ملامت با د
- بدابر خاطر خانه خداوند خداي ما طالب بهبودي تو خوامم بود

زبوریکصل و بیست و سیوم

- اي ساكن آسمان سوي تو چشمان خود را بلند ميكنم «

 ا چنانچه چشمان غلامان بر اقاي خود و چشمان كنهزان

 بر دست خاتون خود است بهمين وضع چشمان ما سوي

 خداوند خداي ماست تا رقشيكه بو ما شفقت فرمايد «
- م برما رحمت فرما اي خلاونل برما رحمت فرما كه از حقارت بينهايت سير شديم
- ع جان ما از استهزاي متمولات وسخره متكبران سيرشله است

زبوريكصل وبيست وجهارم

اگرخالونال از طرف ما نمي بود اسرائيل بگويال
 اگرخالونال از طرف ما نمي بود وقتيكه خلايق بمخالفت

ما برميخاستند ايشان در منكاميكه خشم ايشان الكاه مارا زنده مي بلعيدند در منكاميكه خشم ايشان

برما مشتعل ميشد انگاه آبها مارا غرق مينمودند و سيل بر جان ما ميگنشت

ه انگاه آبهای متموج بر جان ما میگذشت ۲ آفرین باد بر خدارندی که ما را طعمه دندانهای ایشان نگردانید

ایسان مدردادید می کنجشك از دام صیاد رهانیده است ما را چون کنجشك از دام صیاد رهانیده است دام پاره شد و ما رهائی یانتیم

دام پاره سما وما رسویه مما در اسم خدار دل خالق آسماك و زمين است *

زبوریکصل وبیست وپنجم
کسانیکه برخداوند توکل دارند چون کوه صیگون
خواهند برد که متزلزل نمی شود و تا ابدالاباه پایدار

م كوهها كودا كود اورشليم است همچنين خداولل كردا كرد قوم خود تا ابد الاباد

زيراكه عصاي عامي برحصه صالحان نخواهل بود مبادا كه صالحان دستهاي خود را بشرارت دراز كنند ا اي خدارند بانيكان وباراست دلان نيكي كن اوند كان نيكي كن اوند الله كارد وي هاي خود مي پردازند خداوند ايشان را باظالمان روانه خوامد كرد سلامت بر

اسرائيل باد

زبوریکصل و بهست و ششم هنگامیکه خداونل اسمری صیئون را برگردانیل و چون خواب دیله گان شدیم

ا الكاه دهان ما از خندة و زبان ما از درنم مملوشل الكاه درميان قبائل كفتند كه خداوند با ايشان كاري عظيم كرده است

خداوند کاري عظیم کرده است خوشال شده ایم
 ای خداوند اسیری ما را چون نهرها ی جنوبی بازگردان*

آنانیکه با اشکها می کارند با ترنم خواهند دروید کسیکه گریه کنان میرود و تخم گران بها را می برد بیشت با ترنم مواجعت خواهد کرد و دسته های خود را

بيشك باترام مراجعت خواهد كرد و دسته ماي خود را خواهد آورد

ز بوریکصل و بیست و هفتم اگر خداوند خانه را بنا نکند بنا کنندگانش تصدیع عبث میکشند اگر خداوند شهر را نگهبانی نکند پاسبان عبث بیدار می ماند

٢ عبث است كه صبح زود برخيزيل و ذير در خواب

- رویل ونان مشقت را بخوریل فی السَّقیقت محبوب خود را خواب میدهد
- اینك فرزندان میراثی است از طرف خداوند و ثمر
 بطن جز است
- ع چون تیرها در دست بهلوان مینین فرزالان عهل شیاب شباب
- خوشا حال کسیکه ترکش خود را از انها مملو کرده است
 که شرمنده نخواهند شد وقتیکه با دشمنان خود در
 دروازه گفتگو می کنند

زبور يكصل وبيست وهشتم

- ا خوشاهال فركسيكه از خداولد مي ترسل كه در طريقهاي او رفتار مي نهايد
- تو مشقت دستهاي خود را خواهي خور د خوشا حال تو زهي دولت تو
- ا زن تو چون تاک مشمر دراطراف خانه تو وفرزندان تو هستنده تو چون کاشتهای زیتون در را درر خوان تو هستنده
- ا اینك شخصي كه از خدارند مي ترسد بدينطور بركت خواهد يانت
- خداوند ترا از صیئون برکت خواهد الخشید و پهبودي اورشلیم را تمامي ایام عمر خواهي دید
- ۲ بلكه فرزندان فرزندان را خواهي ديد و بو اسرائيل
 سلامت را

ز بور یکصد وبیست ونهم

- ا از طفولیت مرا بسیار آزرد اند اسرائیل بکویل
- ۲ از طفولیت مرا بسیار آزرده اند اما بر می غالب نیامدند
- ۳ شیار کنندگان بر پشت من شیار کردند شیارهای خود را طویل گردانیدند
- ع خداوند عادل است رشته هاي عاصيان را بريد است ه ه همه آنانيگه بر صيئون كينه مي ورزند شرمند شوند و باز گردند
- ۲ حال ایشان چون گیاه با م گردد که پیش از رسیدن خشک می شود
- که درونده دست خود را و دسته بندان بغل را ازان
 یر نمیکنند
- ۸ وراه گذران نمیگوینل که برکت خداونل برشما باد
 بنام خداونل شما را مبارک باد میکویم

زبوريكصد وسيام

- از عمقها سوي تو اي خداوند فرياد برآررده ام
- اي پروردگار آواز سوا بشنو گوشهاي نو بَصَلَاي التماس من مائل شود
- ۳ اگر تو برگناهاك بنگري اي خداوند پروردگار كه تواند ايستاد
 - ۴ لیکن تو غفار هستی تا از تو به ترسند

- منتظر خداردلم جان من منتظر است و در کلام وي
- · جان من منتظر خداون است بیش از منتظران صبح بلکه پیش از منتظران صبح
- اي اسرائيل از خداوند اميدوار باش ڪه رحمت با خداوند است و با او فديه فراوان است
 - م و او اسرائيل را از همه گناهانش فديه خواهد كرد

زبوريكمل وسي ويكم اي خداونل دردلم تكبر نيست و چشمان من بالانمي نگرند و دراموري كه از من بزرگ و بلند است

- نمي پردازم في العقيقت كه من جان خود را ساكن و آسوده نمودم چون طفل مفطوم از مادر بلكه جان من چون طفل
 - مفطوم است م اي اسرائيل از حال تا ابد الاباد ازخد اوند اميد وارباش *
 - زبور یکمان وسی و دویم
 ای خداوند از دار د و تمامی زحمتهایش یادآور ه
 ازآنکه با خداوند سولند خورد و برای قادر یعقوب
 نذر کرد
 - م من به او طاق خانه خود داخل نخواهم شد و بر بستر خود فراز نخواهم رفت

- م خوانب را به چشمان خود رنوم را به مر گان خود راه نخواهم داد
- ه تا مقامي را براي خلاون و مسكني را براي قادريعقوب نيا بم
- ۲ اینک خبرش را در افرا ته شنیل ۱ ایم و در مزرعات غلب
 انرا یا نتیم
- بحسا کنش داخل شویم پیش قلمگاه او سجله بجا آریم په
- ۱ اي خلاونل برخيز وبا صندوق عزت خود تا ارام گاه خود بيا
- ۹ کامنان تو به صلق ملبس شونل و رحمت یا نته گان تو ترنم نمایند
- ا بنابر خاطر دارُد بنده خود روی مسیم خود را بر مگردان
- خداوند از روي نيک عهدي با دارد سوگندي ياد کرده است ازان تخلف نخواهد کرد که از تمر بشتت بر تخت تو خواهم نشانيد
- ا اگر اولاد تو عهل مرا وشها دتي كه من به ايشان مي آموزم نگاه ارند اولاد ايشان نيز تا ابدالاباد بر تخت تو خواهند نشست
- ا ازانروکه خداوند صیدون را بر برگزیده است آنرا برای سکونت خود خواسته است
- ۱۰ ایس آرامگاه منست تا آبل الاباد در اینجاساکی خواهم بود زیراکه خواهش آن کرده ام

- ا خوراک او را بسیار برکت خواهم داد محتاجانش از نان سیر خواهم کرد
- و کاهنان او را به نجات ملبس خواهم نمود و رحمت یافته گانش از خوشی مترنم خواهند شل
- ا درانجا شاخي را براي دارد به شگوفه خواهم درآورد جرافي را براي مسيح خود تعين كرده ام
- ۱۹ دشمنانش را از شرم ملبس خواهم کرد اما انسرش براي ري کلها خواهل داد

زبور يكصل وسي وسيوم

- ا اینه چونیک آست چوخوش آست که برا دران بایکدیگر در اتحاد سکونت وروند
- ٢ چوك روغن كران بها برسور يخته كه تا بريش يعني ريش اهروك نشيب رفت كه تا پائين دامن لداسش رسيد
- چوت شمنم حرمون که برکوههاي صيثون فرو ريشت که درانجا خدارند برکت يعني حيات ابداني مقرر فرمود *

زبوريكص رسي رچهارم

ا اینك اي سه خادمان غداوند که بوقت شب درخانه خداوند حاضر مي شويد برخداوند آ فرين بخوانيد *
د ستهاي خود را در مقدس بلند کنيد و برخداوند آ فرين بخوانيد

ا خدارند خالق آسمان و زمين ترا از صيئون بركت دهاد،

زبور يكصل وسي و پنچم

- ا مللویاه اسم خداوند را بستائید ای خادما د خداوند بستائید
- ۲ اي كه درخانه خدارند در صحناي خانه خداي ما مي ايستيد
- ۳ مللویاة زیراکه خداوند کریم است به حمد نام وي بنوازید که خوش است
- ویراکه خداوند یعقوب را برای خود و اسرائیل را برای خزانه خاص خود برگزیده است
- ه من یقین میدانم که خدارند عظیم است و انکه مخدوم ما از همه معبودان اعلا تراست
- ۳ مرانچه خداونل خواست در آسمان ودر زمین در احرما
 و در هر جای عمیق بعمل آورد
- بخارها را از انصاف زمین بالا می آرد برق و بارات را
 ابداع میکند و باد را از صخرنهای خود بیرون می آرد »
 - ا ونخست زاده گاف مصورا از انسان تا بهائم کشت
- ۹ آیات و معجزات درمیان تو آی زمین مصر به فرعون
 و بهمه ملاز مانش فرستا د
 - ۱۰ او قبیله های عظیم را زد و ملوک نوانا را کشت
- اا سیدون ملك اموریان وعوج ملك باسان و ممه ممالك كنعان را

- ا و زمین ایشان را برسبیل میراث میراث قوم خود اسرائیل گردانید
- ا نام نواي خداونل ابداني است و ذكر تو طبقه بعد المتداد بالمتداد ب
- باقي خوهن ما س ۱۱ خداوند برقوم خود مكمراني خواهد كود و در باره بندگان خود را مستحي خواهد شد
- ا بن هاي قبائل سيم و زراست مصنوعات انامل انسان «
 ال دمان دارند اما نميگوينل چشمان دارند اما نمي بينند «
 ال دمان دارند اما نمي شنوند و دردهان ايشان نفسي
- دیست امران ما می مانند و مرکسیکه برانها امران ما می مانند و مرکسیکه برانها امران ما می مانند و مرکسیکه برانها
- ا اي خاندان آسرائيل برخداوند آفرين بخوانيد اي خاندان امرون برخداوند آفرين اخوانيد خاندان امرون برخداوند آفرين اخوانيد اي خه
- اي خاندان ليوي برخد اوله الوين الخوانيل از خداول آفرين الخوانيل از خداول مي ترسيد برخد اوله آفرين الخوانيل الم المرشليم است آفرين الم المرشليم است آفرين خوانده شود مللوياه
- ربوریک و سی وششم خداونل را شکر کنیل که او کریم است که رهمتش ابدانی آست

- مخلوم مخدومان را شكركنيل كه رحمتش ابداني است ه عجايب را بظهور مي آرد و بس كه رحمتش ابداني است
- که او آسمان را به حکمت آفرید که رحمتش ابدانی است *
 که او زمین را بر ابها گسترد که رحمتش ابدانی است *
 که او نیروهای عظیم را ساخت که رحمتش ابدانی است *
 شهرس را تا بر روز تسلط بدارد که رحمتش ابدانی است
- ۹ ماه و ستارگان تا برشب تسلط بدارند که رحمتش ابدانی است
- ۱۰ که او نخست زاده گان اهل مصر را زد که رحمتش ابدانی است
- اا و اسراتیل را از میان ایشان بر آورد که رحمتش ابدانی
- ا از دست قوی و بازوی گشیلهٔ که رحمتش ابدانی است «
 ا که او بحر قلزم را دو حصه کرد که رحمتش ابدانی است «
 ا و اسرائیل را درسیانش گذرانید که رحمتش ابدانی است «
 ا و اسرائیل را درسیانش گذرانید که رحمتش ابدانی است «
 ا اما فرعون و فوجش در بحر قلزم غرق کرد که رحمتش ابدانی است
- ۱۱ که او قوم خود را در بیابان روانه کرد که رحمتش است
 - ا که او ملوک عظیم را زد که رحمتش ابدانی است او ملوک نا مومر را کشت که رحمتش ابدانی است

- ۱۹ سيحون ملك اموريان را كه رحمتش ابداني است «
 ۲۰ وعوج ملك باسان را كه رحمتش ابداني است
 ۱۱ و زمين ايشان را برسبيل ميراث داد كه رحمتش ابدائي است
- ٢٢ بلكه ميراث بنده خود اسرائيل كه رحمتش ابداني
- ٢٣ ڪه او مارا در حالت فلت ياد آورد که رحمتش ابداني است
- ۲۴ و ما را از دشمنان خود بازخریا، است که رهمتش ایدانی است
- ۲۵ خوراك را به جميع صغلرقات ميله في كه رحمتش ابداني
- ٢٦ خداي آسمان را شكركنيل كم رحمتش ابداني است ه
 - زبو ریکصل و سې و هغتم
- ا برلب رودهاي بابل نشستيم و ازياد صيدون بگريه درآسليم
- ٣ يربيل هائي كه درميانش بود بربط هاي خود را آو اخته بوديم
- درانجا اسير كنندگان ما سرودي را از ما خواستند وغارت كنددگان ما نشاط را كه از سرودهاي صيدون براي ما بسرائيد
 - ۳ سرود خداوند را چگونه در زمین بیگانه بسرائیم

ای اورشلیم مرگاه ترا فراموش کنم دست راستم هنرخود
 را فراموش کنا د
 آگر از تو یاد نیارم ربانم بفکم به چسپل اگر اورشلیم

را نُوقَ خُوشنودي خُودَ ندانم اي خداوند از بنيآدوم يا د آر ڪه در روز اورشليم گفتند انوا تا به بنيادش خراب کنيد خُراب کنيد

اي دختر بابل قرين انهدام خوشا حال كسيكه هوانچه تو بما كردي مكافاتش بتو برساند
 عوشا حال كسيكه اطفالت را گرفته برسنگ زند

زبور يكصل وسي و هشتم ا از تمامي دل خود ترا شكر خواهم نمود در حضور مخل ومان احمل توخواهم نواخت

ا بسوي هيكل مقل ستوسيد ه خواهم كرد و بسبب رهمت و نيك عهدي تو درباره نام تو شكر گذاري خواهم نمود ازان روكه تو اسم خود و كلام خود را بر همه فايق گردانيد هُ

۳ در روز فریادم مرا اجابت فرمودی و جان مرا بقوت تمام استوار ساختی

اي خداوند تمامي پادشاهان مركان سخنان دمان توا بشنوند شكرگذاري خوامند كود

بلےه در طریقهای خدارند خواهند سرود که جلال
 خداوند عظیم است

که خداوند در علین است اما اسفل را می نگرد و متکبران را از دور می شناسد

مرچند من سالك راه ضيافت باشم تو مرا زنده خوامي عرد دست خود را برخشم دشمنان من دراز خواهي عرد و دست راست تو مرا نجات خواهد بخشيد خداوند اي خداوند وحمت

على اولك احوال موا مكمل خواهل دود اي مكاريك والملك الماد مكل الماد و مكل الماد و المكار مكل المكار و المكار مكل المكار و الم

زبور يكصد وسي ونهم ا اي خداوند توموا تحقيق نموده ومرا دريانته م ا تونشستن مرا و برخاستن مرا ميهايي و تفكرات مرا از

دور مي فهمي طريقهاي دور مي فهمي طريقهاي و آمامي طريقهاي مراه و نتن و خوابيدن مرا غور ميكني و تمامي طريقهاي مرامي پيمائي عمل الله عليمائي عمل الله عمل الله عمل الله عمل الله عمل الله عمل الروان الله الله عمل ال

از پس و پیش تو مرا پاس میداري و دست خود را او من میگذاري

ت چنین دانش عجب است واز درک من اعلی است به ان اسی توانم رسید

از روح تركيا روم واز روي توكيا بگريزم از روح تركيا روم واز روي توكيا بگريزم اگر به اسمان صعود لمايم انها توثي اكر در برزخ بخوابم اينك تو

- الربربرهاي سعرقرار كيرم ودر اخر بعرروم
- ا هم درانجا دست تومراً رهنموني خواها كرد و دست راست تو سوا خواها كرفت
- اا آگرگریم که تاریکي سرا خواهان پوشیان شب هم گردا گرد من روشن است تاریکي چیزیرا از تو باز نمي دار د شب چوك روز روشن است چو تاریکي و چو نور
- ا بلکه تو گرده ما ی مرا قابض بودی و درشکم مادرم حایل
- ا ازانروکه وجود من عجیب و قریب است مصنوعات تو غریب است جان من ازین نیك واتف است
- ا و جود من از تو محفي نبود و قتيكه در خفا تشكيل مي يافتم و در اسفل زمين منقوش مي شلام
- ا لفاف مرا منوز تمام نشفة بود كه تو ديدي و جمله انها در دنتر تو مرقوم بود پيش ازانكه تشكيل مي يانتم و در آنها اتحادي نبود
- ۱۷ اندیشهای تو نیز ای خدارند در باره من چوقدر کران بها است جمله انها چو بسیار است
- ۱۸ هرگاه بشمارم از رمل افزوت است هرگاه بیدار شوم منوز با توام
- ا البنه تو اي خدا عاصي را بقتل خواهي رسانيد پس اي مردم خود زير از من دورشويد
- ٢٠ آنانن ك در تصور خود از توكرد ك كشي مينماينل و دشمنانت لام ترا بيهودگي ميكيرنل

(114)

۲ اي خدارند آيا دشمنان ترادشمن ندارم واز مخاصمان تر نفرت نورزم

بو ایشان را بعداوت کلی دشمن میدارم بمنزله دشمنان پیش مندن

پیش مندن ۲۳ ای خل ا مرا تحقیق نما ودل مرا دریانت کن مرا تجربه کن و خیالات مرا بفهم

۲۳ وبه بین که آیا طور بذي درمن است مرا درطریق جاوداني مدایت کن

زبوريكمل وچهام ا خداوند موا از مرده بلكار خلاص كن و از شخص ستمگار نگاهم دار م كه تدبيرهاي بد وادر دل مي انديشند تمام روز مجاور

جنگ مي باشند اين خوه را چوك مار تيز مي كنند زدر انعي زير لبهاي ايشان است

۳ اي خلاوند مرا از دست عاصي معفوظ دار از شخص ستمكار نگاهم دارچه درانند تا سرا از یا در آرند

ه متكبران دامي را براي سن گسترانيد اند و ريسمان ماي دام را در سيان راه فرش نموده اند و دام را براي من

قرار دادهاند ۲ بندارند گفتم تو خداي منياي خدارند بصداي مناجات من گوش بده

- اي خدارند پروردگار روز نجات من نو در روز معرکه
 سر مرا محائظت ڪردي
- ه اي خداون مگذار که مطلبهاي عاصي بونوع پيوندد
 وظن بن او را برمياور تا مغروري نكند
 - ٩ سر اهاطه كننل كان مرا فساد لبهاي ايشان بهوشل
- ۱۰ دغالهای سوران برآنها فروریزند در آتش افکنده شوند و در گودهای عمیق تا دیگر برنخیزند
- اا زبان دراز برروی رسین پایدار نشود سنمگار واشقاوت شکار خوامد کرد تا از یا در آرد
- ۱۳ يقين ميكانم كه خلاوند قضيه بيچارة را و دعوي مسكيناك و انفصال خواهل كر د
- ۱۲ في العقبقت صالحان باسم تو شكركان اري هوامند كرد راستبارات در مضور تو ساكن خوامند بود

زبوريكصل وچهل ويكم

- ا اي خداوند سوي من بشتاب آواز مرا در نرياد من گوش کن
- ۲ دعاي من درپيش توچون لباك آراسته گردد برداشتن
 دستهاي من چوك قرباني شام باشل
- ٣ اي خداوند حارثي بردهان من و پاسباني بردولبهاي من مقر د کن
- ۴ دل مرا به امر ناشایسته ماثل مگردان بطوریکه با اهل

شرارت بالعمال بن شريك شوم وازاطعمه لليزايشاك

اكر مرد صالح مشتي زنا به بعبت و توشيح نماينا مرا چون روغن است سر موا نخواها شكست بلكه براي بديهاي ايشان شفاعت ميكنم

و مكام ايشان هرگاه درميان منكها مرخص شونل سخنان مرا خوامند شنيل چه شيرين است

چون کسي هيزم را به برد و قطع کند بر زمين همچنين استخوانهاي ما برلب کور پراکنده مي شود

ليكن چشمان من بسوي تو اي پروردگار خداودن نگران است بتو پناه مي برم جان موا ار قوت خالي مكن * موا از كرفتاري دام كه بچهت من مي كستراند و از

دامهاي بلكرداران رهائي ده ١ عاصيان بيكماركي دردام هاي خود بيفتنل تا من بكلرم *

زبوريكص وچهل ودريم

آواز خود را سوي خداولد خواهم برآورد به آواز خود سوي خداولد دعا خواهم ڪرد

م مناجات خود را در حضور او نشار خواهم گرد محنت خود را پیش او بیان خواهم کرد

م هنگامیکه روح من بر خود پچیل تو را ه موا دانستی در واهی که میردتم دادی برای من در خفیه گستردند

الله يمين نگريستم ديلم و كسي لبود كه مرا بشناسل

- پناه گاه ار نظر من نا پدیل گشت و کسی نمود که مرا دریا بد *
- ای خداوند سوی نو فریاد برآوردم گفتم نو ملجاء منی و حصه من در زمین زندگان
- ۲ بناله می متوجه شو که بسیار پست شدم از متعقبا
 من مرا برهان که بر می خالب آمدند
- بان مرا از حبس برون آر تا اسم ترا سپاس نمایم و صالحان کردا گرد من خواهند آمل وقتیکه یا من نیکی کرده باشی

ز بوریکما و چهل و سیوم

- ای خداوند دعای مرا بشنو به نضر ع من کوش کن از روی وفاداری وصدق مرا مستجاب کن
- ۲ معاکمه بابنده خود مکن زیراکه درپیش تو میچکس از زندگان عادل شهرده نخواهد شد
- ۳ که دشمن جان مرا تعاقب کرده است حیات مرا تا زمین نشیب انداخته است مرا ساکن ظلمت کرداتین است چون مردگان قلیم
- ع روح من برخود پیچیده است ودلم در اندرونم پریشان است
- ایام قدیم را یاد آوردم درهمگي افعال تو نڪر سي کنم درکارهاي دستهاي سي انديشم

- کفهاي دست خود را سوي تو بلنل ميکنم جا س من چوك
 زمين تشنه خوا ما ن تست
- اي خدارند بزودي مزا اجابت كن روح من عاجز شد روي خود را از من مستور مدار والاحال من چون حال واردان كور خواهد بود
- م رحمت تراً علي الصباح بشنوم كه برتو توكل داشته ام
 راهي را كه دران بايد رفت بمن نشان ده كه جان خود
 را سوي تو برداشته ام
- را سوي تو برداشته ام ای خلاص کن که برتو پناه جسته ام این می این کن که برتو پناه جسته ام
- ا موا بياموز تارضاي توا ابجا آرم كه توخداي مني روح تو نيك است موا بومين واستي وهنمائي كنك اي خداوند بواي خاطر اسم خود موا زنده ساز وازروي
- صدق خود جان مرا از علیاب بیرون آر

 ۱۱ و از رحمت خود دشمنان مرا منقطع کن و همه ایل ا

 دهنده گان چان مرا معدوم ساز زیراکه می بنده توامه

زبوريكص و چهل وچهارم

- ا آفرين باد برخداوند حصن من كه دستاي موا جنگ و انگشتهاي مرا ببرد مي أموزادن
- می که بر او پناه برده ام که قوم سرا به تحت من سپر می آرد

- ای خداونل آدمی چه چیزاست که تو او را بشناسی فرزند انشان چیست که تو او را در شمار آری
- م آدمی به اطلاك مي مانل و ايامش چوك سايه ميگذرده
- اي خَالان عموات خود نشيب أر و فرود آي جبال وا مس
 عن تا دود بر آورد
- ۲ برق را به جهان و ایشان را پراکنده ساز تیرماي خود را بینداز و ایشان را منهزم کن
- دستهاي خود را از بالا دراز کن و مرا از آبهاي فراوان
 ازگروه بيگانه نجات وخلاص بده
- ۸ دمان ایشان حرف یا وه میزند و یمین ایشان یمین
 کذب است
- ۹ اي خدا سرود نورا براي تو خواهم سرود بساز ده تار براي تو خواهم نواخت
- ا توثي كه بادشاهان را نجات مي بخشي كه دارد بنده خود را از شمشير مهلك خلاص ميكني
- ا ازگروه بیگانه نجات وخلاص بده که دمان ایشان حرف یاوه میزند ویمین ایشان یمین کذب است
- ۱۱ تأ پسراك ما مانند أخلها بشوند در جراني خود تربيب يافته و دختراك ما چوك زاوية ها بشكل هيكل تراشيده شده
- م وانبارهاي ما پر از اقسام غله باشند و سخندان ما هزار و مزاران هزار در كوچه ماي ما بزايند

- ۱۱ وگاوهای ما بارکش باشنگ و نه حمله و نه خروج و نه غوغا درکوچهای ما باشد
- ا خوشا حال قومي كه حال ايشان چنين است خوشا حال قومي كه خداوند خداي ايشان است

زبوريكص وچهل و پنجم

- ا اي خداي من اي پادشاه ترا تحجيد ميكنم و براسم تو تا ابدالاباد آفرين خواهد خواند
- ا هر روز بر تو آفرین خواهم خوانل و اسم ترا تا ایدالاباد خواهم ستود
- ۲ خدارن عظیم است و بی نهایت سزارار حمل است و مطحت او بیرون از تعقیق است
- طبقه باطبقه اعمال ترا خواهند ستود و ذکر آیات ترا در میان خواهند آورد
- در بزرگي جا ه و جلال تو و درکيفيات عجا يب تو نڪر خواهم نسود
- ٣ وخلايق شكوههاي تو روايت خواهد ومن بزركي هاي ترا نيز بيان خواهم نمود
- در ذکر فیض نعمت تو با نگ خواهند رد و در با ره نیکو
 کاري تو بټرنم خواهند آمل
- م خدارند رحمن ورحيم است ديرخشم وكثيرالاحسان * دخداوند براي همه كريم است و رحمتهاي وي بر همه مخلوفات است

- ا ای خدارند ممه معلوقات ترا شکر خوامند کرد و رهمت یافته گان تو بر تو آفرین خوامد خواند
- ا از جلال سلطنت تو مكايت خوامند كرد و از ديروي تو گفتگو خواهند نمود
- ۱۲ تاکارها ي عظيم اش را بربني أدم وجاه جلال وسلطنتش ظامر سازند
- ۱۳ سلطنت توسلطنت ابداني است و پادشاهي تو طبقه يعد طبقه يا قي است
- ۱۰ خداوند ممه اناني را که ميانتند دستگيري ميکند و همه خشم شدگان را راست ميگرداند
- ا چشمان ممه مترصل تست و تو خوراك ایشان را بوقت موعود بایشان میدهی
- ۱۲ دست خود را میکشائی و مر جاندار را بقدر اشتها سیرمینمائی
- ۱۷ خلاوند در ممه طریقهای خود عادل است و در ممه کارمای خود رحیم است
- ۱۸ خداوند بهمه انانیکه می خوانندش فریب است یعنی آنانیکه از روی صدق می خوانندش
- ۱۹ مطلب انانیکه از او میترسند یکمال خواهد رسانید و استماع فریاد ایشان نموده نجات خواهد داد
- ۲۰ خداوندهمه آنانیکه او را دوست میدارند نگاه میدا رد در مجموع عاصیان را ناپدید خواهد کرد

۲۱ دهان من حمل خدارند را خوامد برآورد وعامه ناس الم مقدس او تا ابدالاباد آفرین بخوانند

زبوريكصد وجهل وششم

ا هللویاه ای جان من خل را ستایش کن ما دام زیست خل اوند را خواهم ستود تا دوام وجود خود

براي خلاي خود خواهم نواخت م برامراوبر ميچيک از بني آدم اعتماد مڪنيل زيراڪه در ايشان لجاتي ليست

م بمجود برآمان روحش بناك خود برميكودد درممان روز مصلحتها أي او برباد ميرود

ه خوشا حال آنکه قیوم یعقوب ناصر اوست و امیدش
 از خداونل خدای اوست

۲ که او آسمان و زمین و دریا و موچه درانها افریله است و نیك عهدی را تا ابل برقرار دارد

۷ که او بچهت ستم دیلگان انصاف میکند و نان به گرسنه گان

را راست میکند خدارند صالحان را درست میدارد *

و خدارند بی نوایان را نگاه میدارد یتیم و بیوه را اعانت
میکند وطریق عاصیان را را ژگون می سازد

میلانی وطریق عاصیات را وار توانا می سارد ادار عملون ای سیگوت اداری میگوت اداری میگوت ای میگوت ای میگوت تاایدالاباد هللویاه

زېوريکصل و چهل و هفتم

- مللویا و زیراکه نواخش برای حدای ما نیك است بلکه ادای ستایش شرین و زیبا است
- خدارند تعمیر کنندهٔ آورشلیم است پراگنده شده گان اسرائیل را جمع میکند
- ۳ شکسته دلانراشفا میمخشد و زخمهای ایشانر التیام میدهده و اسم در استارگان را می شمارد و اسم درایك را میداند
- پروردگار ما عظیم است و ذرقوت علم او را انتہائي نیست *
- ا خدار ند عا جزان را دستگیری می نداید و عاصیان را تا بزمین فرود می آرد
- ا خداود را بارد وبدل شكركنيد بابربط براي خداي ما بنواريد
- أسمان را از ابرها مي بوشاند و جاران را براي زمين
 مهيا ميكند و علف را از كوهها مي روياند
- ۱ بہر بہیمه رزق مقررش را میرسانل بلکه بزاغ بچه ها
 چوٹ می نالل
- ا از نيروي اسب خوشنود نيست واز ساق هاي مرد راضي نه ها ال خد اوند از انسان راضي است كه از او مي ترسند واز و ممتش اميدواراند
- ا اي اورشلهم خداوند را تسبيم بخوان اي صيدون خداي
- ۱۳ که او بدون درهاي ترا محکم کردانيده است اولاد ترا درميان تو برکت بخشيده است
- ا حدود ترا امن ميسازد وازخلاصه كندم تراسيرميكند

- ا حكم خود را بوزمين مي نوستل كلامش بسرعت روان مي شود
- بوف چون پشم ميل مل سوما ريزه را چون خا ڪستر
- ا يخ خود را چوك پارچه ها مي اندازد كيست كه سومايه او را مقاومت كند
- ۱۸ حکم خود را جاري ميکند وانها را ميگدازد باد خود را مي وزاند آبها روان ميشود
- ا کلامخود را بریعقوب و احکام و قواعد خود را بر اسرائیل ظاهر کرده است ده است درده است و از احکام و ی
- ۲۰ باهیچ قبیله چنین معامله نکرده است و از احکام و ی واقف نشل داند هللویا ،
 - زبور یکمل و چهل و مشتم
- ا هللویاه خداونگ از سموات سپاس کنیک اورا از علیهن سپاس کنیک
- ۳ اي همه فرشتگانش او را سياس كنيل اي همه افواجش او را سياس كنيل
- م اي آنتاب و ماه او را سپاس ڪنيل اي مهه ستارگاك در خشاك او را سپاس ڪنيل
- م اي سماء السموات او را سپاس كنيل و ابهائيكه فوق آسمانها هستيل
- اسم خالونا را سهاس کننا که او فرمود و پایا آمدند

- ۲ انها را تا ابدالاباد برقرار داشت قانوني را داد که از ان
 تجاوز نخواهد کرد
- ٧ خداوند از زمين اي تعبان ها و همه قعرها سياس كنيد *
- ای آتش و نگرگ و برف و بخار و باد طُوفان که امرش را بجا سی آرید
- اي كوهها و همه پشته ها اي درختاك مثمر و همه صنوبرها
- ا اي جانوران و معه بهايم اي حشرات وطايرا ن ذي پر « اا اي بادشاهات زمين وهمه اقوام اي امرا و ميه حاكمان دمين
 - ۱۳ جوانان با دوشيزگان پيران باگودگان
- ۱۱ اسم خداوند را سها من كنند كه اسم اوبي نهايت بلند است جلالش بالاي زمين و آسمان است
- ا و شاخي براي قوم خود مي افرازد وبراي رحمت يافته گاك خود يعني بني اسرائيل قومي كه مقرب او مي باشند فخر بخشيده است مللويا «

زبور پکصل وچهل ونهم

- ا سرود نورا براي خداونل بسرائيد در جماعت مقدسان سياس بچا آريد
- ۲ اسرائیل در خالق خود شادمان باشد اولاد صیئون در پادشاه خود وجل نمایند
- ۳ اسمش را در رقص بستایند با دف و بربط برای او بنوازند

(PPA)

زبراکه خداوند از قوم خود راضي است متواضعان را به نجات فخر خواهد داد رحمت یافته گان رجد خواهند کرد بر بسترهاي خود

ترزم خواهنگ نمود تسبیح خدا درگلری ایشان و شهشیر دو دم در دست ایشان با د

ایسان به د ۱ تا انتقام از قبیله ما بگیردن و طوایف را تنبیه نمایننه ه ۱ تا پادشامان ایشان را در زنجیرما و امرای ایشانوا در غلهای آهنی بیندازند ۱ تا قضای مرقوم را بایشان برسانند این سرافرازی برای

همه رحمت یافته گانش مي باشل مللویاه در در یکسل و پنجاهم

ا خدا را در مقدس او سهاس کنید اورا در جو عظمتش سهاس کنید است کنید سهاس کنید مطابق کثرت اسب امور عجیدش او را سهاس کنید مطابق کثرت

بزرگوارش او را بستائید بزرگوارش او را بستائید او را بصدای کرنا سپاس کنید او را باچنگ و بوبط سپاس کنید براو را بادف و رقص سپاس کنید او را بستارها و ارغنون

سپاس کنیل میل آواز او را شپاس کنیل باسنجهای م با سنجهای بادی آواز او را شپاس کنید خوش آواز او را سپاس کنید

٣ هرفرنفسي خداوند را سياس كنيد مللويا ٥

LYTTON LIBRARY, ALIGARH. DATE SLIP This book may be kept FOURTEEN DAYS A fine of one anna will be charged for each day the book is kept over time.